



Nos chroniqueurs expriment leurs souhaits pour la région /12 et 13

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

175^e
Soyez la la fête!

FÊTES DU 175^e

DÉPART CANON

/2, 3, 6 et 8



Photo Gimmy Desbiens

SAGUENÉENS

Hudon à l'entraînement /39

CHAMPIONNAT MONDIAL U17

Billia élimine l'Ontario /38

Forfait **Vol-au-Vent**
Coca-Cola à volonté **795[¢]**
En entrée à manger



2775232

Offre d'une durée limitée.

ALMA - ROBERVAL

Express

L'expérience d'une meilleure vision.

IRIS
iris.ca

2923007

CONSULTEZ notre programmation

À L'INTÉRIEUR PROGRAMMATION **HIVER 2013**



INSCRIPTION 7 AU 20 JANVIER 2013 9 H À 20 H

PASSEZ DE LA PAROLE AUX ACTES!

sports.uqac.ca
418 545-5050

UQAC

Pavillon sportif
Université du Québec à Chicoutimi



3090952

PRENEZ SOIN DE VOTRE SANTÉ! DÉPENSEZ DE L'ÉNERGIE POUR EN AVOIR PLUS!

BONNE ANNÉE DE FÊTE... ET DE RÉFLEXION !

Les festivités pour souligner le 175^e anniversaire de notre région ont débuté mardi soir dernier. Au cours des 362 prochains jours, une multitude d'activités et d'événements viendront émus-tiller notre fierté d'appartenir à la plus belle région du Québec.

Le Quotidien a décidé de marquer le pas en vous présentant aujourd'hui, première édition de l'année, un journal presque entièrement consacré à cette année spéciale. Nous tenons d'ailleurs à commencer l'année en félicitant la Corporation du 175^e pour le lancement des célébrations à Alma. Car, si les 21 ont débarqué à Saint-Alexis-de-Grande-Baie le 11 juin 1838, ce n'est ni une paroisse ni une ville qu'ils ont ainsi défriché et développé, mais bien toute une région, de Petit-Saguenay à La Doré, et de Girardville à Sainte-Rose-du-Nord. Cette fête est donc celle de tous les citoyens, le signal du lancement dans la capitale Jeanne d'Arc est donc un choix heureux et porteur de succès.

Plus qu'une belle occasion de fêter, cet anniversaire représente un moment privilégié pour réfléchir sur les défis et l'avenir de notre coin de pays.

Déjà, nous avons au moins une certitude, celle que nous devons toujours lutter pour protéger nos institutions et les acquis durablement obtenus au cours des dernières décennies.

Sous le couvert de la conjoncture économique difficile, de la mondialisation ou des coupes budgétaires se cachent souvent l'obsession de centralisation, sur le dos des régions, dans la métropole et les grands centres.

En 2013, *Le Quotidien* et *Le Progrès-Dimanche* multiplieront les occasions d'inviter nos lecteurs, les intervenants et acteurs politiques, économiques et sociaux à débattre sur le positionnement stratégique de la région.

Vous êtes également nombreux à nous écrire chaque jour sur les différents sujets d'actualité. Votre participation enrichit le débat public et fait grandir l'opinion régionale.

En pleine année du 125^e anniversaire du Progrès du Saguenay, l'entreprise ancrée au cœur de cette région depuis le plus grand nombre d'années, *Le Quotidien* et *Le Progrès-Dimanche* prennent l'engagement de poursuivre notre mission de produire des journaux d'information 100 % régionale de qualité afin de servir les intérêts du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Bon 175^e !

Michel Simard
Président et éditeur

175 Sojeyz la fête!

175^e du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Une programmation diversifiée

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Diversifiée. Voilà le qualificatif qui représente le mieux la carte d'activités proposées dans le cadre du 175^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, selon le directeur de la programmation et de la logistique, René Tremblay.

« En travaillant sur les événements, j'ai découvert des villages que je ne connaissais même pas ! Souvent, les organisateurs d'événements dans ces

La directrice des communications et du marketing, Annie Tremblay, ajoute que la programmation est conçue pour répondre à tous les types de clientèle. Il y a des activités sportives, d'autres avec une note plus culturelle. Tout au cours de l'année, les gens seront appelés à se déplacer aux quatre coins de la région pour y prendre part : « Notre plus grand souci, c'est que tout le monde participe, pour renforcer le sentiment d'appartenance et de fierté envers la région. »

La directrice des communications et du marketing, Annie Tremblay, ajoute que la programmation est conçue pour répondre à tous les types de clientèle.

endroits n'ont pas les moyens de se vendre ou ils pensent que ce qu'ils font ne peut qu'intéresser que les gens de la municipalité. Nous sommes là pour les aider. Nous recevons encore de nombreuses offres de services », témoigne-t-il.

C'est dans cet esprit qu'avu le jour un projet de certificat de naissance pour les bébés qui verront le jour en 2013, en collaboration avec les centres de santé et des services sociaux de la région, de même qu'un ligne du temps

interactive et un jeu en ligne, destinée aux jeunes de 18-24 ans, qui sont souvent plus difficiles à rejoindre. Les person-

grammation de la première partie de 2013 est disponible. Le comité organisateur préfère garder le suspense

Chose certaine, affirme la directrice générale Line Gagnon, pas question de dépenser des sous qui ne sont pas dans les coffres du comité. Le budget actuel est de sept millions \$, mais il pourrait grimper jusqu'à 10 millions \$ si les nouvelles attendues se concrétisent.

nes âgées et à mobilité réduite pourront également prendre part aux festivités, puisque les Fêtes du 175^e développent actuellement un concept pour aller les visiter là où elles habitent.

Il y aura également une grande compétition d'empilage sportif, qui réunira 600 jeunes de 34 écoles de la région le 25 avril au Centre Georges-Vézina. La directrice des relations avec le milieu, Nathalie Sergerie, témoigne que les jeunes sont déjà en répétition en vue de cet événement qui promet d'être spectaculaire. Et il ne s'agit ici que d'un aperçu de ce que réservera 2013.

Programmation

Pour l'instant, seule la pro-

avant de lever le voile tout en se gardant une certaine latitude pour ajouter des événements. Chose certaine, affirme la directrice générale Line Gagnon, pas question de dépenser des sous qui ne sont pas dans les coffres du comité. Le budget actuel est de sept millions \$, mais il pourrait grimper jusqu'à 10 millions \$ si les nouvelles attendues se concrétisent. Ces données auront évidemment un impact sur les activités, notamment sur les cérémonies de fermeture de cette année spéciale. Il est d'ores et déjà acquis qu'elles auront lieu à la mi-décembre à Dolbeau-Mistassini.

Toute la programmation est disponible au <http://fete175sl-sj.ca>

175

Les coups de cœur des organisateurs

• LINE GAGNON, DIRECTRICE GÉNÉRALE

La fête officielle des 175 ans du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le 11 juin, à La Baie. Cette activité pourrait être précédée, le dimanche 9 juin, d'un grand rassemblement familial pour permettre à toute la population de faire partie de la fête.

• RENÉ TREMBLAY, DIRECTEUR DE LA PROGRAMMATION ET DE LA LOGISTIQUE

L'arbre de nos appartenances. C'est un projet artistique visant la cocréation d'une murale en mosaïque, mesurant 10 pieds par 13 pieds, sur les thèmes de l'histoire et de l'identité au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Plus d'une trentaine d'organismes provenant des quatre coins de la région accompagnent l'artiste Myriam Morin dans sa démarche de création. Le dévoilement aura lieu à la Pulperie le 13 juin.

• ANNIE TREMBLAY, DIRECTRICE DES COMMUNICATIONS ET DU MARKETING

Le 22^e Ralliement régional des chorales de la Gaillarde. Un grand rassemblement accueillant environ 400 choristes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Chibougamau-Chapais, de La Tuque et de la Haute-Côte-Nord. Un concert sera présenté le dimanche 14 avril sous le thème « Ma région en chœur ».

• NATHALIE SERGERIE, DIRECTRICE RELATIONS DU MILIEU/ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Le spectacle aérien international de Bagotville, les 22-23 juin. Pour l'occasion, l'entrée sur le site sera gratuite pour la population. Plus de 100 000 personnes sont attendues.



La directrice générale des Fêtes du 175^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Line Gagnon, et le directeur de la programmation, René Tremblay, qualifient de diversifiée la carte des activités proposées.

(Photo Rocket Lavoie)

Rassemblez la région sous un même projet

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le 175^e du Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est comme un chapiteau. Un immense chapiteau, qui regroupe sous ses voiles une multitude d'activités qui ont toutes comme but de célébrer avec fierté l'anniversaire de fondation d'une région connue pour ses extravagances et son accueil chaleureux.

Le chapiteau, c'est l'image qui a été évoquée par quelques membres de l'organisation, rencontrés quelques jours à peine avant le grand spectacle du 31 décembre. La Maison d'accueil de Chicoutimi, transformée en véritable ruche, bourdonnait d'action et de fébrilité. Avec ses boiseries et son passé, il était difficile de trouver un endroit plus approprié pour imaginer des célébrations liées à l'histoire.

« Notre objectif, c'est d'être une vitrine pour les activités qui existent déjà. Il n'a jamais été question d'organiser une centaine d'activités à 100 000 personnes chacune. La programmation comprend évidemment des nouveautés,

mais nous voulons surtout mettre de l'avant ce qui se fait sur l'ensemble du territoire de la région et le faire connaître », précise la directrice des communications et du marketing, Annie Tremblay.

Et le territoire, il est vaste! C'est d'ailleurs la taille de sa superficie qui est à l'origine de la structure mise en place par le 175^e, un organisme à but non lucratif composé de 13 employés. Selon la directrice générale Line Gagnon, il aurait été impossible de remplir le mandat de couvrir tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean avec une équipe plus restreinte. Tout comme il serait impossible de monter une programmation diversifiée et variée sans l'aide des gens du milieu.

« Nous avons créé des comités terrains dans les quatre MRC de la région, composés de gens de tous les milieux, et nous allons mettre en place celui de la Ville de Saguenay après les Fêtes. Les membres de ces comités sont ceux qui savent le mieux ce qui se passe dans les municipalités et qui sont à même de nous alimenter. Et en retour, nous leur donnons du support et

un coup de main pour la promotion », précise la directrice des relations avec le milieu et des événements spéciaux, Nathalie Sergerie.

Mode d'emploi

Comme le souligne Line Gagnon, il n'y a pas de mode d'emploi pour organiser des festivités d'une telle ampleur. Il faut y aller à l'instinct, être prêt à changer de plan rapidement, prendre conseil auprès de ceux qui ont vécu une expérience similaire et, tout en ayant en tête le concept de créativité, ne pas chercher à réinventer la roue.

« Nous sommes allés consulter les organisations de Trois-Rivières, de Lévis et de Québec, nous nous sommes inspirés de leurs bons et de leurs mauvais coups pour déterminer ce que nous voulions passer transmettre comme message à travers notre programmation. Mais toujours, nous gardons à l'esprit que contrairement aux autres organisations, nous célébrons une région et non une ville. C'est notre plus grand défi: faire la fête d'un bout à l'autre du Saguenay-Lac-Saint-Jean », conclut la directrice générale. □



Toute l'équipe du 175^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean est à l'oeuvre pour faire de cette fête un événement mémorable tout au cours de l'année 2013.

(Photo Rocket Lavoie)

Les organisateurs victimes de leur succès

CHICOUTIMI (IL) - Lorsqu'on embarque dans une aventure qui n'a pas de mode d'emploi, il faut souvent composer soi-même, au gré des événements, un livre d'instructions...

C'est ce qu'ont fait les organisateurs des Fêtes du 175^e du Saguenay-Lac-Saint-Jean à quelques reprises. « Quand on se lance dans une telle aventure, il faut être prêt à faire face à toutes les éventualités et trouver des solutions rapidement », mentionne la directrice des commu-

nications et du marketing, Annie Tremblay.

Par exemple, les organisateurs n'avaient pas prévu que la chanson-thème des festivités, com-

posée et interprétée par Mario Pelchat, connaîtrait un succès instantané dès sa diffusion à un groupe restreint d'invités lors de la Croisette des bleuets, tenue à

Montréal en octobre.

« Il s'est passé quelque chose ce soir-là. Tout le monde voulait entendre la chanson, qui a cependant été lancée seulement le 31 décembre. Nous avons revu la mise en marché, fait de la publicité et préparé un "making of". Nous avons de plus décidé de la rendre accessible au téléchargement », raconte Annie Tremblay.

L'engouement autour de la fête du 31 décembre a aussi exigé des ajustements de la part du comité organisateur. En moins

de quatre jours, les 8000 billets s'étaient envolés, avant même que soient placées les affiches annonçant l'événement. Elles ont quand même été installées, mais avec la mention « complet ».

« Notre poseur d'affiches n'avait jamais vu ça! Mais comme elles étaient prêtes, nous avons tenu à les mettre en évidence, car elles sont aussi le symbole que la région s'est approprié la fête », mentionne le directeur de la programmation, René Tremblay. □

Par exemple, les organisateurs n'avaient pas prévu que la chanson-thème des festivités, composée et interprétée par Mario Pelchat, connaîtrait un succès instantané dès sa diffusion à un groupe restreint d'invités lors de la Croisette des bleuets, tenue à Montréal en octobre.

Maintenant ouvert

JONQUIÈRE

2407, rue St-Dominique • (418) 542-6119

Nous avons aussi du poulet.

le Coq Rôti

Chicoutimi
805, Boul. Talbot (418) 698-8877

Roberval
341, Boul. Marcotte (418) 275-4955

Alma
430, Sacré-Coeur (418) 668-4571

Dolbeau
1300, Boul. Wallberg (418) 276-1982

3102932

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Alternance de soleil et de nuages
Max: -26 • Min: -18

VENDREDI

Nuageux avec flocons
Max: -22 • Min: -13

SAMEDI

Alternance de soleil et de nuages
Max: -19 • Min: -11

LEVER

7h35

COUCHER

16h01

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute à 6h35 (4m2)
Basse à 1h40 (1m1)
Haute à 6h55 (4m3)
Basse à 2h05 (0m9)

LA BAIE

Haute à 6h25 (4m7)
Basse à 12h20 (1m0)
Haute à 6h40 (4m7)
Basse à 12h45 (0m9)

INSOLITE

Interdiction des bouteilles d'eau en plastique

NEW YORK (AFP) - La ville américaine de Concord (Massachusetts, nord-est) est devenue ce 1^{er} janvier la première à interdire la vente de petites bouteilles d'eau en plastique, par souci pour l'environnement.

Depuis le 1^{er} janvier, la vente de l'eau plate en bouteilles de plastique de moins d'un litre y est interdite et passible d'une amende maximum de 50 dollars, selon un arrêté municipal. La mesure avait été votée en avril dernier lors d'une réunion publique par 403 voix pour et 364 contre. Elle a été approuvée en septembre par le procureur du Massachusetts.

Jean Hill, 84 ans, était soutenue par le mouvement « Ban the bottle » (« interdisez les bouteilles ») qui dénonce notamment la pollution créée par les bouteilles en plastique dont beaucoup ne sont pas recyclées. « Les marchands d'eau en bouteille assèchent nos aquifères et nous la revendent », avait expliqué M^{me} Hill en 2010 au *New York Times*.

SOMMAIRE

Arts.....	21
Bandes dessinées.....	23
Bourse.....	24
Détente.....	23
Décès.....	28 à 34
Économie.....	24
Horoscope.....	22
Petites annonces.....	27-28
Sports.....	35 à 39
Télévision.....	22

Des cadeaux du 175^e pour les parents

Isaac, premier bébé de l'année

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le premier bébé à avoir vu le jour en 2013 dans la région est Isaac Gilbert, fils de Michèle Migneault et de Jimmy Gilbert, qui est né à 7h17 à l'hôpital de Chicoutimi. Les responsables des Fêtes du 175^e ont souligné cette première naissance de façon particulière. Tous les bébés nés en 2013 dans la région recevront d'ailleurs un certificat-souvenir pour marquer le moment.

À sa naissance, le petit Isaac pesait 8 livres et 10 onces. Il est le premier enfant du couple qui demeure à Chicoutimi. Au Québec, le premier bébé de 2013 est Mathilde Gravel, qui est née au Centre hospitalier de l'Université Laval, à Québec, à minuit et 10 secondes précises.

Bébés du 175^e

Les responsables des Fêtes du 175^e ont rendu visite, hier après-midi, aux nouveaux parents pour leur remettre un panier-cadeau contenant plusieurs produits régionaux, ainsi qu'une petite peluche de Tempête, la mascotte de la 48^e finale des Jeux du Québec, qui aura lieu en mars.

Les autres naissances de 2013 dans la région seront soulignées par la remise d'un certificat au nom de l'enfant. Les parents recevront à l'hôpital un court document à remplir pour fournir quelques informations de base sur leur bébé. Ils pourront retourner le formulaire au



Le petit Isaac est le premier bébé qui a vu le jour en 2013 dans la région. Il est le premier enfant de Michèle Migneault et de Jimmy Gilbert.

(Photo Jeannot Lévesque)

comité des Fêtes du 175^e par télécopieur ou par la poste pour ensuite recevoir le certificat.

« L'une des membres du conseil d'administration se sou-

venait d'avoir reçu un certificat lors de la naissance de son enfant en 1992 puisque c'était l'Année de la famille, et elle a gardé le certificat avant de le

donner à son fils, alors nous avons l'idée de faire la même chose pour le 175^e », explique la directrice générale des Fêtes, Line Gagnon. □

Nombreux cas de grippe à l'hôpital de Jonquière

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Les lits de l'urgence sont occupés à 180 %, nous sommes presque le même personnel qu'à l'habitude, et la direction générale nous dit qu'elle ne peut rien faire. La pratique est devenue légèrement dangereuse quand on sait que le personnel doit répondre à deux fois plus de patients qu'à l'habitude », lance un membre du personnel de l'hôpital de Jonquière, exténué par la surcharge.

L'employé a contacté hier *Le Quotidien* pour dénoncer une situation qui perdure depuis trois semaines et qui a atteint son point culminant pendant la période des Fêtes. « On n'a

même pas le temps de manger tellement on est occupés. On ne peut pas laisser les gens de côté, on parle de vies humaines », explique la personne qui a demandé à garder l'anonymat pour éviter des représailles de l'employeur.

Hier, les lits de l'urgence de l'hôpital de Jonquière étaient occupés presque au double de leur capacité. « Officiellement, dans les logiciels, on a 168 % de nos civières occupées, mais avec le nombre de civières estimées, on est à 180 %, ajoute-t-elle. On ne peut même pas monter les personnes aux étages pour les hospitalisations, on doit corder les civières dans les corridors. Il n'y a même plus de tests nasaux disponibles pour diagnostiquer l'influenza, les

médecins doivent y aller aux symptômes. La direction générale dit qu'elle ne peut rien faire malgré les demandes répétées depuis trois semaines. »

Situation difficile

Le directeur général du CSSS de Jonquière, Régis Harvey, ne nie pas la situation rapportée par l'employé. « C'est une situation réelle, le nombre de cas présentant des symptômes du rhume et de la grippe est très élevé, et la situation est difficile pour tous, surtout pendant les congés fériés, explique M. Harvey. On fait ce que l'on peut, mais on ne peut pas engager du monde aussi rapidement. »

Il mentionne que deux coordonnatrices ont été appelées en renfort de la seule coordonna-

trice habituellement en poste pour gérer l'hôpital pendant les périodes de congé. « Nous sommes très conscients de la situation, la directrice de garde est allée sur place et nous savons que notre personnel est fatigué, ajoute-t-il. Ce sont des situations qui arrivent quelques fois par année. » Un département supplémentaire devait être ouvert en fin de journée, ce qui faisait espérer au directeur général que la situation se rétablirait progressivement.

M. Harvey indique par ailleurs que l'écllosion d'influenza qui s'est produite à l'hôpital de Jonquière et au CHSLD Georges-Hébert la semaine dernière est maintenant contrôlée. □

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7h - 16h30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



Lancement des Fêtes du 175^e

Un spectacle de passion et de coeur

(Photo Jimmy Desbiens)

JOËL MARTEL

jmartel@lequotidien.com

ALMA- Le 175^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est amorcé avec un spectacle à grand déploiement où le public a été transporté dans une série souvent déstabilisante de tableaux mettant en vedette Marc-André Fortin, Mario Pelchat et Voïvod. Or, les spectateurs ont su s'y adapter et y trouver leur compte. Mais surtout, on retiendra de cette cérémonie que sa préparation et son organisation ont visiblement bénéficié d'énormément d'amour et de passion.

La barre était haute en ce qui a trait à la cérémonie d'ouverture des Fêtes du 175^e. Depuis l'annonce du programme de cette soirée du 31 décembre 2012, de nombreux questionnements sont apparus. De ce fait, la fébrilité était donc à son paroxysme au sein de Place Festivalma à quelques minutes du début de spectacle.

Dès la toute première seconde de l'événement, les organisateurs ont immédiatement affiché leurs couleurs. Dans une vidéo présentée sur grand écran, un aéronef se dirigeait vers le Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est alors qu'est apparu sur scène le maître de cérémonie de la soirée, Serge Turbide. Sous les applaudissements enthousiastes du public, l'animateur vêtu d'un costume de cosmonaute a récité un poème faisant hommage aux différents patelins de la région. Ce dernier a ensuite enchaîné avec auto-dérision en se présentant de la sorte: « Pour ceux et celles qui ne me connaissent pas, j'ai fait une grosse carrière de chanteur qui n'a pas beaucoup fonctionné grâce à vous. » À cet effet, ce dernier a su mettre en évidence ses talents d'interprète à plusieurs occasions lors de la soirée. D'ailleurs, Turbide a immédiatement entonné une chanson aux arrangements kitsch dignes d'un club med intitulée *Au pays des bleuets*. Avec humour, il a ainsi énuméré les particularités de

chaque coin de la région tout en faisant danser les spectateurs.

Les pas de danse se sont poursuivis, car le DJ Pascal Beaulieu a charmé le public avec ses rythmes envoûtants tandis que le VJ Charlie Mars a transformé des images d'archives en véritable clip musical. Le duo est d'ailleurs revenu à différentes occasions pendant le spectacle.

Quelque 3000 spectateurs

La table étant alors mise, Mario Pelchat s'est amené sur scène afin de présenter Des rêves à faire, la chanson-thème des Fêtes du 175^e qu'il a composée. Avec sa voix chaleureuse qu'on lui connaît, le chanteur a su réchauffer la foule qui était alors à son point culminant. C'est environ 3000 spectateurs qui s'étaient déplacés et avaient bravé le froid.

Après un court segment protocolaire où notamment, le député et ministre Alexandre Cloutier a littéralement bondi avec énergie sur scène, la coqueluche des tout-petits (et plus secrètement des grands), Atchoum, a fait le bonheur de tous. Entourée des différentes mascottes de la région, le sympathique clown a livré une version dynamique et revu de son succès *Frappe tape*. En peu de temps, même les spectateurs rébarbatifs n'ont pas pu résister à la douce folie d'Atchoum.

Une vidéo a ensuite été projetée dans laquelle on pouvait voir l'inoubliable Paul Davis interpréter *Mon village*. On croyait l'émotion à son maximum, mais c'était sans savoir que le chœur La Gaillarde surgirait des gradins à l'arrière tout en étant accompagné de la ravissante Sylvie Tremblay. Soulignons-le, ce fut là une idée géniale du metteur en scène Dominic Bédard.

Toujours dans le rayon des surprises, c'est un Phil Brach endiablé qui a pris d'assaut la scène afin de chanter avec fougue *Le lac Saint-Jean de Mononc'* Serge. Avec des images d'archives de la fameuse traversée, l'effet fut tel que le côté grivois de la chanson a subitement pris une tournure à la fois nostalgique et atten-

drissante. Un autre bon coup de Dominic Bédard.

On aurait pu penser avoir tout vu, mais c'est à cet instant que Les 4 guitaristes de l'Apocalypse-Bar se sont fait entendre. Du haut des quatre tours disposés dans Place Festivalma, le quatuor de guitare a donné ses lettres de noblesse à la musique actuelle en jouant la pièce *Lac Kénogami 2040*. Des quatre membres originaux de la formation, seul André Duchesne était de la

C'est la violoncelliste

Marie-Pier Simard Gagnon, seulement âgée de 13 ans, qui a donc eu l'honneur de livrer la première prestation de l'année tout en clôturant cette grande fête. Dans un numéro commençant tout en douceur, une funambule surplombait la scène alors que des danseurs entouraient la musicienne.

partie, mais le caractère énigmatique du groupe aura été préservé à merveille. Seul bémol, il aurait été de bon ton d'indiquer sur l'écran géant de quoi il en tenait, car de toute évidence, le public a été grandement déstabilisé par la prestation.

La prestation de Cynthia Harvey qui a donné suite à ce moment inattendu dans un tel genre d'événement a sans aucun doute rassuré les spectateurs moins familiers avec cet univers. La chanson *Je viens d'ici* a donc préparé le terrain pour l'interprétation touchante de Carole par Guy Harvey, l'ex-leader de la formation Les gendarmes. Avec des images d'archives projetées au grand écran, plusieurs gens dans l'assistance ont pu se rappeler une époque où l'avenir semblait prometteur à souhait.

Moment fort de la soirée

C'est alors qu'est survenue l'apparition rugissante du grou-

pe culte Voïvod. Accueilli par les hurlements euphoriques de nombreux spectateurs, l'interprétation de Voïvod d'Astronomy Domine était réglée au quart de tour. Le groupe de notoriété mondiale a, une fois de plus, fait preuve de sa générosité et du plaisir qu'il a à se retrouver sur scène. Assurément, l'un des moments forts de ce spectacle.

Le froid aura eu probablement raison de certains spectateurs, car c'est dans le très bref entracte qui a suivi que l'assistance est devenue plutôt parsemée. Cet exode n'aura donc pas donné justice à la prestation touchante de la pièce *Les enfants de la terre* de Mike O'Cleary. Même son de cloche pour *L'épopée du nord*, une chorégraphie signée par Chantal-Éric Dumais.

Heureusement, la présence énergique de Marc-André Fortin, accompagné des trois sœurs Riverin, aura su raviver la flamme grâce à la chanson *Une année dans un jour*. Les spectateurs en couple auront ensuite profité de son interprétation de *Tu m'aimes-tu?* afin de se blottir auprès de sa douce moitié.

La tendresse a rapidement fait place à l'étonnement avec la venue du prometteur groupe local Cellos on Fire. Mélant instruments symphoniques à des arrangements flirtant avec le métal, Cellos on Fire a fait apparaître de nombreux visages stupéfaits dans la foule. Il va sans dire que le medley country de Serge Turbide où celui-ci a interprété des chansons comme *Quand le soleil dit bonjour aux montagnes* a été reçu étrangement après une telle performance.

Le dernier bloc avant l'arrivée de minuit a fait principalement honneur à la mémoire du défunt André « Dédé » Fortin. Suite à un numéro de danse, ce sont les voix d'Élizabeth Gosselin, Yann Fournier et Philippe Brach qui se sont prêtées à un hommage aux Colocs. Un très bon moment qui a fait danser de joie les spectateurs. L'interprétation revampée de *La rue principale* par Bodh'aktan en a ensuite

mitigé plus d'un. Était-ce vraiment nécessaire de donner à un tel classique une mouture de la sorte? Une chose est certaine, les fans du groupe dans l'assistance ont ressenti un immense bonheur et lorsque Mario Pelchat a rejoint Bodh'aktan sur scène afin de présenter une chanson inédite, le plaisir n'en a été que décuplé.

En ce qui concerne le fameux décompte de minuit, on accusera le froid et la complexité d'un programme aussi rempli pour le caractère un peu brouillon de l'exercice. Vraisemblablement déstabilisé, l'animateur Serge Turbide a invité le public à traverser l'année dans une certaine confusion. Gageons que celui-ci saura allègrement lui pardonner.

Enfin, Dominic Bédard aura eu l'idée fantastique de débiter l'année 2013 avec les artistes de demain. C'est la violoncelliste Marie-Pier Simard Gagnon, seulement âgée de 13 ans, qui a donc eu l'honneur de livrer la première prestation de l'année tout en clôturant cette grande fête. Dans un numéro commençant tout en douceur, une funambule surplombait la scène alors que des danseurs entouraient la musicienne. Et puis, des effets pyrotechniques combinés à l'arrivée de musiciens ont transformé le numéro en un moment de rock pur.

Le ciel est alors devenu le théâtre d'un feu d'artifice épique. Et devant les yeux émerveillés des spectateurs qui avaient su braver le froid, le 175^e anniversaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean venait à peine de prendre son envol. □

Photos en page 8 ▶



ENCORE +

ZONE VIDÉO

Vous avez manqué le spectacle? Vous pouvez visionner des extraits vidéos de l'événement en vous rendant au lequotidien.com



Soyez le gagnant du

1000000\$

TANGUAY

MAGASINEZ ET DEVENEZ

MILLIONNAIRE

Plus vous achetez tôt,
plus vous avez de
chances de gagner
(billets cumulatifs)

Pour connaître les gagnants-finalistes
surveillez tous
les samedis
à partir du 12 janvier
SABUT Bonjour week-end TVA

aussi 8 gagnants-finalistes de 5000\$ en argent comptant

1^{re} semaine
Gagnant-Finaliste

2^e semaine
Gagnant-Finaliste

3^e semaine
Gagnant-Finaliste

4^e semaine
Gagnant-Finaliste

5^e semaine
Gagnant-Finaliste

6^e semaine
Gagnant-Finaliste

7^e semaine
Gagnant-Finaliste

8^e semaine
Gagnant-Finaliste



Consultez notre
site internet:
www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison à
la grandeur
du Québec

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2013 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.



C'est avec bonheur et fierté que le chanteur Mario Pelchat a présenté au public la chanson-thème des Fêtes du 175^e intitulée *Des rêves à faire*.



À la grande surprise des spectateurs, alors que tous les yeux étaient rivés vers la scène, le chœur La Gaillarde a pris place dans les gradins afin d'entonner *Mon village*, de Paul Davis, en compagnie de l'interprète Sylvie Tremblay.



Le groupe local Cellos on Fire a pu profiter du spectacle d'ouverture des Fêtes du 175^e afin de se faire connaître auprès du grand public. Son cocktail d'instruments symphoniques et d'arrangements à saveur heavy metal a visiblement bien plu aux gens dans l'assistance.



Disposés au-dessus des façades de Place Festivalma, des danseurs se sont laissés porter par l'interprétation de *Tu m'aimes-tu?* de Marc-André Fortin.



Fidèle à ses habitudes, l'animateur Serge Turbide n'a pas hésité à donner dans le burlesque afin de dérider les spectateurs.



Une funambule a participé au numéro final mettant en vedette Marie-Pier Simard-Gagnon.

Photos Jimmy Desbiens

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-01-02

LOTTO 649	10 14 15 39 43 49	09 compl.	Québec 49	03 04 10 29 43 49	34 compl.
------------------	----------------------	--------------	------------------	----------------------	--------------

POWER 3 5 6 9 D **Le Quotidien** 3 624 4 9743

Sprint 10 26 29 31 38

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
403476	416132	305531
décomposables		
Numéros «Télé»	280358	379139 613966
non décomposables		

Numéro « Votre participant » **Aucun** La Poule Plus Numéro boni **17**

Banco 03 05 09 14 18 19 20 28 35 36 37 39 40 41 45 46 50 56 57 63 **Triplex** 04 05 10 34 41

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra** 23 SEPTEMBRE 40 SAGITTAIRE 2102560

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité

LA LIGNE DE VIE
NON AU SUICIDE
Jour et nuit
DIRECT • GRATUIT • CONFIDENTIEL
1 866 APPELLE
277-3553
www.gps02.org

Bonnes Années 2013!

RECRUTEMENT BÉNÉVOLES
• INTERVENTION TÉLÉPHONIQUE •
Pour plus de détails : 418 545-9110

CENTRE DE PRÉVENTION Suicide

Expansion de la mine Niobec

La population invitée à commenter

CHICOUTIMI (MGA) - L'Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACEE) invite la population à lui faire parvenir des commentaires au sujet de l'impact environnemental du projet d'expansion de la mine Niobec de Saint-Honoré.

Pour ce faire, le public peut examiner et commenter les lignes directrices provisoires relatives à l'étude d'impact sur l'environnement, l'évaluation environnementale fédérale demandée par la Loi

canadienne sur l'évaluation environnementale (LCEE).

« L'Agence invite le public à formuler des commentaires à propos des composantes de l'environnement sur lesquels ce projet est susceptible d'avoir des effets et sur les éléments à examiner durant l'évaluation environnementale », fait savoir l'organisme par voie de communiqué.

Pour consulter le document ou pour obtenir davantage de renseignements sur le processus, la population doit se rendre

sur le site de l'agence (www.acee-ceaa.qc.ca) en utilisant le numéro de référence du registre (80011). Les commentaires reçus seront considérés comme publics par l'ACEE.

Des copies papier du document sont accessibles aux bureaux du Conseil de bande (Pekuakamiulnuatsh Takuhikan), à l'Édifice municipal de Saint-Honoré, et à la Bibliothèque municipale de Chicoutimi.

Les commentaires écrits doivent être envoyés au plus tard le 1^{er} février par

courriel (mineniobecmine@acee-ceaa.qc.ca) ou par la poste (Projet d'expansion de la mine Niobec, Agence canadienne d'évaluation environnementale, 901-1550 avenue d'Estimauville, Québec, G1J 0C1).

Il s'agit de la deuxième des quatre occasions offertes par la LCEE au public de commenter le projet. Après la présente période de consultations, l'ACEE rédigera la version définitive des lignes directrices relatives à l'étude d'impact et la remettra à la mine Niobec. □

CENTRE DE Liquidati

gagnon frères

Produits neufs, démos et fin de ligne



699⁹⁹\$
23⁸⁰\$/mois

< Ensemble de buanderie
Laveuse: 3,9 pi³, 9 cycles
3 températures
Sécheuse: 6,5 pi³,
11 cycles
3 températures
907124

Inglis

ECONOMIE DE 100\$

999⁹⁹\$ TRIO
34⁵/mois 907530

< Cuisinière vitrocéramique
202824

< Réfrigérateur
18 pi³, tablettes en verre
148220

< Lave-vaisselle
198043

FRIGIDAIRE
White-Westinghouse

ECONOMIE DE 200\$ SUR LE TRIO



Congélateur

À partir de:

199⁹⁹\$

Lave-vaisselle

À partir de:

249⁹⁹\$

Buanderies frontales

À partir de:

999⁹⁹\$

Rien à payer avant 6 mois SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 36 VERSEMENTS ÉGAUX

2049, Ste-Famille (Coin Du Roi-Georges) - Jonquière (Kénogami) - 418 547-2156

*La promotion «Rien à payer avant 6 mois, sans frais, sans intérêts» (sur approbation du service de crédit) ou 36 versement égaux (ne payez qu'un dépôt de 15 %) est valide sur les achats de 249,99 \$ et plus de marchandise sélectionnée (sur approbation du service de crédit). Financement au taux d'intérêt de 13,5 % par an. Ex.: Achat de 1000 \$ taxes en sus, 36 versements mensuels de 34 \$ pour un total de 1224 \$. Coût du crédit total de 224 \$. Photos à titre indicatif seulement. Cette promotion est d'une durée limitée. Certains produits sont en quantités limitées et ont des imperfections. Détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 9 janvier 2013.

Denis Bouchard

dbouchard@lequotidien.com



Réfléchir ensemble

Les Jeannois et les Saguenéens viennent d'entamer les Fêtes du 175^e anniversaire de fondation de la région. Au-delà de l'appel à célébrer notre présent et notre passé et à reconnaître les grands moments de notre histoire, que faut-il souhaiter pour l'avenir?

Pourquoi ne pas en faire une année de réflexion? La région a besoin plus que jamais de se redéfinir, comme elle l'a fait en 1984 et 1991, à l'occasion de sommets économiques, et en 2003, lors du « Rendez-vous des Régions ». À cela, il faut ajouter les exercices plus fermés de planification stratégique menés par l'ancien Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) et la Conférence régionale des élus (CRÉ).

Après les fusions

Au cours des dix dernières années, l'actualité régionale a gravité autour des fusions municipales, au point où il n'y a pas eu beaucoup de place à la discussion. Ce dossier étant réglé, l'heure d'une remise en question est venue. Il faut se souvenir que le Sommet de 1984 est né d'un constat accablant : l'ère des emplois à la tonne était terminée dans l'aluminium. C'était Alcan qui avait lancé le compte à rebours.

Un grand brassage d'idées s'en était suivi et permit d'heureuses réalisations, telles l'émergence de la recherche dans l'aluminium ainsi que la création d'un important réseau d'équipementiers.

Se redéfinir, donc, dans un vrai climat de solidarité, d'ouverture, de partage du pouvoir, de transparence et d'intelligence. Le moment en est propice. Outre les initiatives du professeur Marc-Urbain Proulx, qui avait mis de l'avant « Saguenay Vision 2025 » dans le tournant des années 2000, peu d'occasions d'anticiper l'avenir ont été créées.

Pourtant, la réflexion officielle, en présence du politique, des milieux des affaires, socio-communautaire, de la santé, de l'éducation, culturel et sportif, de la jeunesse, etc., demeure la plus efficace des démarches. Elle permet, notamment, que des projets ou suggestions soient pris en compte par les représentants des gouvernements (municipaux, provincial et fédéral) et que ceux-ci en fassent une feuille de route à suivre.

Sans ces rencontres, il y a des idées qui se perdent, qui s'étiolent ou qui se font reléguer aux oubliettes pour divers motifs, dont le douteux impératif politique. Deux exemples sur le même sujet viennent à l'idée : la démarche de l'Université du Québec à Chicoutimi pour sortir la région du modèle forestier en vigueur et les colloques de l'Institut des régions ressources sur des économies qui se sont redressées grâce à de nouvelles utilisations du bois.

Dans ces deux cas, des rapports étayés sur le potentiel du bois n'ont pas trouvé écho. Pourtant, ils suggèrent un véritable coup de barre aux élus pour qu'ils reconfigurent complètement l'industrie forestière. L'UQAC a embauché un expert français, Pascal Triboulot, qui a travaillé sur des scénarios de relance de l'économie de la forêt à partir de succès européens. Son rapport contient des révélations étonnantes et un constat du manque de volonté du gouvernement à vouloir changer les choses.

D'autre part, les dernières années ont démontré que les temps changent, que la démocratie prend d'autres formes et que les peuples ont soif de transparence. Au Québec, une nouvelle ère de gouvernance est souhaitée ainsi que l'entrée en scène de nouvelles notions, telle la démocratie directe. La jeunesse capitalise sur les réseaux sociaux pour faire valoir ses revendications. Elle peut être virulente, comme l'a été lors du « printemps érable ».

Être de son temps

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a aussi besoin d'encourager l'émergence d'un nouveau leadership, partagé entre des hommes et des femmes de différents horizons, avec des façons distinctes de voir les choses. Pour ce faire, il faut que les structures officielles, comme les municipalités, les MRC, la CRÉ et les autres administrations publiques acceptent une forme d'éclatement de leur gestion. Les pouvoirs sont souvent concentrés entre les mains de groupes restreints, qui occupent plusieurs chaises à la fois. Rien pour mener à la remise en question.

Si la région ne veut plus se chicaner pour des miettes, elle a besoin de prendre du recul, de dégager des consensus et de maintenir le cap vers ses intérêts supérieurs. □



WWW.MARIOLAGROIX.COM

BON 175^E!

Peu importe l'âge de notre « Royaume », c'est sa fête! Dans sa chronique publiée dans *Le Progrès-Dimanche* du 16 décembre, Roger Blackburn, écrivait que les 175 ans « marquent d'abord » l'arrivée des engagés de la Société des 21 sur les rives du Saguenay, (découvert dès l'arrivée des premiers explorateurs européens sur le continent). Je crois qu'il faut considérer l'arrivée de la Société des 21 comme le début du peuplement et du développement préindustriel de la région. La Baie fut le premier pôle colonisé de la région du Saguenay-Lac Saint-Jean lorsque la Société des 21 s'y est installée en 1838. S'il y a une vérité à dire, c'est qu'il n'y avait pas uniquement des bûcherons, mais aussi des familles. Ce qui a forcément conduit à l'ouverture officielle de la région à la colonisation, en 1842. Ensuite, l'arrivée du chemin de fer en 1910 a permis de développer rapidement les installations portuaires de la baie des Ha! Ha!, les plus importantes de la région. Certes, il y a un prélude à l'histoire du territoire de la région. Ce qui n'empêche pas de célébrer son existence en 2013.

À tous Bonne fête du 175^e anniversaire du Saguenay-Lac Saint-Jean!

Reine Tremblay

La Baie

UN REGISTRE VITAL

La problématique des armes à feu est loin d'être, au Canada, celle vécue aux États-Unis; tant s'en

faut. Avec plus de 310 millions de fusils de toutes sortes qui circulent pour environ 315 millions d'habitants, nos voisins du Sud sont, de tous les terriens, les plus armés individuellement.

Cependant, chez nous, on se met la tête dans le sable sur cette question à en juger par une nouvelle troublante parue dans *La Presse*, relayée, samedi dernier, par *Le Quotidien*. Grâce à la Loi sur l'accès à l'information, on apprend qu'au Québec seulement, 33 000 armes, dont des fusils mitrailleurs, des pistolets et des revolvers, qui n'ont, bien sûr, rien à voir avec les activités liées à la chasse, ont été saisies par la police au cours des cinq dernières années. Plus de 6000 de ces armes furent réquisitionnées à Montréal et Québec, endroits desquels elles ne proviennent pas majoritairement des chasseurs...

Encore plus troublant, à mes yeux, d'apprendre qu'une partie infime de cette saisie d'armes appartenait aux milieux criminels. Qui d'autres possèdent encore entre leurs mains des revolvers, des fusils mitrailleurs?

Le dévoilement d'un tel état de fait devrait en faire réfléchir plus d'un, qui veulent nous rassurer quant à la possibilité, ici, d'un massacre comme à Newtown aux États-Unis ou qui sont obnubilés par la chasse au point de nier le caractère impératif d'un registre des armes à feu au Québec. Nécessité bien avisée qu'a reconnue le gouvernement de la province en demandant et obtenant une injonction pour empêcher la destruction des données québécoises du défunt registre canadien des armes à feu. Avant de mettre à la poubelle le registre canadien, comme il l'a fait, le gouvernement conservateur de Stephen



LA PHOTOGRAPHIE DU JOUR

Des fêtards écrivent « 2013 » avec des feux de Bengale au bord du golfe de Finlande.

(Photo AFP)

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

C'est quoi un mur budgétaire? Sûrement pas un mur construit à Montréal ou à Laval.

SUR LA TWITTOSPHÈRE

Annie Villeneuve @AnnieVOfficiel: Quand on revient d'une visite au Saguenay, on revient toujours avec plus de choses dans la voiture! #pasdedouanesdansleparc #onestcorrect

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com



Un élan

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, sur le plan économique, l'année 2012 s'achève comme elle a débuté. Dans l'inquiétude. Les deux principaux moteurs industriels de la région, la forêt et l'aluminium, tournent au ralenti. Dans le cas du bois, les espoirs d'une relance durable ont été occultés par d'autres fermetures d'usines et de nouvelles et douloureuses pertes d'emplois. La papeterie d'Alma, épargnée par le couperet pendant les années les plus noires de la crise forestière, a été rattrapée, elle aussi, par la conjoncture économique. Plus de 100 postes y sont abolis.

Cette même conjoncture économique a aussi rattrapé le domaine du métal gris. La demande mondiale d'aluminium a chuté au cours des 12 derniers mois. Pour cette raison, les projets d'expansion de Rio Tinto Alcan à Jonquière (2^e et 3^e phase de l'usine AP60) et à Alma, ont cessé d'être la priorité qu'ils étaient au plus fort des années 2010 et 2011.

En matière de métal gris, le lock-out à Alma, décrété dans les premières secondes de 2012, aura en quelque préfiguré des soubresauts qui ont affligé l'industrie de l'aluminium en 2012.

Attaques

À maints autres égards, l'économie régionale a été la cible d'attaques provenant de toutes parts. Les avantages liés à la Vallée de l'aluminium sont peu à peu grugés par les régions centrales. La possibilité de construire en bois le nouveau Colisée de Québec, offrant du coup à l'industrie forestière une vitrine technologique unique, a été écartée. L'usine Novelis de Jonquière, fleuron technologique de la première transformation de l'aluminium, a été brutalement fermée. Au début du mois de décembre, ses premiers équipements ont été démantelés et expédiés vers l'État de New York. Du côté du Complexe Jonquière de RTA, l'incertitude plane quant au sort des cuves précuites, qui arrivent au bout de leur vie utile. Toutefois, à cet endroit, le syndicat et la multinationale ont réussi à s'entendre et à conclure dans le calme et dans la sagesse un nouveau contrat de travail qui permet d'espérer un avenir prometteur.

Même le programme d'Art et technologie des médias (ATM) du Cégep de Jonquière, dont la réputation n'est plus à faire, a été la cible de convoitise et de menaces d'ordre politique. L'intervention prompte et sans doute courroucée du ministre et député de Jonquière Sylvain Gaudreault, dans ce dossier, semble avoir écarté le risque de voir ce programme collégial exclusif, qui a fait la renommée du collège jonquérois, implanté ailleurs au Québec.

L'année 2012 n'aura pas uniquement été marquée par de mauvaises nouvelles. Heureusement! Ainsi, après des années de vaches maigres, Produits forestiers Résolu (PFR) a recommencé à investir dans ses installations saguenéennes et jeannoises. L'usine de Dolbeau-Mistassini a, pratiquement contre toutes attentes, repris la production.

De son côté, RTA a procédé à l'inauguration des nouvelles turbines de la centrale Shipshaw. L'investissement de près de 300 M\$, le premier du genre en plus d'un demi-siècle dans la région, est venu confirmer la place prépondérante que continue toujours à occuper le Saguenay—Lac-Saint-Jean sur l'échiquier mondial de la production primaire d'aluminium. Le Centre d'excellence des drones d'Alma a pris son véritable envol. Alors, verre à demi-vidé ou à demi-plein?

Élan

Grâce au coup d'envoi des festivités du 175^e anniversaire de la colonisation de la région, l'an 2013 s'amorce dans un climat plus optimiste que 2012. Sur le plan culturel, artistique et touristique, le Saguenay—Lac-Saint-Jean profitera, au cours des prochains mois, d'un élan certain. Cet élan se transposera-t-il sur le plan économique? Le climat engendré par les Fêtes du 175^e serait certainement favorable à une réflexion collective concernant l'avenir industriel et socioéconomique de la région. Dans la grisaille, il faut rester optimiste et à l'affût des opportunités.

Chose certaine, les six premiers mois de 2013 seront cruciaux, déterminants. À court terme, la demande pour l'aluminium devrait rester faible. L'entrée en vigueur du nouveau régime forestier et les coups de semonce de groupes écologistes concernant certaines activités de PFR laissent entrevoir des périodes mouvementées pour l'industrie forestière en général, et pour la multinationale en particulier. Plus que jamais, dans l'adversité, Saguenéens et Jeannois devront se serrer les coudes devant les défis importants qui s'annoncent. Les 175 dernières années ont démontré la force, le courage et la résilience dont sont capables de faire preuve les Bleuets. □

Marcel Lapointe
Membre de l'ERD
Saguenay

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Harper aurait fait preuve de transparence en permettant de jeter un éclairage, sans compromis, sur l'ensemble de la problématique des armes à feu au pays.

David Falardeau
Chicoutimi

LES DETTES « VIDES »

Le paradoxe des bas taux d'intérêt qui perdurent, c'est qu'alors que les consommateurs endettés devraient en profiter pour réduire leur niveau de dette, ils continuent, obstinément et trop souvent inutilement, à consommer à crédit. Selon Statistique Canada, la dette des ménages comparée à leur revenu disponible a fait un bond de plus de 15 % au cours des deux dernières années, pour se situer à 165 %. On en entend souvent dire : « le gouvernement le fait, pourquoi pas moi ? »

La dette souveraine, c'est un peu comme les calories. Il y a les calories vides : celles que l'on retrouve dans la malbouffe qui hypothèquent la santé, il y a celles indispensables à l'organisme que contiennent les aliments sains. Pour ce qui est de la dette d'un pays, on peut aussi y voir deux faces. La sombre, qui provient des gaspillages de toutes sortes, de l'évasion fiscale sous ses différentes formes, de la corruption et la collusion dont sont victimes les Québécois depuis des lustres apparemment. « Les entrepreneurs faisaient payer au gouvernement un excédent qui était par la suite acheminé dans les coffres

du parti au pouvoir sous forme de ristourne. » Un extrait du rapport de la commission Salvas déposé en 1962 au sujet du gouvernement de Maurice Duplessis...

La bonne dette, l'inévitable, que même les pays scandinaves comme la Finlande et la Norvège contractent, est celle qu'assume l'État providence pour développer et maintenir les programmes sociaux, pour lutter contre les inégalités sociales et favoriser tout un train d'autres mesures, comme les garderies à 7 \$, les subventions au logement social, différents crédits d'impôt visant le bien commun.

Ce qui vaut pour les niveaux provincial et fédéral, vaut, également, pour le niveau municipal. Ici à Saguenay, une partie importante de la dette de 300 M \$ concerne des dépenses reliées à la sphère politique. Les élus au pouvoir, pour le conserver le plus longtemps possible, vont dépenser pour des cadeaux aux électeurs que ces derniers n'ont même pas réclamés. Par exemple, comment comprendre autrement la décision du maire de Saguenay de faire raser, dans l'arrondissement de Jonquière, la Place Nikitoutagan, remise à neuf après le déluge de 1996, pour la remplacer par une Place du citoyen comme à Chicoutimi?

J'abonde dans le même sens que celles et ceux qui, pour corriger cette mauvaise utilisation de nos taxes, voudraient que l'on passe une loi provinciale pour limiter à deux le mandat des élus municipaux.

Qualité de vie

MYRIAM SÉGAL

Je suis née à l'âge de 5 ans à Jonquières. Mes parents, jeunes professeurs, débarquaient au Collège classique, bientôt l'un des premiers cégeps. Les Arguin, Gagnon, Bilodeau, Sarasin, nous y ont reçus, intégrés. Cette formidable capacité d'accueil, ce cocon chaleureux, m'a ramenée ici pour la meilleure moitié de ma vie. Il représente notre meilleur atout.

Il en a fallu de la solidarité et de l'opiniâtreté, il y a 175 ans, pour jeter des villages et des familles dans ce désert glacé. Ils vivaient à la course l'été fugace, pressés entre récoltes et travaux. Il fallait être fantasque et déterminé, cultiver l'ambition autant que la terre.

Pour le 175^e anniversaire de l'installation des Blancs ici, je nous souhaite de préserver nos villages. L'église, la poste, l'épicerie, la caisse, le poste d'essence. Il faut que les vieux de la place puissent y rester. La logique financière des soins de santé les bouscule, les déracine. Il faut que les jeunes puissent s'y occuper sagement, voyager sans trop de casse-tête, malgré les immenses écoles urbaines. On les sermonne sur les saines habitudes de vie, mais les équipements décrépiés dans leur milieu. Les municipalités, spoliées pour des services imposés par l'État, étouffent sous les obligations et la paperasse et ne peuvent même plus faire appel à la corvée, cette tradition qui a bâti le Québec.

La valeur des terrains de vilégiature explose. Des familles,

incapables de payer les taxes, bradent leur coin de paradis patrimonial. Il faut rapidement trouver une solution pour rester maîtres et propriétaires de nos terrains... et de nos terres.

L'agriculture reste l'épine dorsale économique de la région. Elle injecte dans chaque milieu des millions de dollars. Comment la garder à dimension humaine, la protéger de la voracité des financiers et boursicoteurs qui relèquent la terre comme un placement d'autant plus accessible que chaque agriculteur est otage de son banquier?

Convivialité

Je nous souhaite de préserver la convivialité de nos villes. Des stationnements gratuits et abondants, des commerces originaux, des professionnels compétents, des humains qui font grandir leurs rêves. Avec des services: trottoirs et rues entretenus, piscines, patinoires, gymnases, arènes, salles de jeux. Que nos taxes servent à cela, plutôt qu'à des œuvres titaniques ruineuses.

La présence de trois ministres ici peut-elle enfin inverser la logique infernale qui centralise les services depuis 40 ans, et dépouille les régions d'emplois fiables et d'une proximité gouvernementale? Profitons du développement des technologies du télétravail pour amener des citoyens ici, goûter notre qualité de vie. Maisons abordables, espaces commerciaux économiques, proximité.

Vivre ici, c'est passer plus de temps avec ceux qu'on aime. Il faut que cela dure et que cela se

Le temps de faire le point

CLAUDE VILLENEUVE

En célébrant ses 175 ans, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean occulte son occupation multimillénaire par les Inus, sa toponymie originale et son caractère unique. Notre devenir s'inscrit donc dans les perspectives tronquées de l'histoire agricole et industrielle.

Si le passé est garant de l'avenir, le nôtre n'est pas brillant. Si nous continuons encore une génération à prioriser l'exploitation des ressources naturelles, nous serons devenus trop insignifiants pour mériter d'exister plus longtemps. En persistant dans la même voie, nous sommes perdus. Trois éléments m'apparaissent incontournables pour changer les choses durablement. C'est ce que je nous souhaite collectivement.

D'abord une mobilisation sociale à base communautaire. Cette mobilisation inclusive trouve ses racines dans le développement du sentiment d'appartenance, de la confiance en soi et aux autres et du pouvoir que chacun d'entre nous possède de changer les choses. Des éléments existent sur lesquels nous pouvons construire: caisses populaires, sociétés à base communautaire, coopératives forestières, regroupements de producteurs biologiques, groupes d'intégration des immigrants. Il s'agit de donner de la valeur ajoutée aux produits extraits de nos ressources, mais surtout de la valeur aux personnes et aux idées, tout en maximisant la répartition des bénéfices à la base.



Les producteurs biologiques donnent une valeur ajoutée aux produits extraits de nos ressources.

(Archives)

Puis, une remise en question de nos élites. Pour la plupart, nos élites sont issues d'une culture dominante qui est la même qui nous a mis dans la situation actuelle. Continuer de leur faire confiance aveuglément est un luxe que nous ne pouvons plus nous permettre. Sachons poser les vraies questions et rafraîchir la donne. Sans un nouveau leadership régional et des idées innovantes, nous n'irons nulle part.

Enfin, rangeons-nous derrière l'UQAC. Notre université a plus que jamais un rôle déterminant à jouer pour l'avenir de la région. Elle doit le faire dans un contexte difficile où les budgets ne sont pas au rendez-vous, où le corps professoral ne se renouvelle pas bien et dans un contexte de compétition internationale accrue. Avec un nouveau recteur qui prépare son schéma directeur pour les cinq prochaines années, le moment est bon pour associer le développement durable de la région à ce moteur d'innovation. Si nous ratons l'occasion cette fois-ci, qui sait quand elle se représentera? Un anniversaire est un bon moment pour faire le point. Je souhaite qu'au delà des réjouissances qui célèbrent ce que nous sommes, nous ayons la sagesse de nous évaluer sans condescendance

pour permettre à nos enfants et à nos petits-enfants de regarder les perspectives du 200^e avec un peu plus d'optimisme.

Facteur

ISABEL BROCHU

Que souhaiter à la région pour 2013? Dans ma première chronique en ces pages, en décembre 2009, je la condamnais au changement. C'est encore vrai. Comme il est vrai que je ne crois pas aux souhaits qui ne sont qu'illusions. Mais l'exercice est intéressant car il oblige à trier, identifier et choisir ce qui est essentiel dans la masse des non-événements. J'ai choisi un thème que j'affectionne depuis longtemps. Complexe et difficile à mesurer pour qui s'intéresse au développement des territoires, il est la source du meilleur et du pire: le facteur humain. Il m'inspire trois souhaits.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a besoin de changements. En cette année d'élection municipale, espérons un renouvellement de la classe politique et l'arrivée de leaders. Parce qu'il y a trop d'amis qui partagent une vision commune, entretiennent le ronronnement rassurant des idées reçues. Parce qu'il y a trop

Bon 175^e
à la région du
Saguenay-Lac-Saint-Jean
et Bonne Année 2013
à tous les citoyens et citoyennes
du comté Dubuc

Jean-Marie Claveau
député de Dubuc

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du Quotidien

Centre dentaire Rousseau

- BONS CHOIX
- BONNES HABITUDES
- BONNES DENTS

Dr Luc Rousseau
Dentiste généraliste

- Dentisterie générale et esthétique
- Technologie cérec restauration en céramique en un seul rendez-vous
- Pose de mini-implants (stabiliser vos prothèses complètes à moindre coût)
- Prothèses partielles et complètes

400, rue Racine-Est, bureau 18, (dans le carrefour Racine) Chicoutimi
Financement disponible

URGENCE
418 696-0355

L'importance de rêver à demain

NICOLE HUYBENS

Je formule pour la région les mêmes vœux que ceux rêvés au fond de mon cœur pour le reste du monde. Je souhaite que les humains et la nature puissent vivre en 2013 dans un monde plus libre, plus juste, plus vert et plus responsable.

Je ne souhaite ni une révolution ni une simple évolution, mais une métamorphose de notre monde. Nous ne pouvons plus simplement évoluer. Notre système économique est arrivé au bout de ses promesses et ses effets pervers font de plus en plus intrusion dans nos vies.

Quant à la révolution, nous savons ce que cela donne: tous ceux qui ne partagent pas les idéaux du groupe au pouvoir se

font écraser ou fomentent une autre révolution pour écarter les opprimés d'hier devenus oppresseurs à leur tour. Une métamorphose ferait la large part aux bénéfices issus de l'organisation socio-économique d'aujourd'hui dont peu de personnes seraient d'accord de se passer, et auxquels tant d'autres aspirent.

Elle prendrait en considération l'idée que la nature n'est pas taillable et corvéable à la merci de nos desirs les plus futiles. Elle est notre partenaire dans un destin planétaire commun.

Enfin, la métamorphose inclut l'idée de porter avec les générations antérieures la responsabi-

té du monde que nous laisserons aux générations futures.

Par exemple, je souhaite qu'en matière de gestion forestière, nous surmontions les argumentations dogmatiques des uns et des autres pour imaginer ensemble la forêt souhaitée dont hériteront ceux qui nous suivront: des écosystèmes en santé, une forêt plantée là où il n'y en a plus pour limiter l'impact des changements climatiques, une biodiversité respectée et une utilisation accrue du bois pour toutes sortes d'usages.

Inégalités

Un autre exemple: si les diffé-

rences entre les humains sont naturelles, je souhaite qu'en 2013, nous soyons plus nombreux à dépasser ce destin biologique en considérant ces inégalités comme un défi social à relever et pas comme une condamnation naturelle.

Cela se concrétiserait par une meilleure répartition des richesses produites par ceux qui sont habiles dans ce domaine, un système d'éducation permettant à tout enfant de se construire une vie d'adulte épanouissante et des soins de santé pour ceux qui n'y ont pas accès.

Métamorphoser le monde, c'est volontairement construire un

autre demain avec ce qui est déjà là aujourd'hui, faire autre chose avec la même chose...

Énergie et aide

Je nous souhaite heureux dans ce pays de cocagne où la plupart d'entre nous ont tout et même plus. Et pour ceux qui n'ont rien ou pas assez, je leur souhaite toute l'énergie et toute l'aide indispensables pour que leur vie ressemble à ce qu'ils veulent en faire. Que chacun puisse participer de manière visible, active et concrète à l'humanisation de l'humanité, voici en quelques mots mes vœux pour notre région.

humain

d'ennemis qui cultivent une haine qui paralyse les débats, freine l'émergence de nouvelles conduites, bloque l'innovation, déprime la citoyenne naïve que je suis, encore et toujours. Que les électeurs ne choisissent pas de nouveaux visages, mais de nouvelles idées. Qu'ils se donnent une classe politique plus représentative: plus de femmes, jeunes, artistes, voix de gauche et défenseurs invétérés de l'intérêt commun. Pour Saguenay, réclamons de sains débats. Une fois et pour toujours. À jamais.

Je souhaite qu'un fort vent d'audace secoue le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Qu'il souffle la volonté de revoir et modifier les orientations de développement et façons de faire. Qu'il balaie les peurs de colonisés et les discours passésistes. Qu'il inspire une autre fierté que ce piège émotif affirmant que nous sommes plus grands que nature. Une force qui poussera à repenser avec lucidité nos modes de concertation et de collaboration, qui donnera le courage de sortir des sentiers battus, d'accueillir les idées audacieuses en se confrontant à la différence, en s'ouvrant à l'autre.

À tous les citoyens de la région, que l'année 2013 soit celle du doute. Celui qui fatigue parce qu'il force la réflexion. Cette bienfaisante hésitation qui refuse la facilité des phrases creuses et solutions faciles. L'incertitude qui aiguise le sens critique et protège de la foi aveugle et dogmatique, qu'elle soit religieuse, économique, écologique, scientifique, corporative, idéologique. Doutez de ce que vous lisez, entendez, de ceux qui vous disent comment et quoi penser. Doutez de cette chronique. L'humain est capable du meilleur et du pire, ici comme ailleurs. À chacun de réfléchir et de décider comment il souhaite contribuer au meilleur pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

"BOXING DAY"

EN PROLONGATION JUSQU'AU 7 JANVIER 2013

MATELAS DE LUXE GRAND 2 PLACES KINGSDOWN

ENSACHÉS

MOUSSE-MÉMOIRE

LA PLACE DU MATELAS

20 ANS GARANTIE DURABLE

GRAND 2 PLACES
2299\$-70%
689\$

JUSQU'À **70%** D'ESCOMPTE

MATELAS DE GEL SANS RESSORTS NOUVELLE GÉNÉRATION

OXOYCE

20 ANS GARANTIE

GRAND 2 PLACES
1999\$-65%
694\$

MATELAS DE QUALITÉ POUR ENFANTS

20 ANS GARANTIE

SIMPLE
479\$-60%
191\$

LIT ESCAMOTABLE EN LIQUIDATION

20 ANS GARANTIE

1399\$-60%
692\$

LOT DE MATELAS DE QUALITÉ DE FORMAT "KING"

20 ANS GARANTIE

TRÈS GRAND
2199\$-60%
879\$

PM LA PLACE DU MATELAS

- 90 nuits d'essai échange sans frais
- Matelas sur mesure disponibles
- Le meilleur service de l'industrie
- Mise de côté 1 an sans frais
- Tous nos matelas sont fabriqués au Canada
- Une entreprise familiale québécoise
- Livraison gants blancs gratuite
- Récupération et recyclage des matelas périmés gratuits

LES SOMMIERS SONT EN SUS

www.laplacedumatelas.com

CHICOUTIMI 1531, boul. Talbot, voisin de Moores, G7H 4C3, Tél. : 418 973-4216

* Photos à titre indicatif. Quantités limitées. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Des frais de transport peuvent s'appliquer dans certaines régions. Achat minimum requis pour livraison gratuite. Détails en magasin.

Dur réveil pour un homme de 42 ans

Sa maison encerclée par les policiers pendant près de quatre heures

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les policiers de Saguenay sont intervenus lundi matin sur la rue Vimy alors qu'ils croyaient qu'un homme s'était barricadé dans sa résidence.

L'homme de 42 ans de Chicoutimi a tenu les policiers de Saguenay en haleine durant près de quatre heures.

La quiétude des citoyens de la rue Vimy, dans le secteur nord de Chicoutimi, a été perturbée le matin du 31 décembre, alors qu'un individu possédant des armes à feu s'est terré dans sa maison, refusant de répondre aux appels de sa conjointe et des policiers. Il appert aussi que l'homme a été très surpris de voir autant de gens autour de sa maison lorsqu'il s'est réveillé lundi matin.

Un périmètre de sécurité a été établi au coin des rues Lalande et Vimy afin d'empêcher les citoyens de circuler librement. Les agents de la Sûreté du Québec ont été appelés en renfort (niveau de la police), mais n'ont pas eu à se rendre, car l'homme a décidé de se rendre aux policiers.

« Nous avons reçu un appel vers 8h45 ce matin (lundi) de la conjointe de l'homme qui s'inquiétait de ce qui se passait dans la maison. Elle disait avoir vu des messages écrits sur des papiers et placés dans les fenêtres de la maison et qu'un sac avec ses effets personnels (ndlr: de la conjointe) se trouvait sur le perron. La dame disait avoir essayé d'entrer en contact avec son conjoint au téléphone et en cognant à la porte, mais qu'il ne répondait pas.

« Avec l'identité de l'homme et son adresse, nous avons pu vérifier le registre des propriétaires d'armes à feu et nous avons découvert que l'homme en possédait plusieurs. À partir de ce moment, nous avons établi un large périmètre de sécurité afin d'assurer la sécurité du voisinage et de nos policiers », raconte

dans un premier temps Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

Dès lors, les résidents d'une bonne douzaine de résidences à proximité de la maison de l'homme qui semblait dans un état dépressif, ont été rencontrés afin de les aviser de la situation.

« Nous n'avons pas suggéré aux citoyens d'évacuer leur résidence, mais nous leur avons demandé de ne pas sortir à l'extérieur et de demeurer au sous-sol si cela était possible.

« Durant tout ce temps, nous tentions d'entrer en contact avec l'homme, mais sans succès », reprend Bruno Cormier.

Après près de quatre heures de siège, l'homme s'est présenté à l'une des fenêtres de la maison et a fait signe aux policiers.

« Nos responsables lui ont indiqué la façon de procéder pour sortir de la maison et de se rendre. Tout s'est fait correctement, sans aucun problème », ajoute le porte-parole de la SPS.

L'homme a été pris en charge par les ambulanciers et conduit au centre hospitalier de Chicoutimi afin de subir une évaluation de son état mental et physique. □



Bruno Cormier, porte-parole de la SPS, mentionne que l'homme s'est rendu sans problème.

(Photo Mariane Saint-Gelais)



Le poste de commandement mobile de la SPS a été amené sur la rue Vimy afin de faciliter le travail des policiers.

(Photo Mariane Saint-Gelais)

Surpris de voir les policiers

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'homme barricadé sur la rue Vimy, à Chicoutimi, aurait été très surpris de voir que des policiers se trouvaient près de sa maison. Il ne semblait pas véritablement comprendre ce qui se passait.

Selon les informations obtenues, l'individu de 42 ans aurait très bien collaboré avec les policiers de Saguenay et les ambulanciers de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ).

« Nous avons pu constater que l'homme ne présentait aucune blessure et qu'il a très bien collaboré avec nos services », a pu dire Gerry Simard, superviseur à la CTAQ.

Mais selon d'autres sources, l'individu aurait fait le saut en apercevant les policiers sur le terrain de la résidence. Il les aurait aperçus en se réveillant lundi matin. Au moment de sor-

tir de la résidence, il n'a offert aucune résistance lors de son arrestation. Les deux armes à feu qu'il avait en sa possession à la maison étaient entreposées légalement. Elles n'avaient pas été sorties du support et l'homme n'avait pas, semble-t-il, l'intention de s'en servir.

Armes saisies

Malgré tout, les policiers de Saguenay ont saisi deux armes à feu sur les lieux et deux autres à une résidence d'un parent.

Après avoir mis un terme au siège de l'homme de 42 ans, les agents de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) ont perquisitionné la résidence de la rue Vimy.

« Il s'agit d'une procédure normale dans les circonstances. Chaque fois que nous faisons face à une situation de ce genre, nous procédons à la perquisition des armes à feu », explique Bruno Cormier.

Quant à la possibilité que des

accusations de méfait public soient portées contre l'homme, il est encore trop tôt pour le dire.

« Le dossier sera évalué par nos enquêteurs et ils discuteront ensuite avec le représentant du Directeur des poursuites criminelles et pénales et c'est au procureur que reviendra la décision de déposer une accusation ou non », ajoute M. Cormier.

Du côté du voisinage, les gens étaient un peu surpris de l'activité dans un secteur où il ne se passe pas souvent quelque chose d'aussi spectaculaire.

Les gens se sont interrogés sur ce qui se passait et certains sont demeurés à proximité des lieux avec l'espoir d'en apprendre un peu plus.

Les enquêteurs s'affairaient à clore le dossier de l'événement, mercredi. Selon l'agent Cormier, il serait peu probable que des accusations soient portées dans le dossier.

(Avec Myriam Gauthier)

Trouvez l'emploi pour vous.

LeQuotidien
Le Progrès
dimanche

La section Carrières,
plus de 50 offres par semaine!

Les Chouenneux en spectacle ce soir

Le temps des Fêtes se poursuit

MARIELLE COUTURE
mcouture@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les Chouenneux s'emparent de la scène du Sous-Bois ce soir, dans un spectacle-bénéfice visant à permettre à Madeleine Bouchard, violoniste, de participer à la 17^e édition des *Rencontres de violon traditionnel en Île-de-France*. La musicienne aura besoin d'environ 1000 \$ pour atteindre son but.

« Habituellement, on fête Noël jusqu'à la fête des Rois. Cette année, on fête Noël jusqu'au party des Chouenneux! », lance d'entrée de jeu la violoniste. Le groupe, composé de Luc Perron (mandoline, mandola, bodhran, harmonica, pieds), Jean-François Sauriol (mandoline, violoncelle, guitare), Gilles Poirier (flûte irlandaise, flûte traversière, harmonica, cuillères), Jean-Victor Fournel (guitare) et Madeleine Bouchard (violon, accordéon) interprète essentiellement un répertoire de musique traditionnelle québécoise, mais ne se limite pas qu'à ce style.

« La musique traditionnelle québécoise possède des origines extrêmement riches. C'est un alliage d'airs folkloriques

irlandais, écossais et scandinaves, mais elle se compose aussi de sonorités provenant du sud des États-Unis où guitare, banjo et mandoline sont plus présents, explique-t-elle. On se permet aussi de piger dans les répertoires de musique du monde ou de bluegrass, des airs qu'on arrange à la québécoise. » Reels, giges, valse, chansons, complaintes, turlutes, contes et légendes sont autant de formes que prennent les airs des Chouenneux. Ensemble depuis une dizaine d'années, le groupe est devenu fort de nombreuses compositions originales. « C'est de la musique conviviale et accueillante, qui vient de nos racines. À l'époque où la religion empêchait les gens de fêter, chanter et danser, on tapait du pied pour créer le rythme et perpétuer les contes et légendes, raconte Madeleine Bouchard. Ça s'écoute bien assis, mais il est difficile de ne pas taper du pied, et on aime ça quand le monde danse! »

Pour Madeleine Bouchard, les *Rencontres de violon traditionnel en Île-de-France* représentent une opportunité unique. « Le violon est un très vieil instrument, et il est pré-

sent dans les musiques traditionnelles de tous les coins du globe. Je serai présente là-bas pour donner un atelier sur la musique traditionnelle québécoise, et pour participer à une soirée spéciale où j'initierai la gigue et les danses d'origine québécoises. Ce sera donc une manière pour moi de partager ce que je connais, tout en vivant un apprentissage face à d'autres traditions de mon instrument de prédilection. »

Un « chouenneux », c'est quelqu'un qui raconte des histoires, en enjolivant la réalité. L'origine du mot est très ancienne, dérivée du terme français « chouette », qui signifie « dire des merveilles ». L'expression est également employée péjorativement au Saguenay et dans Charlevoix pour désigner quelqu'un qui parle pour ne rien dire.

Les billets sont vendus au coût de 7 \$ à la porte, et un chapeau sera passé dans la soirée pour ceux qui souhaiteraient être un peu plus généreux et encourager la talentueuse violoniste dans son projet de voyage. □

Deloitte

Vous désirez vendre votre entreprise?

Voici comment procéder.

Si vous songez à vendre votre entreprise, il est très important de faire appel à un conseiller externe qui vous accompagnera tout au long de ce processus. En effet, une transaction de transfert d'entreprise est très complexe et comporte plusieurs subtilités importantes qui doivent être analysées avant de réaliser la transaction.



Jonathan Banford, CPA, CA
Associé | Conseils financiers
Tél: 418-696-3924 | jobanford@deloitte.ca

Les principales étapes nécessaires pour réaliser la transaction sont les suivantes :

Évaluer votre situation personnelle

1. Passer en revue vos objectifs, vos contraintes et vos préoccupations à l'égard de la transaction à venir.
2. Analyser votre situation financière personnelle.
3. Analyser vos besoins financiers à long terme.
4. Analyser votre emploi du temps suite au transfert d'entreprise.

Évaluer et optimiser la valeur de votre entreprise

1. Organiser et tenir une séance de réflexion pour mettre en lumière les occasions de croissance et d'opération.
2. Procéder à l'évaluation de la valeur de votre entreprise.
3. Analyser les forces et faiblesses de votre entreprise.
4. Évaluer les possibilités de croissance et d'optimisation de votre entreprise et mesurer les impacts sur sa valeur.

Trouver un acheteur et négocier

1. Préparer une note de service informative confidentielle fournissant une description de l'entreprise, du secteur d'activité, des politiques, du rendement financier, du mode d'opération et du calendrier souhaité ainsi que des avantages pour un acheteur.
2. Préparer une liste exhaustive mais ciblée d'acheteurs éventuels approuvés qui manifestent un intérêt.
3. Communiquer avec chaque acheteur éventuel à titre confidentiel pour obtenir confirmation de :
 - son intérêt à conclure une opération à des conditions conformes aux objectifs d'opération;
 - sa capacité à financer une acquisition;
 - son acceptation des conditions et de la signature de l'entente de confidentialité.
4. Fournir la note de service aux acheteurs éventuels et les inviter à présenter une première offre et à fournir la preuve de leur capacité à financer et à conclure une opération.
5. Effectuer le processus de contrôle diligent, notamment dans la collecte et le traitement de l'information à fournir aux acheteurs éventuels.
6. Négocier avec les acheteurs éventuels et évaluer les offres finales.
7. Négocier une convention de vente et d'achat finale et effectuer la conclusion de l'opération.

Deloitte est la firme comptable qui dispose de la plus grande banque d'acquéreurs potentiels au Québec. Si vous avez un projet de transfert d'entreprise, consultez un de nos conseillers.



Deloitte
Fier partenaire de CENTRAIDE

418-549-6650

www.deloitte.ca

1-800-463-9849

3107257

L'avenir de L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR AU QUÉBEC

L'avenir des cégeps et des universités,
qu'en pensez-vous?

Participez à la réflexion en vue du
Sommet sur l'enseignement supérieur

- ▶ Qu'est-ce qu'une université de qualité ?
- ▶ Comment rendre l'éducation supérieure accessible pour tous ?
- ▶ Les étudiants doivent-ils payer pour aller à l'université ?
- ▶ Les universités doivent-elles être mieux financées ?
- ▶ Quelles sont vos attentes quant à l'impact des cégeps et des universités dans votre région ?

Samedi 12 janvier
de 8h30 à 16h30
à Saguenay
Université du Québec
à Chicoutimi
555 Boulevard Université

GRATUIT - Inscription obligatoire - Dîner libre

Pour s'inscrire et s'informer : inm.qc.ca



Les Forums citoyens s'inscrivent dans la démarche menant au Sommet sur l'enseignement supérieur.

L'ex-député Serge Simard se vide le coeur

Les élus péquistes régionaux critiqués

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ancien ministre libéral et député de Dubuc, Serge Simard, reprochent aux nouveaux élus péquistes de ne pas faire avancer les dossiers de la région.

« À date, à quoi cela a servi d'avoir trois ministres dans la région?, se questionne Serge Simard, invité à commenter une lettre de près de trois pages qu'il a fait parvenir au *Quotidien*. Je crois que cela mérite réflexion. »

Il estime que le moment mémorable de la nomination de trois ministres dans la

région n'a pas donné les résultats escomptés jusqu'à maintenant. « De prime abord, cela semble être une très bonne nouvelle pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, mais dans les faits, c'est une toute autre chose. En effet, je m'attendais à beaucoup plus de la part de nos élus régionaux. [...] Le rôle d'un élu n'est pas de faire bonne figure, mais bien de faire avancer les dossiers. J'ai l'impression que présentement, on assiste à du sur-place », écrit-il.

Il cite en exemple une dizaine de dossiers régionaux qui n'ont pas avancé, estime-t-il, depuis l'élection des péquistes Jean-Marie Claveau, Sté-

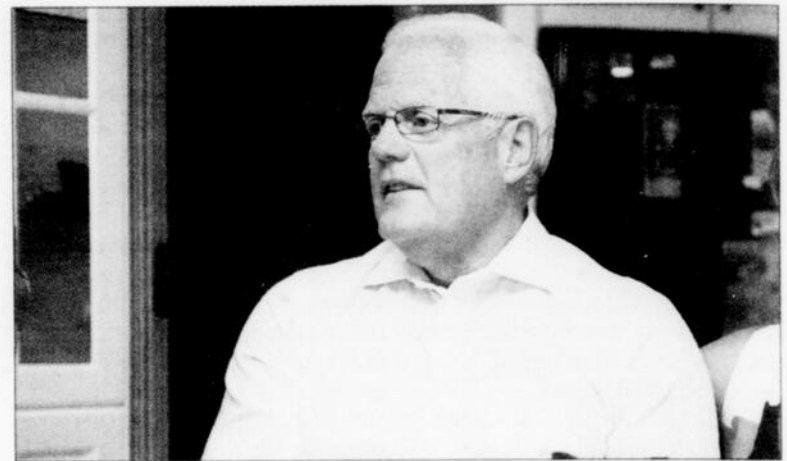
phane Bédard, Sylvain Gaudreault, Alexandre Cloutier et Denis Trottier.

Serge Simard énumère notamment les dossiers de l'entente avec les autochtones sur la pêche à la ouananiche qui devait connaître des développements cet automne, de l'annonce de trois millions de dollars concernant l'entretien des chemins forestiers, de la progression des travaux du tronçon de l'autoroute Chicoutimi-La Baie, de la reconstruction de l'école de Saint-Ambroise, et de l'avancement du Centre multiservice de Laterrière.

Jim-Gray

L'ex-ministre déplore l'inaction des ministres régionaux dans le dossier du barrage Jim-Gray. « Quand j'étais ministre, il ne se passait pas une semaine sans que j'entende parler de Jim-Gray, le dossier devait se régler en octobre, et maintenant que les péquistes sont au pouvoir, eux qui nous disaient que nous prenions trop de temps avant de nous décider, ils n'ont encore rien fait dans le dossier », mentionne M. Simard en entrevue.

Il ajoute dans sa lettre que le Parti québécois n'a toujours pas réalisé sa promesse de ramener les crédits d'impôt aux régions ressources, « si nécessaires au PQ dans la dernière campagne », et que la promesse électorale des



Dans la lettre qu'il a fait parvenir au *Quotidien*, Serge Simard déplore notamment l'inaction des ministres régionaux dans le dossier du barrage Jim-Gray.

(Photo Jeannot Lévesque)

péquistes de créer un fonds de développement de 50 M \$ se fait toujours attendre, tout comme la réalisation du projet CAMPS.

Serge Simard écorche au passage le nouveau député de son ancien comté. « Quelqu'un peut me dire où se cache le député de Dubuc, Jean-Marie-Claveau? Parce que depuis

son élection, tout ce que j'ai entendu à son sujet c'est qu'il a demandé aux citoyens, par voie de communiqué envoyé aux médias (ce doit être ça la proximité!), de se mobiliser pour sauver le bureau de poste à Port-Alfred », questionne-t-il à la fin de sa lettre, ajoutant que le député n'a pas tenu ses promesses électorales. □

EN BREF

BILAN POSITIF POUR L'AQRP

CHICOUTIMI - La section régionale de l'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic (AQRP) dresse un bilan positif des actions qu'elle a posées dans la dernière année. « En 2012, l'AQRP a été plus présente que jamais pour les retraités, en particulier durant la dernière campagne électorale. L'année 2013 s'annonce tout aussi chargée, notamment avec le dévoilement du rapport du comité D'Amour sur la retraite », fait savoir le porte-parole régional de l'AQRP, Donald Tremblay, par voie de communiqué.

L'AQRP a demandé notamment de corriger la désindexation

des années 1982-1999 dans les régimes de retraite des secteurs public et parapublic, de créer 90 nouvelles places en CHSLD dans la région au courant du prochain mandat et de cibler des actions précises pour affronter le vieillissement de la population.

« Au cours de l'année 2013, nous solliciterons les députés de la région afin de leur faire part de nos préoccupations et les aider à adopter des politiques publiques qui vont dans le sens des intérêts des personnes âgées et retraitées de la région », ajoute Donald Tremblay. L'AQRP compte près de 1300 membres dans la région.

Myriam Gauthier

Boutique **Bian'K**
VÊTEMENTS POUR DAMES

Pour la femme qui se veut différente...

La vente **Boxing Day** se poursuit

50% de rabats sur toute la marchandise en magasin excluant la collection printemps

LA COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ EST ARRIVÉE!

• Frank Lyman et bien d'autres...

Propriétaire **Dominique Fillion**

1120, boul. Talbot, CHICOUTIMI (voisin du Montagnais)
418.543.2044

3074595

MEMBRE ZONE TEL BOT zonebot.com

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

Merci de votre confiance

LeQuotidien 2796252

LES AIROLDI RETAPENT LEUR CHALET

Voyez Jean et Valérie rénover leur paradis à petit prix

vie Ce soir 19h

Colloque multidisciplinaire à Mashteuiatsh

Partager la culture traditionnelle autochtone

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

MASHTEUIATSH - Un colloque multidisciplinaire intitulé « Savoirs traditionnels autochtones et territoire » se déroulera les 2, 3 et 4 mai prochain, à Mashteuiatsh.

Organisé par l'organisme Forêt modèle du Lac-Saint-Jean, en collaboration avec Pekuakamiulnuatsh Takuhiikan, ce rassemblement vise à regrouper dans un même lieu les membres des Premières Nations, les porteurs de savoirs, les chercheurs,

collaborateurs ainsi que les organismes et entreprises du milieu.

Nombreux thèmes

Plusieurs thèmes seront abordés par des discussions et des échanges ainsi que le partage d'idées, de projets, de problématiques ou d'enjeux contemporains liés avec les savoirs traditionnels autochtones et le territoire.

Les groupes ou personnes intéressés par le sujet sont invités à proposer une activité auprès de Forêt modèle, d'ici le 15 janvier.

Que ce soit des conférences grand public, communications scientifiques, tables rondes,

ateliers thématiques, sorties sur le terrain, vidéos ou films en lien avec la thématique, les

propositions seront analysées et la sélection s'effectuera en février prochain. □



TOUT LE MOIS DE JANVIER

BOXING DAY

25 à 50% de rabais
SUR CERTAINES MONTURES
VOIR DÉTAILS EN MAGASINS



SOYEZ AU COURANT DE NOS PROMOTIONS

3100004

voirchicoutimi.com
418.543.6027
10, rue Racine Ouest, Chicoutimi



725T PLUS
TAPIS ROULANT
7 programmes
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 400⁰⁰
599⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 999⁹⁹

EVOLVE SG
TAPIS ROULANT
2 programmes
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 200⁰⁰
699⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 899⁹⁹

T101
TAPIS ROULANT
9 programmes
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 300⁰⁰
799⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 1099⁹⁹

CP800MEL
ELLIPTIQUE
8 niveaux de tension (manuelle)
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 500⁰⁰
299⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 799⁹⁹

EX-59
ELLIPTIQUE
10 programmes
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 200⁰⁰
799⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 999⁹⁹

3.1AE
ELLIPTIQUE
10 programmes
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 400⁰⁰
1299⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 1699⁹⁹

715T PLUS
TAPIS ROULANT
3 programmes
Moniteur cardiaque
ÉCONOMISEZ 300⁰⁰
499⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 799⁹⁹

SA330
BANK
Capacité: 260 lb
Dossier réglable à positions multiples
ÉCONOMISEZ 149⁹⁹
99⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 299⁹⁹

HALTÈRES 5-25 LB
ÉCONOMISEZ 149⁹⁹
99⁹⁹ PAR MOIS*
PRIX REG. 299⁹⁹

Soldes de Janvier
Jusqu'à 60% de rabais

CLUB PISCINE Fitness
SAGUENAY
2480, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
418.545.2550 ou 1 866.545.2550

HEURES D'OUVERTURE
LUN. au MERC. 10h à 17h30
JEU. et VEND. 10h à 21h00
SAMEDI 9h à 17h00
DIMANCHE 10h à 16h00

Passer nous voir!

* Sous réserve de l'approbation du crédit - le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Dans le cas où les conditions de crédit ne sont pas respectées, un intérêt annuel ne dépassant pas 19,9% pourra être appliqué depuis la date d'inscription sur le relevé mensuel, selon les conditions de crédit. Voir détails en magasins. Les mensualités indiquées aux présentes sont calculées sur un taux d'intérêt annuel variable de 13,5% et une échéance de 60 mois. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 27 janvier 2012 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation. - Photos à titre d'illustration seulement. - Malgré le soin apporté lors de l'impression de ce feuillet, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos magasins.

Taux d'intérêt annuel	Solde moyen quotidien			
	100\$	500\$	1000\$	
Achat par versements égaux *	13,50%	1,11\$	5,55\$	11,10\$



LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@gmail.com

Des questions ?

Il me fera plaisir de vous répondre !
lefruitdemapassion@gmail.com

LA GOURGANE, à consommer autrement qu'en soupe !

Dans son *De Re Conquinaria* (un des plus anciens livres de cuisine), Apicius mentionne de nombreux plats composés de fèves des marais : écosées, cuites dans leur cosse, bouillies, frites. En France, elle restera populaire durant tout le Moyen Âge où on l'appréciait tout particulièrement en début de saison tandis qu'elle était bien verte et bien fraîche. On l'apprêtait en la faisant sauter avec des oignons, du safran et un morceau de hareng ou de marsouin. L'arrivée de la pomme de terre aurait détrôné celle-ci.

Aujourd'hui, les grands producteurs sont la Chine (qui fournit les deux tiers de la production mondiale), l'Égypte, l'Éthiopie, le Maroc, l'Allemagne et l'Italie. Le Québec est aussi un bon producteur de gourganes vendues fraîches ou surgelées pour le marché de l'exportation, notamment en Israël. Elle joue un rôle important dans l'alimentation des Africains, des Asiatiques, des peuples du Moyen-Orient et de certains pays d'Europe.

Saviez-vous qu'en 1987, la multinationale alimentaire Catelli a tenté de mettre en marché une soupe aux gourganes Habitant, mais ce produit n'a pas connu le succès commercial souhaité.



LÉGENDES ET MYTHES

À Rome, durant les saturnales, fêtes qui se déroulaient lors du solstice d'hiver, on élisait un roi au moyen d'une fève cachée dans un grand gâteau rond et doré, symbole du soleil. Pendant sept jours, toutes les libertés étaient permises, ce qui entraîna de tels débordements, que la fête fut longtemps interdite. L'Église catholique finira par récupérer le gâteau et la fève pour l'Épiphanie, en l'honneur de la venue des Rois mages à Bethléem.

Le 1^{er} juin de chaque année, les Romains célébraient les Calendae fabariae, fête au cours de laquelle des fèves et du lard étaient offerts en l'honneur de la déesse Cama, que l'on invoquait quand on voulait redonner force et vigueur aux organes vitaux. Les Hébreux, les Égyptiens, les Romains et les Grecs l'auraient cultivée pour s'en servir comme bulletin de vote.

Pythagore et la maladie

Le célèbre Pythagore, philosophe et mathématicien de l'Antiquité, interdisait à ses disciples d'en consommer, car elles étaient censées renfermer l'âme des morts. Il avait emprunté cette croyance aux Égyptiens, pour qui traverser un champ de fèves était tabou. Les chercheurs modernes offrent une autre explication à la répulsion de Pythagore pour les fèves. Il aurait souffert de favisme. La légende veut que Pythagore ait été assassiné par des poursuivants, après s'être retrouvé devant un champ de fèves qu'il aurait refusé de traverser.

La fève des marais et le favisme

Rare en Amérique, cette maladie est plus courante chez les peuples méditerranéens. Les personnes atteintes de cette forme d'anémie hémolytique doivent éviter de consommer des fèves des marais puisque ce type d'anémie est déclenché par l'absorption de fèves ou l'inhalation du pollen de la plante. À noter que seuls les hommes peuvent être atteints de cette déficience. Toutefois, les femmes peuvent être porteuses de l'anomalie et la transmettre à leurs enfants. Il est donc important que les personnes atteintes du favisme évitent la consommation de fèves des marais afin de ne pas provoquer de crises hémolytiques aiguës.

PRÉPARATION DES GOURGANES FRAÎCHES :

Bizarrement, même si la gourgane est appréciée en de nombreux pays comme mets d'accompagnement, elle demeure peu connue à ce titre au Québec.

Pour enlever la pellicule blanche qui recouvre les grains avant de les cuire, il faut les « dérober », c'est-à-dire les débarrasser de la pellicule qui donne un goût amer à la gourgane. Pour se faciliter la tâche, blanchir d'abord celles-ci quelques minutes à l'eau salée puis les tremper dans l'eau glacée : la pellicule devrait remonter à la surface de l'eau.

Les faire bouillir ensuite 10 à 20 minutes, dans une grande quantité d'eau salée, ou les cuire à la vapeur. Ne pas hésiter à ajouter de la sarriette ou de l'épazote en cours de cuisson, car elle améliore la digestibilité de la fève.

Éviter de manger crues les fèves plus grosses, qui présentent une certaine toxicité. Il paraît également que l'on peut la faire éclater comme du maïs soufflé, ce que je n'ai jamais vu personnellement !

AU MENU CETTE SEMAINE :

Tirée du site metro.ca, voici une utilisation différente de celle que l'on connaît habituellement pour la gourgane. Vous y trouverez également quelques utilisations originales de cette fève. En supplément, j'ai ajouté sur mon site la recette du gâteau Roberval à la farine de gourgane.

Tartinade de gourganes aux noix de pin et parmesan frais

Cuire 250 ml de gourganes « dérober » (fraîches ou congelées) à l'eau bouillante 20 minutes. Rafraîchir à l'eau froide et bien égoutter. Dans un robot culinaire, mettre les gourganes avec 60 ml noix de pin grillées, 125 ml parmesan frais râpé, 30 ml de jus de citron, 5 ml de fleur d'ail, 60 ml huile d'olive, 2 ml de cumin et 2 ml de coriandre séchée.

Mélanger jusqu'à l'obtention d'une purée lisse. Ajouter le sel et le poivre au goût.

Servir comme tartinade sur du pain de campagne grillé ou comme trempette accompagnée de pain grillé divers (naan, tortillas, pita...)





EUGÈNE ALLARD
CUISINE ET TENDANCES

2448, des Roitelets
Chicoutimi
418-549-4747



Le Bye bye 2012: un grand cru

RICHARD THERRIEN
rtherrienlesoleil.com

On ne pourra pas accuser les auteurs du *Bye bye 2012* d'avoir été paresseux ni d'avoir manqué d'idées: leur revue humoristique du 31 décembre a atteint un niveau de qualité exceptionnel. Servie par des textes brillants et souvent drôles, l'équipe de Louis Morissette a offert lundi soir un fort bon divertissement, duquel une certaine 728 a souvent fait les frais.

On mesure souvent la qualité d'un Bye bye au nombre de sketches qui resteront dans les mémoires. Et celui de lundi en

contenait plusieurs, à commencer par le Gabriel Nadeau Style, parodie géniale du *Gangnam Style*, chanson numéro 1 de 2012. Joël Legendre, qui excelle chaque année au Bye bye, a offert un GND juste assez baveux et arrogant. Du calibre de celui de Lady Gaga en 2010, le clip de Madonna avec un Régis Labeaume qui ne porte plus à terre, sur l'air de *Give Me All Your Lovin'*, compte parmi mes favoris. Tout était bon dans ce numéro: la Madonna de Véro, parfaite, le toujours truculent maire Labeaume de Michel Courtemanche, et la reconstitution du clip, réussie.

Jean Tremblay a bien ri

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le maire Jean Tremblay a bien apprécié le sketch qui le tournait en dérision dans le *Bye bye 2012*, mais rejette les accusations sous-entendues de racisme à son endroit.

«C'était bien fait, elle [Véronique Cloutier] avait très bien l'accent de la région, elle l'avait même plus que moi!» lance en riant le premier magistrat. Il a trouvé «un peu exagérés» certains passages du sketch qui le dépeignaient comme un orthodoxe religieux, raciste et homophobe. «C'est sûr que ça reste de la caricature, ajoutez-t-il. J'en ai beaucoup entendu parler dans les derniers jours, les gens trouvent ça sympathique.»

Le sketch, présenté au milieu de l'émission écoutée par quelque 3,5 millions de Québécois met en scène le maire qui rencontre de nouveaux immigrants arrivés à Saguenay dans la salle du conseil municipal. «Bonjour là là, vous êtes bienvenus à Saguenay, mais vous n'êtes pas obligés de rester, vous êtes bienvenus ailleurs aussi là!», lance Véronique Cloutier, imi-

tant Jean Tremblay. La courte mise en scène aborde plusieurs thèmes qui ont amené le maire de Saguenay à faire les manchettes nationales: le dossier de la prière au conseil municipal, sa profonde ferveur religieuse, les propos controversés qu'il a tenus envers la candidate péquiste Djemila Benhabib et son projet voulant faire surplomber les lettres de Saguenay sur une montagne de La Baie, à la manière d'Hollywood.

Immigrants bienvenus

Le maire précise cependant qu'il n'est raciste, contrairement à ce que le sketch laisse entendre. «Je ne suis pas raciste, je ne veux juste pas qu'un immigrant impose sa culture quand il arrive ici, explique M. Tremblay. Pour le reste, on en veut des immigrants, ça enrichit une société.»

Il ajoute qu'il n'a pas vraiment aimé voir les acteurs du *Bye bye 2012* le faire sacrer. «C'est quelque chose que je n'aime pas, de façon générale, dans l'humour québécois, mentionne le premier magistrat. On n'est pas obligé de sacrer, ça n'ajoute rien, et je ne dis pas ça juste parce que je suis catholique.»

Probablement la plus acide de la soirée, la parodie du maire Jean Tremblay, «très ouvert aux cultures inférieures», visait dans le mille sans «faire simple»: la caricature de Véronique Cloutier était grossière, mais efficace, et le texte, drôle et à propos. «On viendra pas se faire dire comment vivre par des races icitte là!», lançait le maire à de nouveaux arrivants médusés. «Que tu viennes du Chili ou ben du Paprika, chu pas regardant pantoute!»

Du grand art ce pastiche du film *L'artiste*, devenu *Le simpliste*. Visuellement impeccable et fidèle en tous points au cinéma muet, l'oeuvre se moquant du maire Gerald Tremblay constitue un véritable bijou qu'il faut revoir plusieurs fois. D'ailleurs, le Bye bye s'est une fois de plus démarqué sur le plan des effets spéciaux, tant dans l'ouverture signée Les Satiriques qu'à plusieurs autres moments.

L'idée d'envoyer quatre ministres libérales en prison dans Cabinet 9 a donné l'un des meilleurs numéros de la soirée. Une mention à Hélène Bourgeois-Leclerc, très comique en Nathalie Normandeau, croisement entre Jeanne et Shandy, qui trouve des billets pour Céline et des roses dans un des nombreux ballons de football, faisant référence à la fameuse scène du téléroman *Unité 9*. Michelle Courchesne (Legendre), Line Beauchamp (Cloutier) et Monique Jérôme-Forget (Courtemanche) n'ont pas déçu non plus.

Le procès de Michel Dumont, la publicité de shampooing de Justin Trudeau (Libéral Essences), le cours d'histoire en accéléré et, surtout, la parodie Dans yeule du dragon ont tous fait mouche. De rares déceptions au cours des 80 minutes, notamment durant le premier segment, plus faible. La parodie des capsules *bref* s'adressait aux initiés, et la commission Charbonneau, trans-

formée en comédie de situation avec rires en canne, jouait sur le second degré avec beaucoup moins de succès.

Mais j'ai beaucoup aimé la façon dont on a intégré les nombreuses personnalités invitées, que ce soit Georges Laraque dans la douche, Xavier Dolan bavant derrière Gabriel Nadeau-Dubois, et Lisa LeBlanc, dont le *Ma vie c'est d'la marde* modifié a servi de défouloir collectif, et qu'elle a chanté en duo avec son double, joué par Bourgeois-Leclerc.

La tradition est bien ancrée à Radio-Canada, puisque

2 622 000 téléspectateurs ont regardé le Bye bye lundi soir, comparativement à 2 686 000 l'année dernière, alors que 1 218 000 ont attendu au lendemain, ce qui donne un auditoire total de 3 840 000 téléspectateurs.

L'équipe de Louis Morissette voudra-t-elle, comme on l'a annoncé, arrêter dans la gloire avant de faire le Bye bye de trop? Ou l'humoriste fera-t-il un Dodo de lui-même en remettant ça l'an prochain? M'est avis que Radio-Canada voudra le convaincre de faire une entorse à sa promesse... □

NOS 25 GAGNANTS D'UN LAISSE-PASSER
QUADRUPLE POUR LA PREMIÈRE

Présentée par **LeQuotidien**

4 NOMINATIONS AUX GOLDEN GLOBES
MEILLEUR FILM
MEILLEURE RÉALISATRICE | MEILLEUR SCÉNARIO
MEILLEURE ACTRICE | JESSICA CHASTAIN

**MEILLEUR FILM
DE L'ANNÉE**
DAVID EDELSTEIN *NEW YORK*
LISA SCHARZBAUM **Entertainment**

DU SCÉNARISTE ET DE LA RÉALISATRICE
PRIMÉS AUX OSCARS® POUR **DÉMINEUR**

**OPÉRATION
AVANT L'AUBE**
version française québécoise de 2780 DARK THIRTY

Le jeudi 10 janvier à 19 h au cinéma **Odyssee**

SAGUENAY

NOM	ADRESSE	VILLE
1 Beaulieu Eric	Alphonse-Desjardins	Chicoutimi
2 Beaulieu Julie	des Hirondelles	Chicoutimi
3 Blackburn Ginette	Descartes	Chicoutimi
4 Bouchard Anne-Marie	St-Ephrem	Chicoutimi
5 Boudreault Michel	Smith Ouest	Chicoutimi
6 Boulay Sonia	Néré	Chicoutimi
7 Desbiens Jacques	Crémazie	Chicoutimi
8 Fillion Pierre	Thérèse-Casgrain	Chicoutimi
9 Gagnon Pierre	Desgagné	Chicoutimi
10 Guimond Myriam	route Madoc	Chicoutimi
11 Harvey France	Arthur-Hamel	Chicoutimi
12 Harvey Lise	Mgr Bégin	Jonquière
13 Lavoie Jeanryda	chemin St-Martin	La Baie
14 Lebrun Romuald	des Rotelets	Chicoutimi
15 Lemieux Jeanne	Jules-Verne	Chicoutimi
16 Lévesque Catherine	des Jaseurs	Chicoutimi
17 Régis Claude	Brûlé	Chicoutimi
18 Simard Colombe	Père-Champagnat	Chicoutimi
19 Tremblay Marcelle	de la Lorraine	Jonquière
20 Tremblay Manielle	des Maristes	Chicoutimi
21 Tremblay Marjolaine	St-Thimothée	Chicoutimi
22 Tremblay Pierre	Champlain	Chicoutimi
23 Turcotte Gisèle	Béliveau	Jonquière
24 Villeneuve Michel	Honoré-Mercier	Chicoutimi

LAC-SAINT-JEAN et autres

25 Lamarche Marie-France	Bourassa Ouest	Alma
--------------------------	----------------	------

SAGUENAY: Présentez-vous au journal *Le Quotidien*, entre le 3 et 10 janvier, au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

LAC-SAINT-JEAN et autres: Votre billet a été expédié par la poste.

À L'AFFICHE DÈS LE 11 JANVIER!

Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm Regardez-nous sur **YouTube** Vivafilmofficiel



vous convie à sa grande production annuelle

L'OPÉRETTE DE JACQUES OFFENBACH ORPHÉE AUX ENFERS

7, 8 ET 9 FÉVRIER 2013, 19 H 30, THÉÂTRE BANQUE NATIONALE!

Plus de 60 musiciens, chanteurs et comédiens sur scène! Des décors fantastiques!
Des costumes éblouissants! Une mise en scène originale, signée Dario Larouche!

La féerie des cancons... La magie de l'Olympe... L'envoûtement de l'enfer...

DES MOMENTS MUSICAUX UNIQUES

UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE D'HUMOUR ET D'ÉMOTIONS!

Avec l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean dirigé par Jean-Philippe Tremblay

Billets: Régulier: 57 \$ | Groupe: 50 \$ | Étudiant: 20 \$ | 418-698-4080 | www.diffusion.saguenay.ca



CINÉ-TÉLÉ

JEUDI

09h00 SRC VAILLANT, PIGEON DE COMBAT

(5)(Valiant) G.-B. 2005. Film d'animation de Gary Chapman. En 1944, des pigeons voyageurs chargés de livrer un message urgent à l'état-major de Londres sont interceptés par des rapaces nazis.

09h00 TQc TINTIN ET L'AFFAIRE TOURNESOL

(5)(Affaire Tournesol, L') Bel. 1964. Dessins animés de Ray Goossens. Tintin vient en aide au professeur Tournesol qui a été victime d'un enlèvement après avoir mis au point un nouvel appareil.

11h29 TVA VENGEANCE EN PYJAMA

(5)(Sleepover) É.-U. 2004. Comédie de Joe Nussbaum avec Alexa Vega, Mika Boorem, Sara Paxton. Quatre jeunes adolescentes participent à une chasse au trésor initiée par la fille la plus populaire de leur école.

12h00 TQc EDWARD AUX MAINS D'ARGENT

(3)(Edward Scissorhands) É.-U. 1990. Comédie fantastique de Tim Burton avec Johnny Depp, Winona Ryder, Dianne Wiest. Une démarçheuse ramène d'une visite à un sinistre château un étrange garçon qui a des ciseaux à la place des mains.

14h00 V L'ÉTÉ DE MES ONZE ANS... LA SUITE

(5)(My Girl 2) É.-U. 1994. Comédie dramatique de Howard Zieff avec Anna Chlumsky, Austin O'Brien, Dan Aykroyd. Une adolescente va passer les vacances à Los Angeles chez un oncle qui a recruté un garçon de son âge pour lui servir de guide.

15h30 TQc WALLACE ET GROMIT — LE MYSTÈRE DU LAPIN-GAROU

(3)(Wallace & Gromit - The Curse of the Were-Rabbit) G.-B. 2005. Film d'animation de Steve Box. Un inventeur et son fidèle petit chien cherchent à capturer un lapin géant qui festoie la nuit dans les potagers de leur village.

18h30 TQc ALPHA ET OMEGA

(4)(Alpha and Omega) É.-U. 2010. Film d'animation de Anthony Bell. Relocalisés loin de chez eux, un jeune loup et une louve nouent une idylle, bien qu'ils appartiennent à deux castes différentes.

19h00 SRC CABOTINS

(4)(Cabotins) Can. 2010. Comédie dramatique de Alain DesRochers avec Remy Girard, Pierre-François Legendre, Marie-ève Milot. Afin d'éviter la ruine, un comédien de variétés rouvre son théâtre d'été en reformant son ancienne troupe, à laquelle se joint son fils mal aimé.

19h30 TVA LA LÉGENDE DE ZORRO

(5)(Legend of Zorro, The) É.-U. 2005. Aventures de Martin Campbell avec Antonio Banderas, Catherine Zeta-Jones, Rufus Sewell. Un justicier masqué cherche à reconquérir sa femme qui l'a quitté pour un rival aux intentions malveillantes.

20h00 V TERREMER — LA PROPHÉTIE DU SORCIER (DERN. DE 2)

(5)(Legend of Earthsea) É.-U. 2004. Drame fantastique de Robert Lieberman avec Shawn Ashmore, Kristin Kreuk, Isabella Rossellini. Dans un pays moyenâgeux imaginaire, les aventures d'un jeune sorcier héroïque et impétueux.

22h30 TVA L'AGENT FAIT LA FARCE

(4)(Naked Gun, The) É.-U. 1988. Comédie satirique de David Zucker avec Leslie Nielsen, Ricardo Montalban, Priscilla Presley. Démis de ses fonctions, un policier maladroit mais têtue lutte seul pour empêcher l'assassinat de la reine Elisabeth de passage aux États-Unis.

22h52 TQc LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ

(4)(Bonheur est dans le pré, Le) Fr. 1995. Comédie de mœurs de Étienne Chatiliez avec Michel Serrault, Eddy Mitchell, Sabine Azéma. Fatigué de sa vie auprès de sa snobinarde épouse, un directeur d'usine se fait passer pour un fermier disparu 28 ans auparavant dont il est le sosie.

23h05 SRC SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN

(2)(Brokeback Mountain) É.-U. 2005. Drame sentimental de Ang Lee avec Heath Ledger, Jake Gyllenhaal, Michelle Williams. Sur une période de plusieurs années, deux cow-boys mariés vivent secrètement une dévorante passion amoureuse.

HOROSCOPE

JEUDI 3 JANVIER 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Le carré de Mercure en Capricorne avec Uranus en Bélier peut causer sa part de turbulences dans vos activités sociales. Vous ne pouvez pas tout contrôler, et vous vous amusez d'autant plus si vous consentez à lâcher prise. Un commentaire peut vous laisser perplexe, mais rappelez-vous que les vérités qu'on aime le moins entendre sont généralement celles que l'on a le plus d'intérêt à savoir.

Taureau (20 avril au 20 mai): En Capricorne, autre Signe de Terre, la triple conjonction Soleil-Mercure-Pluton vous prédispose à l'analyse psychologique et au surpassement intellectuel. C'est en observant les comportements qui vous agacent chez les autres que vous parviendrez à corriger ce qui vous dérange chez vous. C'est le temps d'enrayer une mauvaise habitude, même si vous aviez échoué lors d'une tentative précédente.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Tout problème fini par trouver sa solution, et voici un jeudi qui devrait vous laisser entrevoir la lueur au bout du tunnel, notamment parce que le cycle Lunaire en Vierge tire à sa fin. Le climat se voudra hésitant, mais une approche décisive mettra un terme aux tergiversations. En soirée, l'arrivée de la Lune en Balance devrait vous réserver de chaleureux entretiens et raviver vos passions.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Étant donné que la réponse que vous cherchez ne réside pas dans le statu quo, l'heure est au changement. L'acquisition de nouveau matériel et l'apprentissage d'expertises vous aideront à sortir d'une situation complexe. Ne vous acharnez pas face à quelque chose qui présente une trop forte résistance actuellement; cela ne contribuerait qu'à vous faire ressentir une frustration autrement évitable.

Lion (23 juillet au 22 août): Dans le cadre de tout rapport d'ordre personnel ou professionnel, il vous suffira de demander pour recevoir. Évitez toutefois de disperser vos forces et de vous éparpiller. Si vous faites plusieurs choses en même temps, les résultats de vos efforts risquent de s'en ressentir. Il vaudra mieux terminer complètement une tâche avant d'en entamer une autre, sans quoi elle pourrait demeurer inachevée.

Vierge (23 août au 22 septembre): La Lune passe la majeure partie de ce jeudi sur le dernier décan de votre Signe, vous aidant à poursuivre votre semaine en faisant des gains substantiels. C'est le temps de vous approprier la place qui vous revient de juste droit et d'exercer de l'influence sur votre environnement. Si vous laissez la place libre, quelqu'un d'autre s'empressera de s'en accaparer.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Affaire menée sans bruit, se fait avec plus de fruits. Tant que Mercure se trouve au carré de votre Signe, gardez-vous d'éveiller la curiosité d'éventuels indésirables en faisant de la réclame inutile pour un projet qui n'est pas encore finalisé. En soirée, l'arrivée de la Lune en Balance vous permettra de briller par votre efficacité et de vous faire remarquer par des gens qui comptent pour vous.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Par-dessus la haie basse, tout le monde passe. Vous pouvez difficilement reprocher à quelqu'un de choisir le chemin le plus facile si les autres empruntent le même raccourci. Le défi de ce jeudi consistera à accorder la même indulgence à tous les individus concernés. Tout traitement jugé injuste de votre part pourrait minimiser les appuis dont vous bénéficiez.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Avec la Lune une partie de la journée encore en Vierge, vous pourriez avoir l'impression que les choses prennent trop de temps pour tomber en place. Certains contacts peuvent également vous sembler plus laborieux. Devant toute difficulté, la meilleure alternative consistera à en parler. À défaut d'éliminer le problème, cela contribuera certainement à en alléger le fardeau.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Tant que le Soleil, Mercure et Pluton sont conjoints en Capricorne, vous devriez avoir le verbe facile et le mot juste. En cette étape anniversaire, étant donné que ces astres favorisent l'expression orale, le moment semble bien indiqué pour exposer vos projets et prendre la parole devant un groupe. Préparez-vous à devenir une plaque tournante en matière de communication.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il n'est pas toujours facile d'émettre une critique et de faire un mise au point. Cependant, il s'agit probablement de l'option la plus aimante, et de celle qui entraînera les meilleures répercussions. Si vous choisissez de vous taire, la situation risque de demeurer telle quelle ou de se dégrader. Il suffira de mettre de la douceur dans votre discours pour que vos propos soient bien reçus.

Poissons (19 février au 20 mars): Il faut savoir inscrire les bienfaits sur le marbre et les injures sur le sable. Le fait d'entretenir un ressentiment à l'endroit d'autrui ne fait que nuire à votre paix d'esprit. Quiconque vous énerve ne mérite pas d'occuper autant de place dans vos songes. Profitez de ce jeudi pour vous divertir. De belles choses peuvent se produire si vous gardez le sourire. Le 3 fait paraître le mois...

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

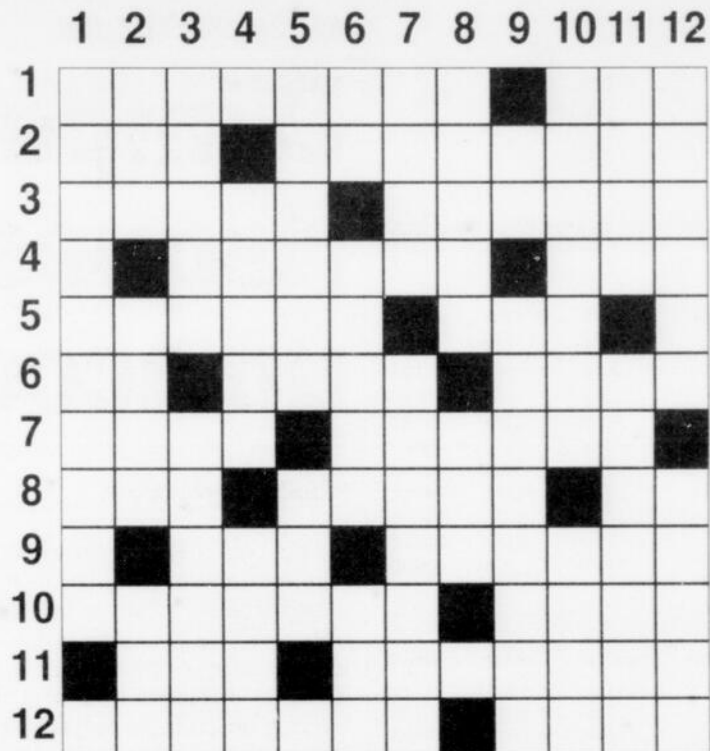
3 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Ferme Zénon	Mike le chevalier	VAILLANT: PIGEON DE COMBAT (2005)		Privé de sens	Ricardo	Union fait force	Téléjournal Midi	TOI ET MOI (2005) avec Julie Depardieu, Jonathan Zaccai, Marion Cotillard.				HUIT EN-DESSOUS (2006) avec Bruce Greenwood, Jason Biggs, Paul Walker.		Privé de sens	Union fait force				
V	(6h00) Ça commence bien!	C'est extra!	Face à Face		Le débat	MBCG	Infopublicité	CSI: NY / Du sang jeune	L'ÉTÉ DE MES ONZE ANS... LA SUITE (1994) Anna Chlumsky.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans				
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!	2 filles le matin / Mahée Paiement		Signé M	Looney Tunes	VENGEANCE EN PYJAMA (2003) Jane Lynch.		(:15) Road Runner	Vie Saguenay / Shopping TVA	Infopublicité	HOMMES EN NOIR (1997) avec Will Smith, Tommy Lee Jones.		(:55) TVA nouvelles							
TQc	La petite géante	Shaun le mouton	TINTIN ET L'AFFAIRE TOURN...	(:05) Wallace	Stellaluna	Blagues de Toto	EDWARD AUX MAINS D'ARGENT (1990)	(:55) Tzaritza	Lucky Luke	Marsupilami	Les Dalton	WALLACE ET GROMIT: LE MYSTÈRE DU LAPIN-GAROU		Shaun le mouton	Passe-partout					
MATV	Premières vues		Problèmes	Pilatés	Tout le monde tout lu!		Couleurs d'ici	Mise à jour	Le confident		À la page		À la page	À la page	Mise à jour	Mise à jour	Mise à jour	Trucs de troc	Couleurs d'ici	
3 JANVIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00							
CKTV	Le Téléjournal		CABOTINS (2010) avec Pierre-François Legendre, Gaston Lepage, Rémy Girard.				Zone doc / Le procureur		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(05) SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (2005) avec Jake Gyllenhaal, Heath Ledger.									
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Les anges millionnaires		TERREMER: LA PROPHÉTIE DU SORCIER (2004) avec Kristin Kreuk, Isabella Rossellini, Shawn Ashmore. Partie 2 de 2				Opération Séduction	Un gars le soir		Face à face: Le débat	L'Instant Gagnant							
CJPM	TVA nouvelles	On connaît la chanson / Spécial enfant, Olivier Dion.		LA LÉGENDE DE ZORRO (2005) avec Catherine Zeta-Jones, Antonio Banderas.				TVA nouvelles	L'AGENT FAIT LA FARCE (1988) avec Priscilla Presley, Ricardo Montalban, Leslie Nielsen.		(:10) MOI, MOI-MÈME ET I...									
TQc	Le Petit Prince	ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS (1985) Roger Carel.		(:55) Alex et les fantômes	National Geographic / Les seiches géantes d'Australie		MYSTIC PIZZA (1988) avec Annabeth Gish, Lili Taylor, Julia Roberts.		(:50) LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ (1995) avec Sabine Azéma, Eddy Mitchell, Michel Serrault.											
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	La vie est un cirque / Hommage à Diane Dufresne		Des Stars du rire / Le meilleur des Stars du rire - Le meilleur des Stars du rire. / Anne Roumanoff, Willy Rovelli.				(:55) Dans les coulisses du palais de Monaco	TV5 le journal/ À comm.		(:35) ASSASSINÉE (2012) Patricia Kaas.								
CANAL D	Grand Rire de Québec / Meilleurs moments		La guerre des enchères		La guerre des enchères		La guerre des enchères		La guerre des enchères		Alaska: La ruée vers l'or		Lockdown / La gang ou la famille		Docu-D					
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes / La réalité de la faim		Les grands reportages / Piégés par la drogue				Le Téléjournal		Commission Charbonneau		Le National	RDI économie	Le Téléjournal					
RDS	Sports 30	Sports 30	Hockey 360° avant-match		À communiquer				L'antichambre		Sports 30		À communiquer							
VIE	Design V.I.P.	Bye-Bye Maison	Airoldi et et chalet	Ma maison, ton argent	Caractère de chien / Bêtes sauvages et infraction bête		Patron clandestin / Subway		Des idées de grandeur	Secrets de style	Vous êtes cuits! / Une situation... piquante		Vendre ou rénover?							
SERIES+	Rizzoli & Isles / Frais de scolarité		Bones / Lettres mortes				L.A.: Enquêtes prioritaires / Gangsta Rap		King / Justin Calvin Faulkner		Instinct de tueur		C.S.I.: Miami		La reine du Sud					
Z	La porte des étoiles / La grande croisade		Équipé pour rouler	Comment c'est fait	ROBOCOP III (1992) avec Nancy Allen, Rip Torn, Robert John Burke.				Les stupéfiants		Faits ou faux / À tombeau ouvert/ Le saut hyperspatial		Les stupéfiants							
HISTORIA	Pawn Stars / Il y a un os...	La fièvre des encans	Tank: Les combats / La bataille du plateau du Golan		Secrets de musées		NCIS enquêtes spéciales / L'oeil de l'espion		Boardwalk Empire / Belle Femme		Dossiers secrets		La fièvre des encans							
ÉVASION	Survivor: Héros vs. méchants / Les murs ont des oreilles		Guide restos VOIR / Isabelle Blais		Croisières de rêve		Soleil tout inclus / Cayo Santa Maria		La Barbade, une île VIP		Sans crier gare / Portugal		Croisières de rêve							
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Lang and O'Leary	George S. / Stuart Mclean	Coronation Street	The Nature of Things / Myth or Science		Doc Zone / Super Volcano		CBC News: The National		CBC News: LN/ Lang&O'Leary	George S. / Stuart Mclean	Coronation Street							
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)				IIHF Hockey - Championnats du Monde juniors				SportsCentre		Best of Off the Record		WPT Poker					
SPNET	Sportsnet Connected		FIS Magazine	FIS Freestyle Magazine	FA Cup Preview Show	UFC Central	On The Edge / Shorthanded		Sportsnet Connected		Hockeycentral	UFC Central	Ultimate Fighter							
ARTV	L'Héritage		Comme par magie	Un gars, une fille	Riverdance à Pékin		Les coulisses du Bye Bye 2012		Les grandes entrevues		Comme par magie		Le Réjouisseur							
MATV	Libre-service		Tout le monde tout lu!		Tout le monde tout lu!		Premières vues	Premières vues	Premières vues	Premières vues	Premières vues		Monde tout lu!							

Horizontalement

- 1 Guerre sainte – Touffu.
- 2 Palefrenier – Bâtitteur.
- 3 Coup de karaté – Bons.
- 4 Coudre le bord – En Suisse.
- 5 Valsée – Habitant un jardin.
- 6 Elle fit meuh – Ville allemande – Inséré.
- 7 Début de question – Pénible.
- 8 Temps universel coordonné – Jarousse – Rubidium.
- 9 Poulie – Il combat dans l'arène.
- 10 Exécuté – Porte au pouvoir.
- 11 50 États et plus – Petit furoncle.
- 12 Diminution d'un conduit – Laxatif.

Verticalement

- 1 Boiter.
- 2 Rongeur qui vient d'Asie – Mois – Obtint.
- 3 Monument de Paris – Complètement vaincu.
- 4 Écrivain autrichien – Avant de sauter.
- 5 Plante de la famille des rosacées – De bonne humeur.
- 6 Il est très lent – Oeuf de pou – Appel en morse.
- 7 Habile – Puritain.



MC3514

Solution du no 3513

1	T	R	A	P	P	I	S	T	E	C	R
2	R	I	V	A	L	E	E	C	R	O	U
3	A	Z	O	T	E	S	T	O	U	T	S
4	D	E	I	T	E	R	E	I	S		
5	I	R	I	E	N	P	E	N	S	E	E
6	T	I	R	S	L	A	V	E	R		
7	I	T	E	M	A	L	A	R	M	E	R
8	O	U	A	C	M	E	S	I	S	O	
9	N	E	C	R	O	P	S	I	E	S	S
10	L	O	R	R	O	T	E	E	S		
11	E	L	O	I	R	E	N	A	R	D	E
12	M	E	L	E	Z	E	S	U	E	E	S

- 8 Indique une complicité – Volcan actif japonais.
- 9 Négation – Adorées.
- 10 Délayent – Troisième personne.
- 11 Bramer, en parlant du cerf – Concerne la campagne.
- 12 Le panda en est un – Chaussure.

JEUX - Un mot de 9 lettres

A	E	E	E	B	P	O	E	M	P	A	U	M	E	R
W	R	O	N	U	M	O	N	O	E	E	M	A	L	R
A	E	R	F	I	Q	I	N	R	T	R	E	F	L	E
L	H	Z	E	U	E	I	O	T	T	U	R	I	U	U
E	C	E	I	P	E	R	D	R	E	A	E	F	F	O
T	N	N	E	U	U	N	T	U	U	E	N	E	O	J
U	E	U	T	E	Q	O	I	W	L	T	G	D	N	R
A	O	V	O	E	R	R	C	G	A	A	I	N	A	E
F	R	C	U	A	N	L	U	O	M	R	U	E	C	C
A	Q	E	T	E	A	R	R	E	T	E	G	M	C	N
Y	U	H	E	N	R	T	O	U	N	O	I	A	E	A
B	I	C	D	V	C	P	O	C	E	N	L	N	M	L
G	L	E	N	T	A	M	E	U	A	J	O	C	I	E
U	L	N	J	O	N	C	H	E	T	S	N	H	S	R
R	E	L	A	T	E	G	J	O	U	T	E	E	E	B

- | | | | |
|---------|----------|---------|----------|
| ALUETTE | DONNE | JONCHET | QUINE |
| AMENDE | ECHEC | JOUER | QUIZ |
| ARCANE | EMPAUMER | JOUTE | RATEAU |
| ARRET | ENCHERE | LAME | REINE |
| ATOUT | ENIGME | LOTO | RELANCER |
| AWALE | ENJEU | LUDIQUE | ROI |
| BRELAN | ENTAME | MANCHE | RUGBY |
| CASE | EPREUVE | MECCANO | TAROT |
| CAVE | ETALER | MISE | TOUNOI |
| CLANDE | FAUTE | MORT | TREFLE |
| COEUR | FOU | NEUF | WARGAME |
| CORNET | FULL | PIECE | |
| COUPER | GUIGNER | PONTE | |
| DEFI | HONNEUR | QUILLE | |

Solution du dernier problème : CONCUBIN

No 3222

	1			4															
		8				2													7
	2																		6
	4				5				3										
1					8				4										
								3											8
	6		3	9															7
			4	5															2
																			8

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 2612

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	4	8	6	9	7	3	2	5
2	3	9	4	1	5	6	7	8
7	5	6	8	3	2	4	1	9
5	6	4	1	2	8	9	3	7
3	7	1	9	4	6	8	5	2
9	8	2	5	7	3	1	4	6
8	9	7	3	5	4	2	6	1
6	2	3	7	8	1	5	9	4
4	1	5	2	6	9	7	8	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2611

PEANUT



BEN



BORIS



SIMARD-Z78

ÉCONOMIE

OR 1688.80 (US\$/once)	DOLLAR 101.50 (cents US)	EURO 0.7697 (US \$)	ARGENT 30.95 (US\$/once)	PÉTROLE 93.12 (baril US \$)	ALUMINIUM 0.95 (US\$/livre)
-------------------------------------	---------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------	--	--

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	718.62 \$	4.90 \$	73479364
S&P/TSX 300	12540.77 \$	107.24 \$	149629712
S&P/TSX VENTURE	1239.84 \$	18.54 \$	65942254
DOW JONES	13412.55 \$	308.41 \$	161430148
NASDAQ/USA	3112.26 \$	92.75 \$	0
NASDAQ/Canada	345.68 \$	0.00 \$	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	19.91 \$	19.15 \$	19.34 \$	-0.32 \$
AbitibiBowater Inc.	ABH	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Barrick Gold Corp.	ABX	35.50 \$	34.84 \$	35.08 \$	0.26 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	49.29 \$	48.80 \$	49.25 \$	0.32 \$
Research in Motion	RIM	12.18 \$	11.50 \$	11.57 \$	-0.23 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.97 \$	3.87 \$	3.89 \$	0.06 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.87 \$	3.81 \$	3.85 \$	0.09 \$
BCE Inc.	BCE	43.00 \$	42.58 \$	42.94 \$	0.31 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.46 \$	1.46 \$	1.46 \$	0.02 \$
Bank of Montreal	BMO	61.46 \$	60.88 \$	61.19 \$	0.33 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	58.22 \$	57.41 \$	57.50 \$	0.04 \$
CAE Inc.	CAE	10.26 \$	10.18 \$	10.26 \$	0.19 \$
Cascades Inc.	CAS	4.20 \$	4.09 \$	4.15 \$	0.05 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	38.33 \$	37.75 \$	38.00 \$	-0.05 \$
Canfor	CFP	17.47 \$	16.88 \$	17.37 \$	0.79 \$
CIBC	CM	81.09 \$	79.68 \$	80.12 \$	0.15 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	29.51 \$	28.92 \$	29.21 \$	0.57 \$
CN Railway Company	CNR	91.68 \$	90.38 \$	90.77 \$	0.44 \$
Canadian Oil Sands	COS	20.46 \$	19.95 \$	20.18 \$	0.01 \$
Canadian Pacific Railway	CP	105.20 \$	102.14 \$	104.10 \$	3.20 \$
Canadian Tire	CTC	80.80 \$	80.05 \$	80.05 \$	-0.95 \$
Canadian Western Bank	CWB	29.25 \$	28.62 \$	29.06 \$	0.62 \$
Domtar	UFS	85.49 \$	83.66 \$	85.31 \$	2.41 \$
Emera	EMA	34.90 \$	34.55 \$	34.82 \$	0.08 \$
Enerplus	ERF	13.25 \$	12.98 \$	13.17 \$	0.27 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	23.31 \$	22.90 \$	23.01 \$	0.07 \$
Transcontinental Inc.	TCLA	11.48 \$	11.09 \$	11.30 \$	0.15 \$
Great-West Lifeco	GWO	24.63 \$	24.09 \$	24.20 \$	-0.15 \$
Industrial Alliance	IAG	31.95 \$	31.55 \$	31.70 \$	0.32 \$
Société financière IGM	IGM	42.36 \$	41.40 \$	42.13 \$	0.53 \$
Imperial Oil	IMO	43.39 \$	42.38 \$	42.44 \$	-0.29 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	38.75 \$	38.15 \$	38.60 \$	-0.07 \$
Loblaw Cos.	L	42.19 \$	41.68 \$	42.00 \$	0.07 \$
Laurentian Bank	LB	44.60 \$	44.07 \$	44.30 \$	0.06 \$
Manitoba Telecom	MBT	32.54 \$	32.06 \$	32.39 \$	-0.07 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.03 \$	11.81 \$	11.99 \$	0.02 \$
Magna International	MG	50.83 \$	50.05 \$	50.54 \$	0.86 \$
Metro Inc.	MRU	63.95 \$	63.02 \$	63.25 \$	-0.08 \$
National Bank	NA	77.90 \$	77.01 \$	77.38 \$	0.14 \$
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 \$	0.00 \$	26.00 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	1.17 \$	1.01 \$	1.17 \$	-11.23 \$
Precision Drilling Corp.	PD	8.60 \$	8.30 \$	8.47 \$	0.25 \$
Jean Coutu Group	PJCA	14.76 \$	14.60 \$	14.76 \$	0.23 \$
Potash Corp.	POT	41.23 \$	40.40 \$	40.67 \$	0.19 \$
Power Corp.	POW	25.85 \$	25.38 \$	25.51 \$	0.13 \$
Power Financial	PWF	27.63 \$	27.02 \$	27.29 \$	0.05 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	38.75 \$	38.15 \$	38.60 \$	-0.07 \$
Rogers Comm. Inc.	RCL.B	45.68 \$	45.42 \$	45.64 \$	0.48 \$
Royal Bank	RY	60.66 \$	60.02 \$	60.50 \$	0.62 \$
Saputo Inc.	SAP	50.98 \$	50.28 \$	50.40 \$	0.09 \$
Sears Canada	SCC	10.13 \$	9.95 \$	10.12 \$	0.07 \$
Shaw Communications	SJR.B	22.97 \$	22.55 \$	22.70 \$	-0.14 \$
Sun Life Financial	SLF	26.84 \$	26.53 \$	26.75 \$	0.38 \$
SNC-Lavalin	SNC	41.18 \$	40.87 \$	41.05 \$	0.73 \$
Superior Propane Corp.	SPB	10.44 \$	10.24 \$	10.41 \$	0.17 \$
Suncor Energy Inc.	SU	33.41 \$	33.10 \$	33.41 \$	0.70 \$
Telus Corporation	T	65.48 \$	64.44 \$	65.20 \$	0.10 \$
Transalta Corporation	TA	15.29 \$	15.01 \$	15.29 \$	0.17 \$
Tembec	TMB	3.23 \$	3.01 \$	3.06 \$	0.06 \$
TD Bank	TD	84.15 \$	82.75 \$	83.19 \$	-0.56 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	37.58 \$	37.00 \$	37.50 \$	1.35 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	11.54 \$	11.25 \$	11.50 \$	0.25 \$
Epcor Power	EPUN	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$
TransCanada Pipe	TRP	47.31 \$	46.82 \$	47.25 \$	0.23 \$
Transat AT	TRZ.B	6.02 \$	5.90 \$	6.01 \$	0.08 \$
Torstar Corp.	TS.B	7.90 \$	7.46 \$	7.49 \$	-0.32 \$
Westcast Industries	WCS.A	0.00 \$	0.00 \$	9.50 \$	0.00 \$
Weston George Ltd	WN	71.30 \$	70.25 \$	70.49 \$	-0.19 \$

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
URANIUM ONE INC	UUU	2.36 \$	0.01 \$	7735747
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.85 \$	0.09 \$	7673613
PETROBANK ENERGY & LABRADOR IRON	PBG	1.17 \$	-11.23 \$	6700827
iShares S&P TSX 60	XIU	18.07 \$	0.15 \$	4584124
MANULIFE FINANCIAL	MFC	13.67 \$	0.16 \$	4075328
RESEARCH IN MOTION	RIM	11.57 \$	-0.23 \$	3299211
ALLON THERAPEUTICS	NPC	0.01 \$	-0.00 \$	3060300
HB NYMEX NG BULL	HNU	11.00 \$	-0.80 \$	3010767
TECK COMINCO CL B	TCK.B	37.50 \$	1.35 \$	2954388

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	449.00 \$	14.00 \$	315
WEST FRASER TIMBER	WFT	74.44 \$	4.39 \$	125592
NIKO RESOURCES LTD	NKO.NT	115.00 \$	4.00 \$	100000
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	90.00 \$	4.00 \$	10000
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	362.01 \$	3.46 \$	12786
CANADIAN PACIFIC	CP	104.10 \$	3.20 \$	563055

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PETROBANK ENERGY & IPATH S&P 500 VIX	PBG	1.17 \$	-11.23 \$	6700827
IPATH S&P 500 VIX	VXX	27.71 \$	-3.91 \$	51113
IPATH S&P 500 VIX	VXZ	26.00 \$	-3.00 \$	200
LULULEMON	LLL	72.80 \$	-2.71 \$	133218
CENTRIC HEALTH	CHH.NT	83.00 \$	-2.00 \$	10000
LUNDIN PETROLEUM	LUP	21.00 \$	-1.87 \$	364

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	12.03 \$	0.42 \$	235852026
SPDR S&P 500	SPY	146.06 \$	3.65 \$	192002079
iShares RUSSELL	IWM	86.80 \$	2.48 \$	116409735
iShares MSCI	EEM	45.22 \$	0.88 \$	101185245
FORD MOTOR	F	13.20 \$	0.25 \$	75196768
FINANCIAL SELECT	XLF	16.86 \$	0.48 \$	69968439
NOKIA	NOK	4.11 \$	0.16 \$	56593741
HEWLETT-PACKARD	HPQ	15.02 \$	0.77 \$	49768328
GENERAL ELECTRIC	GE	21.34 \$	0.35 \$	46088172
CITIGROUP	C	41.25 \$	1.69 \$	45641805

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	139610.00 \$	5550.00 \$	832
MASTERCARD	MA	510.27 \$	18.99 \$	1227775
NVR	NVR	930.13 \$	10.13 \$	57517
NEWMARKET	NEU	272.27 \$	10.07 \$	124015
BARCLAYS LONG C	BXUC	177.69 \$	9.76 \$	200
DIREXION DAILY	FAS	129.50 \$	9.58 \$	4950688

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PROSHARES ULTRA	UVVY	16.07 \$	-4.83 \$	12780115
C-TRACKS CITI	CVOL	24.93 \$	-4.77 \$	10520
BARCLAYS SHORT C	BXDC	11.18 \$	-4.71 \$	27322
PROSHARES ULTRAPRO	SDOW	63.79 \$	-4.68 \$	595670
VELOCITYSHARES 3X	DOIL	35.22 \$	-4.62 \$	700
PROSHARES	SFK	49.78 \$	-4.27 \$	300

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.02 \$	0.13 \$	84840303
POWERSHARES QQQ	QQQ	67.20 \$	2.07 \$	70641266
FACEBOOK	FB	28.00 \$	1.38 \$	69823865
MICROSOFT	MSFT	27.62 \$	0.91 \$	52904299
CLEARWIRE	CLWR	2.86 \$	-0.03 \$	48817719
INTEL	INTC	21.38 \$	0.76 \$	47625945
CISCO SYSTEMS	CSCO	20.34 \$	0.69 \$	40305039
ORACLE CORP	ORCL	34.69 \$	1.37 \$	33758900
MICRON TECH	MU	6.63 \$	0.29 \$	29556732
RESEARCH IN MOTION	RIMM	11.72 \$	-0.15 \$	29394323

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PRICELINE.COM	PCLN	638.40 \$	18.01 \$	681047
APPLE	AAPL	549.03 \$	16.86 \$	20013791
GOOGLE	GOOG	723.25 \$	15.87 \$	2541768
REGENERON	REGN	181.20 \$	10.13 \$	938994
EQUINIX	EQIX	215.01 \$	8.81 \$	1085930
ENSTAR	ESGR	119.79 \$	7.81 \$	134258

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1230.00 \$	-5.00 \$	1080
PROSHARES	BIS	61.95 \$	-4.38 \$	20273
PROSHARES ULTRAPRO	SQQQ	36.69 \$	-3.86 \$	2707344
LULULEMON	LULU	74.02 \$	-2.21 \$	3115024
DECKERS OUTDOOR	DECK	38.44 \$	-1.83 \$	3601568
CHINA BIOLOGIC	CBPO	14.71 \$	-1.60 \$	161534

« Précipice fiscal »

D'importants risques malgré un accord

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - L'économie américaine demeure confrontée à d'importants risques malgré un accord de dernière minute, mardi soir, pour éviter des hausses d'impôts aux contribuables de la classe moyenne et aux pauvres, selon le ministre des Finances du Canada, Jim Flaherty.

Bien que M. Flaherty dise être content de constater qu'une entente a été conclue pour éviter le « précipice fiscal », il soutient que les États-Unis ne sont pas encore au bout de ses peines.

Dans une déclaration transmise mercredi par voie de communiqué, le ministre mentionne que le Canada accueille favorablement l'entente conclue entre le président et le Congrès, qui protège l'économie américaine à court terme.

M. Flaherty estime cependant que plusieurs risques importants menacent toujours la relance économique des États-Unis. Le ministre espère d'ailleurs que les leaders américains continueront de travailler ensemble pour placer leur pays sur une voie économiquement viable.

Fermont

ArcelorMittal vend 15 % de sa mine

LA PRESSE

Dans sa quête de réduction de dette, ArcelorMittal vend 15 % de sa division minière québécoise à des acheteurs asiatiques pour 1,1 milliard US. Pour le numéro un mondial de l'acier, il s'agit toutefois d'une trop petite transaction et à un prix trop faible, estiment des analystes.

Un consortium d'investisseurs mené par les aciéristes China Steel Corp (Taiwan) et Posco (Corée du Sud) devient partenaire minoritaire dans ArcelorMittal Mines Canada (AMMC), qui exploite une mine de fer à Fermont, une usine de bouletage et des installations portuaires à Port-Cartier, de même qu'un chemin de fer de 420 kilomètres.

Cette transaction de 1,1 milliard valorise la filiale d'ArcelorMittal à environ 7,3 milliards

Le Congrès a été vivement divisé sur la question de cette entente fiscale pendant des mois. La Chambre des représentants, à majorité républicaine, a malgré tout voté en faveur d'un projet de loi adopté par le Sénat démocrate, permettant d'éviter la crise.

Si une entente n'avait pas été conclue, des économistes avaient mis en garde contre le fait que les hausses d'impôts pour la majorité des Américains auraient pu faire replonger le pays en récession.

Projet de loi

Le projet de loi adopté tard mardi soir comprend une hausse d'impôts pour les Américains gagnant plus de 400 000 \$ US par année, et pour les couples dont le revenu dépasse 450 000 \$ US, tout en préservant les baisses d'impôts qui devaient arriver à terme en 2013.

Alors qu'une crise politique est désormais derrière eux, les législateurs américains devront cependant s'attaquer à d'autres dossiers, au cours des prochains mois, sur les questions des compressions budgétaires et de l'augmentation de la limite d'emprunt du pays. □

US. Tant le prix que l'ampleur de la transaction ont déçu les analystes, qui s'attendaient que la société se déleste d'au moins 30 % de sa division tenue en haute estime.

La dette d'ArcelorMittal s'élevait à 23,2 milliards US en septembre, observe Juan Ramon Correas, de la firme espagnole Santander, dans une note aux investisseurs. « La réduction de 1,1 milliard en vendant certains des actifs les plus précieux semble trop peu, à notre point de vue. »

Neil Sampat, du groupe britannique Nomura Holdings, affirme pour sa part qu'AMMC est l'un des actifs les mieux vendables d'ArcelorMittal. « La vente limitée (de 15 %) soulève donc des questions à savoir s'il y aura d'autres transactions pour réduire la dette », souligne-t-il dans une note de recherche. □

Accord budgétaire aux États-Unis

Un grand ouf! de soulagement

LA PRESSE

Tout le monde économique, financier et politique a poussé un grand ouf! de soulagement à l'annonce du compromis fiscal forgé in extremis par le Congrès, au Jour de l'An.

Les États-Unis sont parvenus à contourner le mur budgétaire et fiscal vers lequel le Congrès les dirigeait, mais il en reste deux autres redoutables à éviter d'ici le premier mars.

En reconduisant pour une durée indéterminée les baisses d'impôt temporaires décrétées par l'administration de George W. Bush pour tous les contribuables (ou ménages) dont le revenu imposable est inférieur à 400 000 \$US (450 000 \$), le Congrès a su éviter une récession aux États-Unis.

En fait, l'ensemble de ce qui figure dans l'American Taxpayer Relief Act of 2012 (La loi de 2012 sur le soulagement des contribuables) devrait exercer une ponction sur l'économie représentant de 1,3% à 1,7% de sa taille, selon diverses évaluations et selon la suite des choses. Ça peut sembler beaucoup, mais le rythme de croissance actuel pourra l'absorber. En fait, la plupart des économistes pensaient hier que l'expansion américaine sera près des 2% en 2013, de quoi faire envie à l'Europe, au Japon... et au Canada.

Faute de compromis, si bancal que soit celui obtenu mardi, le mur budgétaire aurait retranché quatre points de pourcentage à la croissance.

Pour la cohorte des contribuables qui gagnent plus de 506 000 \$ (le fameux 1%) l'augmentation d'impôt est salée: 76 633 \$ de plus en moyenne, selon les estimations du Tax Policy Center, citées par l'agence Bloomberg, en tenant compte aussi du relèvement des taux d'imposition sur les dividendes, les gains en capital, les successions et l'impôt foncier.

Ce n'est toutefois pas cette nouvelle ponction qui va faire mal, cet hiver. C'est plutôt la cotisa-

tion des salariés au filet de sécurité sociale qui est ramenée de 4,2% à 6,2%, son taux d'avant 2010. Cela représente une coupe de 1000 \$ en moyenne du salaire net annuel pour les revenus de 50 000 \$ et plus. Quatre ménages sur cinq auront moins d'argent pour consommer ou épargner.

Le Congrès a par ailleurs complètement échoué à trouver une solution durable et crédible pour diminuer progressivement le déficit budgétaire et stabiliser la dette publique américaine. C'est ce qui amené le Fonds monétaire international à qualifier le compromis de « bienvenu, mais insuffisant ».

Tout au plus le Congrès reporte-t-il au premier mars le début des coupes automatiques et aveugles dans les programmes sociaux et le budget de la Défense. Elles sont édictées dans le compromis d'août 2011 qui avait aussi fixé à 16 400 milliards le plafond que pouvait atteindre la dette américaine.

Ce plafond a été atteint lundi. Il devra être relevé par le nouveau

Congrès dont la composition reflète les résultats des élections du 6 novembre aussi dysfonctionnels que ceux de 2010: majorités républicaines à la Chambre des représentants, démocrate au Sénat.

Les républicains n'ont rien gagné mardi: non seulement les plus riches payeront-ils plus d'impôt, mais le prolongement d'une année des prestations supplémentaires de chômage coûtera 30 milliards de plus au Trésor.

Voilà pourquoi ils voudront se reprendre pour obtenir des coupes saillantes dans les programmes sociaux, en échange du relèvement du plafond de la dette. Le président Barack Obama a annoncé ses couleurs: pas de coupes dans l'éducation, la formation, la recherche, ni dans les investissements pour les infrastructures et l'emploi. Restent la couverture publique des soins de santé, les retraites, la Défense et de nouvelles ponctions fiscales par l'élimination, par exemple, des échappatoires dont bénéficient les grandes sociétés.



Le président Barack Obama a annoncé ses couleurs: pas de coupes dans l'éducation, la formation, la recherche, ni dans les investissements pour les infrastructures et l'emploi.

(Photo AP)

Cela met la table pour d'autres psychodrames auxquels les politiciens américains nous ont, hélas!, trop habitués.

Cela promet aussi que, d'ici le premier mars, date butoir du prochain compromis, les entreprises, qui ne connaissent pas

la nature des coupes budgétaires ni de leurs hausses d'impôt à venir, hésiteront à investir, à embaucher.

Le Congrès a évité un premier mur, mais au prix d'un dérapage qui paraît conduire les États-Unis sur un autre. □

Bye Bye 2012

Le Super Bowl des annonceurs québécois

LA PRESSE

Cette année, Familiprix, IGA, la Fédération des producteurs de lait du Québec, Telus, Bell Canada, Corona et la boisson de soya Silk ont tous pris part à la grande messe de fin d'année des Québécois qu'est le Bye Bye. Regardé, le 31 décembre, par une moyenne de 2,622 millions de téléspectateurs à Radio-Canada (et par 1,326 million de personnes le 1^{er} janvier de 21 h à 22 h, selon des résultats préliminaires de BBM), le Bye Bye est l'émission unique la plus regardée dans la province (la finale d'une émission saisonnière comme Star Académie, en 2009, a été suivie par près de 2,8 millions de personnes, selon BBM).

Rentable le Bye Bye, même si le

coût de production de l'émission est élevé? « Oui, répond Marc Pichette, directeur des relations publiques, promotion et partenariats de la télévision de Radio-Canada. Le Bye Bye est la propriété la plus importante de la saison pour Radio-Canada, celle qui génère le plus de revenus. »

Le tarif non négocié pour un spot de 30 secondes le soir du 31 décembre était de 48 000 \$. Mais ce tarif comprend aussi la diffusion de la pub lors de la rediffusion du Bye Bye, le soir du 1^{er} janvier. En comparaison, un tarif négocié pour une émission comme « Tout le monde en parle » se situe autour de 10 000 \$ à 15 000 \$. « Le Bye Bye, c'est l'équivalent du Super Bowl, dit André Rhéaume, vice-président marketing de Familiprix.

On aime chaque fois arriver avec une nouvelle publicité. L'émission est diffusée dans une période propice pour les pharmacies, l'hiver. Et elle est un produit de divertissement, comme nos pubs. »

« Le parallèle est justifié, car le Super Bowl revient chaque année à date fixe et les gens l'attendent, ajoute Nicolas Marin, directeur général de l'agence de placement médias Touché! OMD. Et à titre de comparaison, la cérémonie d'ouverture des J.O. de Vancouver, en 2010, a été regardée en moyenne par 1,7 million de téléspectateurs, sur V et RDS combinés. »

Les espaces publicitaires du Bye Bye trouvent preneurs des mois à l'avance. « Dès qu'on fait l'annonce du retour de l'émission,

vers le mois d'avril, on reçoit des engagements des annonceurs », affirme Marc Pichette. »

Concevoir un Bye Bye comporte le risque de subir les commentaires acerbes et répétés de téléspectateurs mécontents, si l'émission n'est pas jugée drôle. Foi de l'auteur et comédien Louis Morissette qui en a bavé à la suite de la diffusion du Bye Bye 2008! Une émission de fin d'année moins appréciée peut-elle aussi affecter négativement les annonceurs qui s'y associent?

« Ce sont davantage l'équipe de production, puis le diffuseur, qui sont affectés, répond Nicolas Marin. Assurément, à long terme, les annonceurs ne le sont pas, car ils ne se retrouvent pas dans le contenu de l'émission. » □

EN TOUT TEMPS

ÉCONOMISEZ

15%

À L'ACHAT DE
12 BOUTEILLES ET PLUSMÉLANGER LES PRODUITS,
C'EST PERMIS

UNE OFFRE QUI TIENT TOUTE L'ANNÉE

SAQ

DÉPÔT

1898, boul. Talbot
Saguenay G7H 7Y1
418 549-4522 | 1 866 867-2020

TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ EXCLUS.
Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER.
Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

La modération
à bien meilleur goût.

18+

trait d'union

www.traitdunion.ca

PLUS DE 800 PERSONNES EN LIGNE!

POUR VOUS MESDAMES: ÉCOUTEZ VOS MESSAGES REÇUS ET DISCUTEZ EN DIRECT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX GRATUITEMENT!

DISCUTEZ

avec les célibataires de votre région

418-698-2777

ou créez votre propre annonce gratuitement

FAITES UNE ANNONCE GRATUITEMENT ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

1000\$

POUR PARTICIPER, COMPOSEZ LE 418-698-2777

FEMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

CHIMIE ET PÊCHE BLANCHE AVEC SYLVIE, 52 ans, 5'5"-5'7", 180 lb, cheveux blonds ondulés, yeux verts, est douce et romantique, a un grand cœur et un passé bien réglé, aime la famille, recherche un grand Homme, étant sincère et ayant des affinités. **349195**

POURQUOI NE PAS SE FAIRE UN PEU DE FUN? Femme de 35 ans, 5'5", ronde, cheveu brun-châtain, yeux verts, espère copain, de Chicout ou du Lac-St-Jean, avec qui aller au resto, au ciné et faire activités. **314355**

JOHANNE EST EN QUÊTE D'UN HOMME BIEN, Saguenéenne de 51 ans, 5'8", 140 lb, cheveux noirs, yeux bleus, sérieuse dans sa démarche, veut H, ayant belles valeurs et qualités tout comme elle. **343419**

DE PETITES ATTENTIONS ENVERS ELLE, dame de 76 ans, douce, a passé bien réglé, souhaite rencontrer bon monsieur, tranquille, afin de discuter ensemble. **349383**

CES BONNES BOUFFES ENTRE AMIS! Dame dans 50aine, aimerait bien rencontrer compagnon, sociable, aimant musique, voyages, plein air et bons soupers cuisinés. **268798**

QUAND ON EST DU MÊME GENRE, ON S'ASSEMBLE! Dame d'Alma, 68 ans, 5'3", chev noirs, yeux bleus, aime nature, souhaite connaître H du même âge, sérieux. **340984**

AVOIR LE PLAISIR DE SE RENCONTRER, femme de La Baie, 63 ans, aime chasse et sports, souhaite rencontrer copain, honnête, sérieux, distingué et sans enfant. **346334**

SOYEZ DISPONIBLE POUR L'ÉCOUTER, Saguenéenne, débute ses 70 ans, 5'5", 160 lb, blonde aux yeux bleus, souhaite rencontrer monsieur, du Saguenay, honnête, généreux et aimant nature. **342533**

POUR VIVRE DE BEAUX MOMENTS ENSEMBLE, douce veuve de Chicout, 66 ans, 5'1", 140 lb, yeux verts, aime nature, souhaite connaître bel H dans 50aine, avec qui poursuivre bel sérieux. **228271**

JOHANNE EST PRÊTE À RENCONTRER UN BON GARS! Saguenay, 51 ans, 5'8", chev brun foncé longs, croit encore à l'amour, veut H, honnête, franc et spirituel, pour faire belle vie ensemble. **341030**

RIEN DE COMPLIQUÉ PAR ICI! Saguenéenne de 65 ans, 5'5", 110 lb, féminine, douce et franche, aime musique et resto, recherche compagnon, n-alcoolique, doux, équilibré, ayant humour et passé bien réglé. **251585**

NATHALIE, BELLE FEMME AU BON PARFUM, Jonquières, 44 ans, grasselette, terre à terre, a 5 enfants, aime karaoké, veut H, du coin, vrai, 5'9" et plus, fidèle, réservé, ayant auto, pour avancer positivement. **309967**

SERIEZ-VOUS SON HOMME, SON AMANT...? Femme de 52 ans, de taille et poids prop, de belle app et bien dans sa peau, espère bien H attentionné, pour donner et recevoir baisers et caresses. **349001**

TOTALEMENT TAQUINE! 48 ans, 5'3", grasselette, blonde aux yeux bleus, n-hum, aime rire, recherche H 40-55 ans, 5'7" et plus, n-hum, pour se connaître et développer belle relation stable. **312017**

BELLE ET BIEN DANS SA PEAU! Chicout, 60aine, cultivée, joyeuse et jeune de cœur, aime différentes activités, veut H, équilibré. **333156**

TOUT CE QUI EST POSSIBLE ENTRE UN HOMME ET UNE FEMME, veuve de Jonquières, 70 ans, 5'7", blonde, yeux verts, gentille, sensible et libre, aime marche, convolte bon monsieur. **346138**

JOLIE POUPEE DE LUXE, dame de 53 ans, 100 lb, chev brun foncé, yeux pers, aime pêche et danse, espère H plus âgé, souriant, doux, honnête, fidèle et n'ayant pas peur de fonder vers l'avenir. **348380**

ELLE SERA VOTRE SOLEIL ET VOUS SA LUNE! Grande blonde, yeux bleus de Chicout, dans mi 40aine, joyale, tendre et facile à vivre, a deux petites étolles, veut H, pour compléter voie lactée. **342560**

ALLO PETIT COEUR! Veuve de 66 ans, 5'1", 140 lb, brunette aux yeux verts, douce et amable, souhaite bon monsieur dans 60aine, avec qui construire belle vie à deux. **55387**

FEMININE ET TOMBOY À LA FOIS! Vicky de Jonquières, 35 ans, 5'8", a enfants (8-10 ans) et 2 chiens, aime VTT, nature et marche, convolte H, sérieux, pour vivre relation stable. **4250653**

DE BONNS SOUPERS À DEUX OU ENTRE AMIS! Femme dans 60aine, 5'5", n-hum, autonome, simple, aime marche, balades en auto, activités de plein air, voyages et musique, veut H, pas compliqué. **260539**

UN TOUR SUR LA MOTO OU SUR LA PISTE DE DANSE? Femme de Chicout, 55 ans, 4'10", poids prop, chev blonds, yeux bleus, sincère, a bon caractère et humour, espère bel H, soigné et aimant soupers en tête-à-tête. **316382**

ELLE VEUT UN VRAI GARS DANS SON LIT! M 30aine, 5'2", 115-120 lb, souhaite contacter H, voulant bien la gâter, avec qui avoir relation sexuelle. **336363**

UNE PREMIÈRE FOIS À TOUT! Dame de Chicout, 73 ans, fidèle et compréhensive, aime faits vécus, editoriaux et reportages, veut rencontrer monsieur, avec qui faire bon bout de chemin. **289026**

FAITES-LUI PLAISIR! Dame célibataire de 66 ans, aime musique et animaux, cherche à connaître bon monsieur, aimant la vie. **343155**

AVEZ-VOUS CE QUE LES AUTRES N'ONT PAS? Passionnée de Chicout, mi 40aine, 5'7", 140 lb, indépendante, a humour, aime photo, ski alpin, dessin, veut H du même âge, n-hum, vrai, intello et sans enfant, pour amour. **346161**

BELLE GRANDE FILLE AUX YEUX BLEUS, 22 ans, chev noirs, yeux bleus, aimerait bien rencontrer jeune H, avec qui pouvoir discuter et passer bon temps. **340078**

POUR UNE BELLE RELATION, C'EST PAR ICI! Femme de 42 ans, 5'9", bien prop, vive et honnête, a belles valeurs, désire H 40-50 ans, du Lac-St-Jean, ayant humour, pour bonne complicité. **247847**

EXISTE-T-IL ENCORE UN BON GARS? Femme dans mi 50aine, 5'4", 130 lb, n-hum, désire H 55-65 ans, n-hum, buvant à l'occasion, sincère et sérieux dans sa démarche, aimant bouffe, pour bonheur à 2. **341457**

Laurie a envie de s'amuser pour l'instant, 28 ans, a chien et moto, aime activités en nature et animaux, souhaite rencontrer bon compagnon, intéressé. **343215**

LES AFFINITÉS EN DÉCIDERONT, Saguenéenne de 39 ans, autonome, a humour, aime voyages et nature, espère rencontrer H, autonome financièrement, pour amour et plus. **340450**

LINDA, JOLIE SAGUENÉENNE PASSIONNÉE DES SPORTS MOTORISÉS! 43 ans, 5'2", 105 lb, chev longs, coquette, aime moto, moto-neige, veut bel H, passionné des mêmes choses, pouvant la chamer à tout coup et ayant humour. **311336**

N'ATTENDEZ PAS LA PERFECTION, dame de Jonquières, 50 ans, 5'4", 130 lb, blonde aux yeux pers, paraît bien, honnête, veut monsieur, aussi propre, honnête, vrai, naturel et simple, pour bout de chemin. **349659**

L'AMOUR DE LA FORÊT, dame du Saguenay, 70 ans, veut monsieur d'environ 70 ans, n-alcoolique, doux et respectable. **340490**

UN CHEMIN ENCORE INCONNU... Sylvie, fin 50aine, taille et poids prop, chaleureuse, toujours de bonne humeur, aime nature, désire H, sincère, aimant animaux, ayant passé réglé, avec qui se lier d'amitié. **343035**

SI VOUS VOUS SENTEZ SEUL, VOUS AVEZ TROUVÉ LA BONNE! Jade de Roberval, 26 ans, 5'5", 135 lb, blonde, yeux pers, 36C de poitrine, langue et nombre perçus, veut H, pour intimité et divertissement. **344924**

FAITES-LA RIRE! 37 ans, 5'5", 160 lb, yeux bleus, d'app soignée, fière et féminine, convolte H 35-50 ans, aussi d'app soignée, autonome et indépendant. **20124**

FRIANDE DE COMMUNICATION VERBALE, divorcée de 58 ans, travaille en santé mais sera bientôt retraitée, veut bon monsieur. **348126**

ELLE ATTEND DEPUIS LONGTEMPS, jolie blonde aux yeux pers de Jonquières, 50 ans, 5'4", 130 lb, aime bains de soleil et bons films, recherche H bien 50 ans et plus, propre, voulant développer quelque chose de sérieux. **346147**

SAMANTHA RECHERCHE DE NOUVELLES EXPÉRIENCES... Est dynamique et chaleureuse, cherche gars 33 ans et moins, de taille moyenne et prêt à partager plein de choses. **346919**

LA BRISÉ AVANT LES GRANDS VENTS, Michelle, 64 ans, complètement libre, aimerait contacter bon copain d'environ même âge, avec qui jaser d'abord, développer belle amitié et on verra par la suite. **349601**

SUZIE A LE COEUR INONDÉ D'AMOUR, 52 ans, 5'6"-5'7", 180 lb, chev blond ondulés, yeux verts, n-hum, fidèle et romantique, a humour et passé réglé, aime famille et chasse au gros gibier, désire H, sincère. **349040**

LINDA SE DÉCRIT COMME UNE VRAIE FILLE! 46 ans, chev et yeux noirs, pas laide, soignée, généreuse, sûre d'elle, a humour, aime magasinage et moto, recherche bel H, honnête et ayant aussi humour. **311195**

VOUS AVEZ DES NOUVELLES À DONNER! Michelle, veuve de Chicout, 65 ans, intéressée à découvrir aimable monsieur, sociable, honnête et ayant bon caractère. **341722**

ELLE AURAIT BESOIN DE VOTRE PRÉSENCE REASSURANTE, dame dans 60aine, châtaine, yeux bruns, désire monsieur 60 ans et plus, n-hum, respectueux, doux et romantique, pour bout de chemin. **340360**

À BIENTÔT, ON L'ESPÈRE! Veuve de Jonquières, 55 ans, 118-120 lb, blonde aux yeux bruns, autonome, a voiture et grands enfants, recherche compagnon, de nature simple. **339653**

PAS DE RELATION À SENS UNIQUE, charmante femme de Chicout, 48 ans, 5'7", a quelques lb en trop, bonnes valeurs et beaucoup d'amour à donner, souhaite conquérir H, équilibré et ayant aussi bonnes valeurs de vie. **347678**

ELLE A DÉCIDÉ DE PRENDRE LE TRAIN, TU EMBARQUES? Jeune femme, fin 40aine, 5'6", 110 lb, yeux pers, positive et bien dans sa peau, aime s'amuser, veut bon complice, avec qui voyager et réaliser des rêves mutuels. **343161**

KIM A MAINTENANT ENVIE DE S'AMUSER! 30 ans, 5'7", chev bruns, yeux pers, teint foncé, sort d'une longue relation de 7 ans, souhaite rencontrer H, avec qui elle pourrait tripper. **348183**

UN BOUT DE VIE À CONTINUER, femme de Chicout, 55 ans, 4'10", presque 100 lb, blonde, yeux bleus, énergique, a humour et bon caractère, convolte bel H, fidèle et ayant aussi bon sens de l'humour. **345641**

L'HUMOUR, C'EST BON POUR LES GLOBULES! Dame d'Alma, 50aine, 5'2", 120 lb, blonde aux yeux verts, veut copain, libre et sincère, ayant humour, aimant activités diverses, afin de profiter de la vie. **310178**

L'AVENIR NOUS DIRA QUEL EST NOTRE BUT! Nathalie, 44 ans, 5'6", chev et yeux bruns, aime marche, voyages, bons soupers à deux, cherche H 35-50 ans, n-alcoolique, honnête et franc. **343329**

CHRISTIANNE RECHERCHE L'AMOUR EXCLUSIF, 56 ans, autodidacte, aime sciences et arts, souhaite contacter H, sincère, cultivé et prêt à tout partager. **4246154**

ON SE DILATE LA RATE? Ricaneuse, veut monsieur d'environ 70 ans, n-hum, sobre, aimant danse, ciné et balades en voiture. **345775**

LA BASE DE LA CAMARADERIE, dame de 52 ans, aime chasse et soirées tranquilles, souhaite monsieur 50-55 ans, sobre, n-drogue et ayant affinité, pour être bons amis avant tout. **2596994**

MORQUE DU PLEIN AIR DE VILLE, retraitée de Chicout, fin 50aine, n-hum, jolir, sympa, sensible, a 2 chats, aime ciné, resto, veut H de Chicout, avec chev, sans barbe et ayant passé réglé, pour intimité. **288674**

SI VOUS CHERCHEZ UNE BONNE AMIE! Saguenéenne de 53", 127 lb, aime musique, marche, télé, séries à deux, centres d'achat et autres, souhaite H 70 ans et plus, avec qui développer belle amitié. **309050**

JOLIE BLONDE AUX YEUX NOISSETTE, Jonquières, 65 ans, 5'1", poids prop, aime danse et activités extérieures, convolte beau copain, chaleureux, respectueux et ayant belles valeurs intérieures, pour amour. **341731**

BONNE JOURNÉE OU BONNE SOIRÉE! Henriette de St-Gédéon, 70 ans, 5'5", 165 lb, brunette, en pleine possession de ses moyens intellectuels, physiques et mentaux, désire rencontrer H d'environ même âge, n-hum, sobre et honnête. **346872**

GOÛTS SIMILAIRES? Dame du Lac-St-Jean, 80 ans, 5'4", 135 lb, en forme, autonome, aime resto et balades à deux, désire rencontrer monsieur, ayant certaines affinités. **342991**

ELLE SE SENT COMME SI ELLE AVAIT 20 ANS! Belle blonde, yeux verts de Jonquières, 50 ans, 5'4", à bon moral, désire H 50-60 ans, pour aller prendre bon café, souper ou passer l'été ensemble. **349193**

UNIQUE, PALPITANTE ET PASSIONNANTE FEMME DE COEUR! Jonquières, 56 ans, 5'1", mince, châtaine blonde, yeux bleus, belle, aime nature, petits voyages, cherche bel H, poids prop, bien dans sa peau, pour bel sérieux. **337089**

ACTIVITÉS EN DUO EN COMPAGNIE DE LYNE! Chicout, 61 ans, 5'1", chev et yeux bruns, aime bon vin, voyages, resto, ciné et sorties à deux, recherche H, semblable. **347713**

DAME À LA BELLE ALLURE, Jonquières, 73 ans, 180 lb, blonde, aime activités en nature, souhaite rencontrer H, du Lac-St-Jean, de nature douce et aimable. **339883**

PRENDRE RENDEZ-VOUS! Dame du Saguenay, début 70 ans, 5'5", 160 lb, blonde aux yeux bleus, aimerait rencontrer monsieur, du Saguenay, honnête, bon et généreux. **341692**

VOUS POUVEZ ALLER CHEZ CINDY! Saguenay, 32 ans, 4'10", 130 lb, 36C de poitrine, peut recevoir chez elle, veut H. **336080**

CÉLIBATAIRE AIMANT LA VIE, dame de 66 ans, bien conservée, désire H du même âge, n-hum, gentil, ayant goûts similaires. **342824**

ON NE SAIT CE QUE L'AVENIR RÉSERVE, Simone, 67 ans, 5'2", un peu grasselette, châtaine aux yeux pers, vit à la campagne, aime peinture, souhaite rencontrer bon ami. **342891**

MANGER ET VOYAGER! Femme de Jonquières, 50 ans, 5'6", yeux verts, travaillante et autonome, désire rencontrer beau copain 50-55 ans, 5'6" et plus, sérieux. **349310**

VIVRE DE BEAUX MOMENTS ENSEMBLE! Jeune femme de Jonquières, 29 ans, étudiante en éducation spécialisée, cherche à connaître jeune H, avec qui poursuivre bel sérieux. **342029**

LA POITRINE DE SUZIE... C'EST À VOIR! 32 ans, 4'10", 125-130 lb, 36C de poitrine, peut recevoir, cherche à rencontrer mec, assez intéressé à la contacter. **336081**

SE COLLER CONTRE VOUS UN SAMEDI MATIN, affectueuse du Lac-St-Jean, 43 ans, a grands enfants, aime cuisiner, taquiner et aller à la mer, recherche celui qui pourra la faire rire aux éclats. **336558**

PLUTÔT AGRÉABLE À REGARDER... Romantique blonde de Chicout, 49 ans, 5'3", honnête, aime doux parfum d'un homme, veut H, charismatique, vrai, capable d'aimer, ayant passé réglé, pour amour. **2590587**

SUITE INCONNUE... Dame de Chicout, 76 ans, aimerait monsieur propre et honnête, pour causer amicalement d'abord. **347698**

ELLE AIME TOUT CE QUI ROULE! Lac-St-Jean, 58 ans, 4'11", 105 lb, blonde, yeux bleus, porte lunettes, spirituelle et fidèle, convolte H, mince, avec chev, positif et n'ayant pas peur d'essayer. **332689**

CINDY EST TRÈS COCHONNE... 24 ans, énormes seins, très chaude et sexuelle, veut F ou mâle, ayant très beau membre. **312424**

EN V'LA UNE QUI NE FAIT PAS SON ÂGE! Alma, 80 ans, 5'4", 135 lb, blonde, belle, en forme, sociable, aime resto et sorties à deux, souhaite rencontrer monsieur, ayant certaines affinités. **342153**

CURIEUSE À L'ALLURE JEUNE, retraitée du Saguenay, 54 ans, a humour, aime châteaux, voyages, fraîcheur et piquant, convolte bon compagnon, afin de pouvoir mélanger bons ingrédients. **348721**

NATHALIE VEUT LAISSER PARLER L'AVENIR, Saguenay, début 40aine, 5'7", chev et yeux bruns, recherche H, n-alcoolique, n-jaloux, n-drogue, pour relation d'amitié. **346831**

HOMME CHERCHE FEMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

COMMENÇONS 2013 DE LA BONNE FAÇON! Bel homme de 56 ans, cheveux noirs, yeux bruns, aime le café, les balades et les moments d'intimité, souhaite connaître une belle dame, aimant faire de petits voyages et ayant aussi un passé bien résolu. **349175**

ÊTRE EN PAIX AVEC SOI-MÊME! René, 59 ans, 5'6", poids prop, autonome, a bon emploi, voudrait contacter F, bien avec elle-même et ayant passé bien réglé. **347667**

POUR S'ÉPATER MUTUELLEMENT, homme célibataire de 61 ans, de nature chaude, veut F 50-60 ans, pour se parler un peu. **348705**

PASSIONNÉ ET TRÈS CULTIVÉ, Chicout, 60aine, poids santé, n-hum, aime voyages, nature et activités extérieures, convolte dame dans 60aine, de poids santé, n-hum, autonome et ayant certaines affinités. **262064**

FAIRE PLAISIR À UNE FEMME... Homme de 29 ans, 5'10", 180 lb, chev bruns, yeux verts, de belle app, rasé, membre de 7" 12, respectueux, convolte demoiselle, avec qui avoir bonnes relations intimes. **348027**

DE NOUVELLES PERSONNES À CONNAÎTRE, homme de 33 ans, 6'2", 175 lb, chev châtains, yeux bleus, dynamique, aime rire, voudrait contacter demoiselle. **348003**

IL Y A TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER! Rien de Jonquières, 54 ans, 6', 190 lb, châtain, yeux bleus, travailleur, doux, calme, affectueux et romantique, a passé réglé, aime dialoguer, désire F du même âge. **341610**

L'ÉCHO À SA VOIX... Monsieur du Saguenay, n-hum, doux, voudrait rencontrer bonne dame 65-75 ans, afin de combler certaine solitude qui pèse parfois lourd. **349723**

LES YEUX BLEUS DE RÉMI DEVRAIENT VOUS PLAIRE! Jonquières, 54 ans, 6', 190 lb, châtain, calme, affectueux, romantique, honnête et fidèle, a sens de l'humour, désire F d'environ même âge, pour amour avec un grand A. **335410**

CLAUDE S'OCUPERA DU PLAISIR! Jonquières, 45 ans, 5'7", chev noirs, yeux bruns, de belle app, doux, sensuel et attentionné, souhaite contacter bonne copine, pour rencontres occasionnelles. **348641**

C'EST VOTRE INTÉRIEUR QU'IL REGARDERA, Jonquières, 5'11", 250 lb, voudrait rencontrer copine 55-65 ans, avec qui pouvoir parler et se confier. **348414**

RESPECT ET DOUCEUR ENVERS LES FEMMES, homme de 46 ans, 6'3", 180 lb, chev et yeux bruns, sérieux, gentil et affectueux, désire F 30-55 ans, pour relations sexuelles et occasionnelles. **349680**

FORMONS UN COUPLE! Homme de 34 ans, 6'3", 185 lb, bien membré, très sportif et actif, espère rencontrer demoiselle, pour bâtir une nouvelle vie. **347293**

NE JAMAIS OUBLIER DE COMMUNIQUER, monsieur de Chicout, 60 ans, recherche dame, pour partage de plaisirs lors de rencontres occasionnelles sur base régulière. **348242**

FRIAND DE PETITES FANTAISIES... Chicout, début 60aine, 5'6", 170 lb, yeux pers, aime cuisine, humour et bons soupers en tête-à-tête, convolte F, avec qui développer belle amitié. **296165**

ROBIN PENSE DÉJÀ À SA RETRAITE, professionnel de Chicout, 48 ans, 5'6", 150 lb, veut F, taille et poids prop, n-hum n-drogue, aimant voyager, être dehors et ayant emploi, pour partager vie à deux. **348174**

SI ON CHERCHE LA MÊME CHOSE, Luc, aimerait rencontrer F 45-50 ans, sérieuse, autonome, ayant bon emploi, avec qui développer très belle amitié d'abord. **349482**

IL NE SE CHERCHE PAS UNE MAMAN, jeune retraité de 60 ans, 5'6", 167 lb, chev poivre et sel, aime voyages et chasse, espère F du même âge, d'Alma ou environs, sensuelle, en bonne santé mentale et physique. **349187**

BALADES EN DÉCAPOTABLE! Jonquières, 53 ans, 168 lb, n-hum, d'app jeune, aime aller au resto et voyager dans le sud, désire belle F 45-54 ans, de poids prop, n-hum, autonome, sociable et aimant la chaleur du Sud. **348083**

DANS LE CHEMIN TRACÉ, homme de Chicout, de belle app, veut belle copine de plus de 40 ans, avec qui manger et aller voir un film. **349296**

ÇA VOUS FERA DES HISTOIRES À RACONTER! Homme de 30 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yeux verts, belle app, rasé, bien membré, convolte F, sachant ce qu'elle aime, avec qui partager doux instants. **347764**

ALLER VERS SES INSTINCTS... Michel de Chicout, 44 ans, 5'3", 135 lb, chev bruns, yeux bleus, espère rencontrer bonne copine, pour rencontres occasionnelles. **347481**

PRENDRE SOIN DE CELLE QU'IL AIME, beau blond de Jonquières, 34 ans, 5'8", yeux verts, sait ce qu'il veut, aime activités à deux, veut belle F, douce, affectueuse, ayant passé réglé, avec qui aller plus loin. **345719**

PLAISIR PAS NECESSAIREMENT CHARNEL, homme de Chicout, mi 30aine, souhaite contacter demoiselle, pour tripper ensemble et apprendre à se connaître. **349397**

ROBERT A ENVIE DE VOTRE COMPAGNIE, 54 ans, 5'7", 160 lb, aime faire diverses activités à deux, espère rencontrer copine 45-55 ans, de poids prop. **348022**

SE DÉCOUVRIR DEVANT UN BON CAFÉ! Homme célibataire de 58 ans, 5'8", 168 lb, chev poivre et sel, propre, fier, aime humour et danse, convolte belle F 40-60 ans, un peu grasselette et féminine. **346372**

VOS ENFANTS SONT LES BIENVENUS! Papa de Jonquières, 40 ans, sportif, a fille (6 ans), aime rire et aller manger au resto, veut belle Saguenéenne, attentionnée et ayant humour tout comme lui. **1810687**

PIERRE DIT QU'IL NY AURA QUE VOUS, 50 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yeux verts, romantique, affectueux, sans enfant, veut F, douce, affectueuse, avec qui aller au resto et partager intimité sur base stable. **316215**

SE LANÇER DANS L'AVENIR POUR TROUVER LES RÉPONSES, Raymond, retraité de Chicout, 69 ans, 5'4", 145 lb, veut F, douce et compréhensive, aimant faire voyages et aller manger au resto. **344774**

LES CURIEUX QUI EXPÉRIMENTENT, monsieur de 52 ans, authentique, a passé bien réglé, aime ciné, spectacles et soupers en tête-à-tête, souhaite conquérir F, cueuse. **4250232**

HUMOUR PLAISANT RECHERCHÉ! Jonquières, homme de 46 ans, 6'2

Petites Les Annonces



1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales
A LOUER ou à vendre: Place Alfred Boivin, 1955, rue des Roitelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible. Phase 2, printemps 2013, 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.: 418-693-3760.

102 Blocs appartements
CHICOUTIMI. Brique, électricité refaite, 5 logements, financement facile. 5^e dernier étage libre pour l'acheteur, 2 balcons, vue Saguenay, 625\$/mois, peinture refaite. Prix demandé: 195,000\$ (agent s'abstenir). Tél.: 418-557-2648.

109 Locaux à louer
JONQUIERE 1,800 pi.ca. à partir de janvier 2013, beaucoup de visibilité, voisins du Burger King, 15\$ du pi.ca. Pour informations: Tél.: 1-418-454-4743.

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, 895\$/mois, disponible immédiatement. Tél.: 418-820-7725.

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Pour informations, courriel: imm@derytele.com. Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

202 À vendre ou à louer
FALARDEAU lac Sébastien, condo-chalet neuf à vendre ou à louer annuellement. Tél.: 418-718-2368.

203 Chalet à vendre
LAC-A-LA-CROIX chemin de la Montagne, accessible à l'année, construction 2003, électricité, bois. Tél.: 418-349-3328, 418-812-5419.

204 Chalet à louer
AU Valinuet, 195 de Vail, chalet de prestige, neuf, meublé, haut de gamme, pour la saison hivernale. Possibilité d'achat. Tél.: 418-592-7899 Régis Morin.

205 Chambres à louer
1 CHAMBRE près université, cégep, école de métallurgie, très propre (femme de ménage), idéal étudiant(e). Tél.: 418-693-3391, 418-290-7648.

A-1, ARRIERE Place Saguenay, idéal travailleurs, voyageurs, très propre, cuisinette, câble, internet, à la semaine. Tél.: 418-674-9132.

ARVIDA pour étudiants ou travailleurs, avec toutes les commodités, endroit tranquille, 1 km de l'autoroute. À 5 minutes du CFP et de Rio Tinto. Tél.: 418-699-0153.

CHICOUTIMI face UQAC, câble, tv, buanderie, 325\$/mois, libre. Tél.: 418-698-4678, 418-690-9552.

JONQUIERE 5^e neuve, St-Raphaël, haut de gamme, 2e étage, verrière, idéal travailleur. Tél.: 418-213-0698.

JONQUIERE grandes chambres près centre-ville, tout inclus 250\$ à 400\$/mois. Tél.: 418-512-1212.

JONQUIERE près de P.E. Prix, cuisine, laveuse, sècheuse, téléphone, câble, non-fumeur(euse), idéal personne retraitée, 300\$/mois, libre. Tél.: 418-695-7535.

JONQUIERE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 280\$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 418-812-4450.

206 Condominiums à vendre
CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Jaseurs, style manoir, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, prix à partir de 182,000\$ taxes incluses, livraison hiver et printemps 2013. Aussi, unité usagée de 5 ans, rue de l'Ecluse, rez-de-chaussée, 175,000\$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703 ou par courriel: www.constructionspb.com

JONQUIERE condo, rez-de-chaussée, 1925 de la Gaillarde, plancher bois, remise, grand terrain, sans voisin arrière, 147,000\$. Tél.: 418-695-6916.

207 Condominiums à louer
CHICOUTIMI 4^e, 5^e, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300\$ à 1,700\$. Tél.: 418-693-3760.

208 Logements à louer
1^e, 4^e et 5^e
CHICOUTIMI près centres d'achats, UQAC et cégep, rénovés, tranquilles, entrée contrôlée. Tél.: 418-612-6354.

2^e, 3^e, 4^e, 5^e
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. Tél.: 418-820-7725.

3^e, 4^e, 5^e, 6^e,
Près Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, jumelés disponibles de 6 chambres. Tél.: 418-815-3383.

5^e, quartier de la Polyclinique, près des centres d'achats, peint, ménage fait. Tél.: 418-693-4242.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à partir de 495\$/mois (buanderie)
5 1/2 à partir de 695\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

ALMA 4^e, grand, centre-ville, très beau, 500 \$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-718-2368.

ARVIDA 3^e, 2368, Mathias, 470\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-699-0105.

À VOIR! Chicoutimi, très grand 3^e, basse-ville, 450\$/mois, libre. Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 3^e, rue Bossé, entrée laveuse sècheuse, tranquille. Tél.: 418-690-0515.

CHICOUTIMI 2^e, 3^e et 4^e. La Baie 4^e et 5^e. Rénovés, libres. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 2^e, 3^e semi-meublés, 475\$/mois, chauffés, éclairés. Tél.: 418-615-3534.

CHICOUTIMI 4^e, 1135, rue d'Angoulême, 725\$/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4^e, 1271, Angoulême, piscine extérieure, libre 1er mars, 734\$/mois. Tél.: 418-290-0570.

CHICOUTIMI 4^e, 2e étage, près de Costco, 2752 boul. Talbot, remise extérieure, grand terrain, 550\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-718-3625.

CHICOUTIMI 4^e, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-540-2731, 418-820-1362.

CHICOUTIMI 4^e, centre-ville, près de l'hôpital, UQAC et Cégep, tout inclus, meublé, literie, vaisselle etc., non-fumeur(euse), peut être loué aux 3 mois ou plus, 950\$/mois. Tél.: 418-696-0288, 1-418-955-7595.

CHICOUTIMI 4^e et 5^e, constructions neuves, secteur Roitelets (rue des Cygnes), à partir de 770\$/mois, libres immédiatement. Tél.: 418-698-5974.

CHICOUTIMI 4^e, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4^e, style condo, 2e étage, quartier des Oiseaux, construction récente, bonne insonorisation, céramique et plancher flottants, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, endroit tranquille, libre 1er janvier, 885\$/mois. À voir! Tél.: 418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4^e, style condo, rez-de-chaussée, libre 15 janvier, idéal semi-retraité. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI 5^e, plancher bois, repeint, dernier étage, 2 balcons, 625\$/mois, 3^e chauffé, éclairé, 430\$/mois. Vue Saguenay, libres. Tél.: 418-557-2648.

CHICOUTIMI 5^e rue Angoulême, apt. 142, 800\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 5^e rue Angoulême, sur un toit avec vue panoramique, 1,500\$, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI jumelé, 948, rue du Barrage, 3 chambres, fini sur 3 niveaux, non chauffé, non éclairé, 1238\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 543-1268.

CHICOUTIMI-NORD 31/2, 1er janvier, grand, chauffé, éclairé, déneigé, entrée indépendante, sous-sol, près polyvalente Charles-Gravel. Tél.: 418-543-6437.

208 Logements à louer
CHICOUTIMI-NORD 4^e face à l'école Charles-Gravel, grand, propre, clair, 570\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-480-8383.

JONQUIERE 2^e, 3^e, meublés, chauffés, éclairés, rénovés en 2012, libres, près des services. Tél.: 418-818-4592.

JONQUIERE 3^e (575\$) et 4^e (850\$), 4035 rue Du Vieux-Pont, chauffés, éclairés, déneigés, rénovés. Tél.: 418-817-0479.

JONQUIERE 3^e, chauffé, éclairé. Aussi 4^e et deux 5^e; locaux 300 à 2,000 pi.ca.; "locker" d'entreposage, 75\$. 2196 St-Dominique. Tél.: 418-818-6128.

JONQUIERE 4^e, centre-ville, haut de maison, repeint, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 595\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-547-7925, 418-379-7925.

JONQUIERE 4^e, St-Jean-Eudes, stationnement, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, 395\$/mois. Tél.: 418-812-3500, 418-547-7978, 418-812-1385.

JONQUIERE 4^e, style condo, neuf, rue de Montfort. Aussi 2^e, neuf, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.: 418-812-4450.

JONQUIERE 5^e (572\$), 4^e (495\$), 3^e (390\$), pas d'animaux. Tél.: 418-820-7733.

JONQUIERE 5^e, grand, près des Galeries Jonquière, entièrement rénové, très tranquille, non chauffé, pas d'animaux, libre 1er février ou 1er mars. Tél.: 418-543-1536, 418-818-0376.

JONQUIERE 5^e, non chauffé, non éclairé, rue St-Léon, 2e étage, libre, 500\$/mois. Tél.: 418-290-8389.

JONQUIÈRE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2 1/2 à 5^e, 385\$ à 685\$, 1 mois gratuit
Tél.: 418-548-3773

KENOGAMI 6^e, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-550-2002.

LA BAIÉ 3^e, 1043 des Saules, 470\$, chauffé, meublé, libre. Tél.: 418-290-8389, 418-591-3017.

LA BAIÉ 3^e et 4^e, 6975 boul. Grande-Baie Sud, neufs, 550\$, meublés, chauffés, éclairés, céramique, câble, télé, internet sans-fil, tout équipés. Tél.: 418-541-0445.

LA BAIÉ 5^e, 2e étage, près polyvalente, avec balcon, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-544-2180, 418-817-9235.

LES immeubles Oasis, Jonquière: 3^e, rez-de-chaussée, rue St-Hubert/De La Lorraine, entrée sécurisée, tranquille, balcon; 3^e petite maison, de la Fabrique, rénovée. Tél.: 418-820-5395, 418-812-6373.

ST-AMBRÔISE 4^e, rang des Chutes, refait à neuf, très grand, libre immédiatement, pas d'animaux. Tél.: 418-718-2368.

ST-HONORE grand 5^e près de tous les services, remise arrière, idéal pour retraité(e), 720\$/mois, disponible immédiatement. Tél.: 418-815-1225.

209 Maisons à vendre
CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 205,000\$ + taxes. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles hiver 2013. Tél.: 418-690-6703.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, jumelé neuf, 445-447 rue de la Normandie, Construction Gigari Inc. Tél.: 418-696-1817, 418-591-0087.

ST-FELIX-DOTIS lac Rond, bord de l'eau, 3 chambres, verrière, garage. Tél.: 418-544-0193.

213 Terrains à vendre
ATTENTION! Projet unique à Chicoutimi! Visitez notre site developpementscandinavec.com, à 5 minutes des centres d'achats. Maisons haut de gamme à vendre. Quatre terrains boisés dont deux sur le bord de l'eau, vue sur le Fjord. À qui la chance! Tél.: 418-818-0138.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre
0,00\$ à 1000\$. Achat à bon prix: auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

302 Autos à vendre
418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100\$ à 1,000\$\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

KIA Rio 2001, automatique, 210,000 km, pneus d'été/hiver sur jantes, 1,200\$. Tél.: 418-720-0545.

KIA Rio 2009, 48,000 km, A1, garantie 5 ans, bleu électrique, état neuf, 5,995\$. Tél.: 418-693-3113.

MAZDA 3, 2006, automatique, 118,000 km, A1, aucune rouille, 4,995\$. Tél.: 418-693-3113.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
VÉHICULES INSPECTÉS
ET
GARANTIS UN AN
(groupe motopropulseur)

Automatique		
IMPALA	2005	130 km spécial 3,995\$
SPECTRA LX	2005	86 km 4,495\$
CIVIC SE	2005	165 km spécial 5,495\$
COBALT LS	2007	91 km spécial 5,495\$
CALIBER SXT	2007	86 km 5,995\$
MAZDA3 GX	2007	102 km spécial 6,995\$
MAZDA3 GS	2005	83 km 6,995\$
ELANTRA	2009	62 km 8,995\$

Manuelle		
CIVIC SE	2005	119 km 5,995\$
FOCUS ZX5	2007	133 km 5,995\$
ASTRA	2008	62 km 7,995\$
COBALT LT	2010	75 km 8,995\$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4		
GR CARAVAN	2006	168km 4,995\$
CARAVAN	2005	93 km 4,995\$
DAKOTA	2002	165 km 4x4 spécial 5,995\$
UPLANDER	2006	105 km spécial 6,495\$
MAZDA5 GT	2006	131 km 7,495\$
TUCSON V6	2005	73 km 2X4 7,495\$
SILVERADO	2004	125 km 4x4 7,995\$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

SUBARU Impreza 4X4 familiale 2002, aucune rouille, automatique, 158,000 km, 3,995\$. Tél.: 418-693-3113.

308 Fourgonnettes à vendre
CARAVAN SXT 2004, 129,000 km, téléviseur, très équipée, 8 pneus, A1, 3,995\$. Tél.: 418-693-3113.

CHEVROLET Venture 2004, 107,000 km, climatiseur, inspectée, aucune rouille, 2,595\$. Tél.: 418-693-3113.

311 Motoneiges à vendre
Alpine (Bombardier) 1987 moteur refait, 2 chenilles neuves, excellente condition, 1,500\$. Tél.: 418-662-4561.

ARTIC Cat ZR-800 EFI 2002, démarreur électrique, marche arrière, chenilles cramponnées, sacoche incluse, 1 seul propriétaire femme, 7,500 km, 2,500\$. Tél.: 418-343-9033, 418-480-8656.

BOMBARDIER 550 24 pouces, 2004, 9,600 km, 4,200\$. Tél.: 418-272-1010.

POLARIS Touring 1996, tout équipé, refait, marche arrière, 1,300\$. Tél.: 418-693-5935, 418-815-4141.

RENEGADE X800 E-TECH 2011, 6,632 km, chenille cramponnée, siège 1+1 disponible, plusieurs autres options, condition A1, 9,700\$ négociable. Tél.: 418-818-4250, 418-549-3050.

SKI-DOO GTX 600 HO SDI 2007, 3 places, poignées chauffantes avant/arrière, 3,495\$. Tél.: 418-812-7090.

YAMAHA 2008, VK 4 temps, état neuf, plus accessoires, 7,428 km, 6,500\$ négociable. Tél.: 1-418-638-1056, 1-418-654-5059.

314 Pièces et accessoires
1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

316 Souffleuses à vendre
J'OFFRE mes services pour la mise au point et la réparation de souffleuses. Tél.: 418-817-1203.

PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 à 12 forces. Tél.: 418-817-1203.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)
URGENT besoin d'une gardienne, temps plein, de jour, du 7 janvier au 28 juin pour un garçon de 4 ans et pour le dîner de 2 filles. Je demeure dans le rang St-Paul. Je suis enseignante. Tél.: 418-693-5891.

402 Personnel demandé
AVANT le 10 janvier, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre (formulé par 45 médecins). Demandez-moi comment j'ai perdu 30 livres et ma conjointe 70 livres, nous les maintenons depuis 16 ans. Tél.: 1-418-702-1096. Voir sur le site: www.regimesplus.net

CAMELOT RECHERCHÉ(E)
pour distribuer
Le Quotidien à La Baie
Recherche une personne avec voiture pour distribuer le Quotidien aux abonnés, secteur de La Baie, pour le mois de janvier. Commissions + pourboires + allocation de voiture.
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CHERCHE serveur(euse) entre 20 et 25h/semaine, de jour seulement. Tél.: 418-549-7707, 418-698-5903.

COUTURIER(ERE) pour réparation de vêtements, 10 ans d'expérience, entre 20 et 35h par semaine, salaire avantageux. Tél.: 418-548-5164.

DAME de compagnie recherchée, 5 jours/semaine, de 8h à 16h, possibilité de loger sur place. Tél.: 418-547-2149.

LACAPITALE Réseau Penncorp recherche représentant(e)s possédant secondaire V. Formation fournie. Pour informations: Laurent Vallée Tél.: 418-290-4998.

RECHERCHE CAMELOTS
Pour distribuer le journal
aux abonnés du Quotidien
ALMA (Centre-Ville)
Quartiers Saint-Pierre
et Des Fleurs
M. Doris Tremblay
418-668-7317

1, 2, 3, OU 4 pneus avec et/ou jantes usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Spécial fin de saison. Demandez Pierre: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE
PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

ATTENTION! Projet unique à Chicoutimi! Visitez notre site developpementscandinavec.com, à 5 minutes des centres d'achats. Maisons haut de gamme à vendre. Quatre terrains boisés dont deux sur le bord de l'eau, vue sur le Fjord. À qui la chance! Tél.: 418-818-0138.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

RECHERCHE terrains pour développement résidentiel: duplex, triplex et quadruplex. Tél.: 418-944-2001.

URGENT
(Départ lundi)

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien à
Chicoutimi-Nord
(avec voiture)

Secteurs:
Vanier et St-Luc

Revenus très intéressants

Bienvenue aux adultes,
étudiants et retraités!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

500  **Occasion d'affaires**

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts

Appellez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ArgentDirect.com
Prêts 500\$ et plus. Aucune enquête de crédit.
Tél.: 1-888-374-5777

PRÊT D'ARGENT
500\$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET CONFIDENTIEL
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.


COURS BOURSIERS (FOREX). Profits garantis! Fini les pertes. Tél.: 1-418-563-8286.

600  **Services professionnels**

#1 DU DÉNEIGEMENT
À votre service depuis 23 ans avec 34 tracteurs sécuritaires, (remise de 1000\$ en cadeau). Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél.: 418-548-7798

BRILLO-NET Dénéigement et déglacage de toiture. Service professionnel. Résidentiel, commercial et industriel. Tél.: 418-540-0494, 418-817-1459.

PROJET d'armoires? Bonnes idées à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

700  **Marchandises et services**

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur et laveuse sècheuse superposées. Tél.: 418-545-9361.

A VENDRE: livré et sec. Tremble 65\$: mélèze 80\$: bouleau, érable et mersier mélangés 95\$: bois de foyer 110\$. Tél.: 418-815-7579, 418-540-2364.

BOIS de poêle: bouleau, merisier, semi-sec, 80\$ la corde livrée. Possibilité de réservation. Tél.: 418-873-3161.

ATTENTION: cède blanc 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99\$ du PMP. Tél.: 418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.: 418-549-0648.

PATATES rouges et blanches, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreau, Jonquière. Tél.: 418-547-6177, 418-693-2387.

POELE de Sauna finlandais avec pierres, 6,0 kw, neuf, 950\$. Tél.: 418-542-5161.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.: 418-290-7347, Monique.

4 POELES à bois et 5 poèles aux granules, neufs, vente de liquidation. Tél.: 418-668-8008.

900  **Avis**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

111 JOLIE petite sensuelle demoiselle vous reçoit, se déplace, propreté irréprochable, endroit très discret, facile d'accès. Tél.: 418-590-8443. Bienvenue!

#1 - 418-817-8252 Sarah-Rose. Je suis une fleur coriace qui s'efforce de combler tous vos fantasmes. Reçois et se déplace.

#1 A JONQUIÈRE Mimi vous reçoit, se déplace. Duo. Tél.: 418-290-7846, 581-306-1166.

****35 ans**** belle femme aux petites rondeurs sensuelles, 36C de poitrine naturelle, cheveux noirs, yeux noirs. Je me déplace dans votre intimité pour vous offrir du plaisir en toute discrétion. ***418-944-7926***
418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

418-550-6968 Kathya jolie grassette, à Jonquière, du lundi au vendredi, de 10h à 16h.

ADORABLE belle jeune femme reçoit et se déplace. Tél.: 418-290-1676.

A FLEUR de peau, Eric et Carl vous reçoivent et se déplacent. Tél.: 581-234-1493.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.: 418-815-2074.

JULIE, jolie, jolies Julie, pour vous messieurs, Julie dès 10h A.M. Tél.: 418-376-1274.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.: 418-542-7472.

VOUS voulez un moment de caresse et de tendresse? Messieurs, vous êtes à la bonne adresse. Spécial duo. Tél.: 418-973-3114. Engageons.

418-815-3301 touche-develours.com du lundi au samedi, de 8h à 18h.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. Douleurs musculaires, nerf sciatique, massages californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non sexuel.** Tél.: 581-235-1688.

LIZY massage sexy. Ambiance VIP. Hommes sérieux. Tél.: 418-557-6636.

MASSAGES détente ou thérapeutique, par un massothérapeute, Chicoutimi. Tél.: 418-290-1128.

NOUVELLE à Chicoutimi, une très jolie beauté, super sexy, discret, de 9h à 21h. Reçoit. Tél.: 418-545-1022.

POUR bon massage en douceur, pour homme, engagé ou non, reçoit et se déplace, Saguenay. Tél.: 418-944-2568.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.: 418-549-0043.

SALON Lac-St-Jean, du lundi au samedi jusqu'en soirée. Tél.: 418-321-3130.

UNE équipe sexy vous offre douceur, sensualité, dans une ambiance chaleureuse. Tél.: 418-402-0573.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.: 418-973-3682, 418-557-3682.

Saviez-vous que?

Selon la plus récente étude de recherches:

67%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la planification de leur divertissement

LeQuotidien Le Progrès
dimanche

Étude réalisée en novembre 2008 par Segma Unimarketing



AVIS DE DÉCÈS

BEAUDIN (Mme Lisette)



Est décédée subitement à sa résidence, le 31 décembre 2012, à l'âge de 64 ans et 11 mois, Mme Lisette Beaudin, épouse de feu M. Louis-Henri Pellerin, demeurant à Ste-Rose du Nord. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 4 janvier 2013 de 19 h à 21 h 45. Un hommage lui sera rendu à 22 h à la Résidence funéraire. Elle était la fille de feu M. Aimé Beaudin et de feu dame Fernande Imbeault. Elle laisse dans le deuil son fils Christian Pellerin (Linda Tremblay); ses filles: Annie (Edouard Bourdages), Nancy (Karl Tremblay), Shirley, Julie (Louis-Philippe Pidgeon); ses petits-enfants: Raphaël, Sabrina, Dave, David, Joanie, Jérôme, Thomas; son arrière-petite-fille Océanne et le futur bébé James; ses sœurs et son frère: Noëlla Beaudin, France, Pauline, Jacynthe (Bertrand Girard), Michel; ses filleules: Katy Pellerin et Linda Pellerin. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, la famille Pellerin, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département pneumologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Beaudin et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

Gravel & Fils
Résidences funéraires

AVIS DE DÉCÈS

BLAIS (Mme Réjeanne Pilote)



Le 29 décembre 2012, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 89 ans et 1 mois, Mme Réjeanne Pilote, épouse de feu M. Maurice Blais, demeurant à Shipshaw. Elle était la fille de feu M. Oscar Pilote. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 janvier 2013 de 9 h à 11 h à

L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

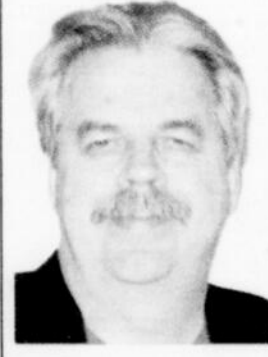
Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h au salon funéraire de St-Ambroise. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Shipshaw à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Oscar Blais, feu Rodrigue, Gabriel (Carole Privé), Marcel (Johanne Gauthier), feu Gaëtan, Diane, Ghislain, Normand, Réjean (Suzie Maltais), Marlène (Gervais Lemieux) et Sylvain (Chantale Frèreault); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil son frère Maurice et son beau-frère Léopold Tremblay ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

AVIS DE DÉCÈS

BOIVIN (M. Alain)



Le 28 décembre 2012, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux, à l'âge de 62 ans et 5 mois, M. Alain Boivin, conjoint de Mme Louise Girard, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Théophile Boivin et de feu Mme Lucienne Lavertu. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
2355 boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini

le mercredi 2 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 3 janvier 2013, jour des funérailles, à compter de 12 h 30. Les funérailles de M. Alain Boivin seront célébrées le jeudi 3 janvier 2013 à 14 h à l'église Ste-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Outre sa conjointe, Mme Louise Girard, il laisse dans le deuil ses enfants: Sophie et Marie-Eve (Jacky Thibeault); la mère de ses enfants: Mme Danielle Lapointe; les enfants de sa conjointe: Manon (François Boudreau) et Chantale Dufour; ses petits-enfants: Audrey-Anne, Léane et Olivier; ses frères et sœurs: Francine, Yvon (Denise Dufour), Gaëtan (Madeleine Laprise), Serge (France Royer) et Jean (Louise Moisan); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Girard: Jacques, Jean-Paul (Louise Niquet) et Suzanne (Armand Brodeur). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, GBL 1H9.

Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026
Télécopieur: (418) 276-1447, courriel: info@hebertetfils.com - Site internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Fils

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Ghislain)



Est décédé à Chicoutimi, le 22 décembre 2012, à l'âge de 78 ans, M. Ghislain Bouchard, époux de Mme Ruth Dufour, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 4 janvier 2013 de 19 h à 22 h. Samedi, jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Wilbrod Bouchard et de feu Mme Lydia Martel. Il fut à l'emploi de la Brasserie Labatt pendant de nombreuses années. Outre son épouse Mme Ruth Dufour, il laisse dans le deuil son frère Vincent Bouchard, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Georges Dufour (Béatrice Guimond), feu Joseph-Edmond (feu Béatrice Bouchard), feu Lucienne (feu Frank Dubois), feu Philippe (feu Jeanne Girard), feu Bertrand (feu Denise Boucher), feu Yvon, feu Raymond (feu Marguerite Potvin), Julieanne (tres noces feu Edouard Sauvé, 2es noces feu J.B. Gagné), Claudette (feu Gérard Barbeau), feu Jeannine (Gilles Laroche), feu Robert (Judith Hovington), feu Gaston (Colette Simard), Roger, Andrée (feu Yves Jobin). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces dont Eric Bouchard qui l'a secondé dans la maladie et nombreux parents et amis. Un merci spécial au personnel de l'unité 2 du Centre d'hébergement St-François de Chicoutimi pour les bons soins prodigués. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Bouchard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

Gravel & Fils
Résidences funéraires

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Marcel)



Le 29 décembre 2012, est décédé au Centre d'hébergement de la Colline, à l'âge de 79 ans et 1 mois, M. Marcel Bouchard, demeurant à Chicoutimi secteur Nord. Il était le fils de feu Mme Marie-Louise Tremblay et de feu M. Raoul Bouchard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 3 janvier 2013 à compter de 13 h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 17 h à la chapelle de la Renaissance. Il a été incinéré au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Michel Bouchard (Édith Côté), Bernard Bouchard et Claude Bouchard (Pierre Hudon); ses petits-enfants: Benoit G. Bouchard, Virginie G. Bouchard, Marylou G. Bouchard et Amélie Hudon.

Il laisse également dans le deuil la mère de ses enfants Mme Huguette Bergeron ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Parkinson du Québec sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexfunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (Mme Cindy)



Le 26 décembre 2012, est décédée à Lévis, à l'âge de 26 ans et 11 mois, Mme Cindy Bouchard, fille de dame Denise Bouchard et de M. Michel Renaud, demeurant avenue du Pont Nord à Alma.

Il n'y aura aucune exposition ni de cérémonie.

Elle laisse dans le deuil sa grand-mère, dame Mathilda Harvey (feu M. Conrad Maltais) ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de la fibrose kystique, 2750, chemin Sainte-Foy, Québec, G1V 1V6.

Pour rendre hommage à Mme Bouchard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (Mme Marie-Rose Girard)



Le 30 décembre 2012, est décédée à Alma, à l'âge de 88 ans et 11 mois, Mme Marie-Rose Girard, fille de feu M. Joseph-Henri Girard et de feu dame Marie-Bianche Pearson, épouse de feu M. Lorenzo Bouchard, demeurant chemin du Foyer Nord à Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 3 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 4 janvier 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord, Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Girard a été confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand Bouchard (Louise Boucher), Ghislain (la mère de ses enfants Johanne Belley, Carole Plourde), Denise (Jean-Claude Duchesne), Raymond (Hélène Girard), feu Jeannot et Hélène (le père de ses enfants Mario Gagnon, feu Mario Paquin); ses petits-enfants: Stéphane, Mélanie, Danny, Luc, Marc, Carl, Isabelle et Valérie ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Pierre-Eugène Girard (feu Jeannette Asselin), feu Benoit (feu Marie-Anne Asselin), feu Bruno (Jacqueline Gobeil), Jeannette (feu Léopold Martel), Germaine (feu Raymond Martel) et Rita (feu Adrien Martin, feu Léopold Gagnon). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Bouchard ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Girard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Paul)



Le 1er janvier 2013, est décédé à Alma, à l'âge de 74 ans et 6 mois, M. Paul Bouchard, fils de feu M. Aldéric Bouchard et de feu dame Marie-Claire Fortin, demeurant rue Principale, Lamarche. La famille recevra les condoléances le vendredi 4 janvier 2013 à compter de 10 h à

L'église de Notre-Dame-du-Rosaire
Lamarche

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 11 h à l'église de Notre-Dame-du-Rosaire. M. Bouchard a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront ultérieurement déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Guy (Yolande Gagné), feu Marcel (Cécile Duchesne), Bertrand (France Avon) et Lise. Il laisse également dans le deuil son filleul Martin Mancheron et sa filleule Sylviane Bouchard, plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces ainsi que parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Société canadienne du cancer au 4100, Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à M. Bouchard, visitez le site: www.residencefunerairelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

CARON (Mme Béatrice)



Le 30 décembre 2012, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 7 mois, Mme Béatrice Caron, épouse de feu M. Fernand Rodrigue, demeurant aux Jardins Ste-Émile, autrefois rue Kérouack, Arvida. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le vendredi 4 janvier 2013 de 19 h à 22 h et le samedi 5 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au columbarium Arvida.

Elle était la fille de feu Mme Alice Beaulieu et de feu M. Alphonse Caron.

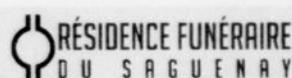
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Rodrigue (Caroline Veillette), Louise (Mario Samson), Jean, Josée (Jean Roy); ses petits-enfants: Annick (Jean-Jacques), Pierre-Luc (Joannie), Jean-Michel, Claudia, Sarah, Marilou (Jérémie) et Kim; ses arrière-petits-enfants: Alexandra, Gabrielle et Nicolas. Elle était la soeur de: Réal Caron, feu Roger, feu Jeannine (Raymond Bouchard), Normand (Nicole Jean), Claude (Violette Morais), feu Jacques, Michel. Elle était la belle-soeur de: feu Eugène Rodrigue (feu Aimé-Anne Doyon), feu Ernest (feu Marie-Jeanne Lachance), feu Émile, feu Ernestine (feu Wellie William), feu Jean-Louis, feu Yvonne (feu Lucien Plante), feu Léopold (feu Clara Lessard), feu Rose-Aimée (feu Clément Dumas), feu Angéline (feu Albert Boivin), feu Jean-Thomas (feu Adéla Boulanger), feu Rita, feu Cécile (feu Hercule Jeunesse), Janine (feu Robert Carboneau).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci particulier aux membres du personnel soignant du 5e étage du CSSS de Jonquière.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site: rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.



Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: refunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

DASSYLVA (Mme Thérèse Levesque)



Le 31 décembre 2012, est décédée au Centre d'hébergement Deschênes de Jonquière, à l'âge de 84 ans et 9 mois, Mme Thérèse Levesque, épouse de feu M. Adrien Dassylva, demeurant autrefois à Kénogami. Elle était la fille de feu M. Louis Levesque et de feu Mme Érita Boudreault. La famille accueillera les parents et amis à la Maison Funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

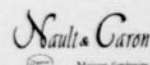
Les heures d'accueil sont le jeudi 3 janvier 2013 de 19 h à 22 h et le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 14 h à l'église Ste-Famille de Jonquière. Mme Levesque sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de Kénogami.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Cécile Ricard), feu Michel (Doris Girard), feu Louise (Pierre Hamel), Gaétan (Paule Néron), Josée (Jocelyn Boily); ses petits-enfants: Marie-Eve, Mathieu, Julie, Vicky, Karine, Isabelle, Simon, David, Catherine, Olivier et Jennifer; ses arrière-petits-enfants: Simon, Marilou, Étienne et Emma. Elle était la soeur de: feu Maurice, feu Marcel, feu Adéla, feu Lionel, feu Georgette et feu Jean-Marie et la demi-soeur de: feu Lucianna, Wilbrod et feu Albertine.

Elle laisse également de nombreux beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dassylva, neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon Deschênes pour les bons soins prodigués envers leur mère.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à Mme Levesque et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site: www.honneur-memoires.com



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (M. Denis)
1956-2012



À la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin, Québec, le 26 décembre 2012, à l'âge de 56 ans et 11 mois, est décédé M. Denis Fortin, époux de dame Chantal Boulterice. Né à Kénogami, le 19 janvier 1956, monsieur était le fils de feu dame Dorothy Salesse et de feu M. Joseph-Arthur (Jos) Fortin. Il demeurait à Québec arr. Beauport. Une messe commémorative en présence des cendres sera célébrée

le samedi 5 janvier 2013 à 11 h
à l'église Ste-Famille
Kénogami

Outre son épouse Chantal, M. Fortin laisse dans le deuil sa belle-mère Françoise Lizotte (feu Yvan Boulterice); sa fille Geneviève (Sébastien Giguère); la fille de son épouse Karine Leroux (Pierre-Luc Dionne); les petits-enfants: Eli-Anne, Mya, Alicia, Daphnée; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean (Carole Dubé), Nicole (Jacques Blanchard), André (Nicole Gervais), Hugues (Ginette Savard), Sonia; ses filleuls: Louis

Fortin, Sophie Blanchard, Annick Fortin ainsi que plusieurs tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie tout le personnel, du docteur au balayeur de la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin pour leur travail attentionné. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5.

AVIS DE DÉCÈS



DUFOUR (M. Dénérie)

Le 25 décembre 2012, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 79 ans et 6 mois, M. Dénérie Dufour, époux de Mme Lucette Tremblay, demeurant autrefois rue Raymond, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le jeudi 3 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 4 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 11 h à l'église St-Mathias. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Dufour et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Il était le fils de feu Mme Rose-Alma Tremblay et de feu M. Étienne Dufour.

Outre son épouse, Mme Lucette Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Guy Dufour (Reine Riverin), Yvon (Chantale Laprise), Helen (Errol Gagnon), Nicole (Daniel Tremblay), Suzanne (Dany Brassard); ses petits-enfants: Camille, Claudia, Raphaël, Catherine, Jessica (Justin), Keven (Marie-Philippe), Jean-Michel (Vanessa), Frédéric (Méissa), Jennifer (Samuel). Il était le frère de: feu Origène Dufour (feu Mirielle Lavoie), feu Gaston (feu Lucienne Perreault), feu Lionel (Laurette Ainsley), Etienne (feu Rock Laroche), Yvette (feu Walter Sonier), Yvonne (feu Gilles Bellefleur, Gilles Chénard), feu Marguerite (feu Ovilva Cossette), feu Germaine. Il était le beau-frère de: Pierrette Tremblay (feu Robert Gauthier), feu Cécile (feu Lionel Savard), Bertrand (Linda), feu Thérèse Duchesne (Lucien Sauvé). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci particulier aux membres du personnel de l'UCDG du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et de la Résidence des Années d'Or pour les bons soins prodigués à M. Dufour.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Groupe d'aide aux enfants tyrosinémiques du Québec. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.



Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



FORTIN (Mme Agathe)

Le 22 décembre 2012, est décédée au Centre hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 51 ans, Mme Agathe Fortin, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Étoile Gagné et de feu M. Paul-Arthur Fortin. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

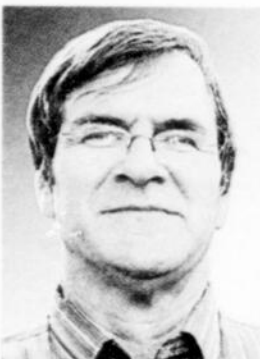
Coopérative funéraire du Fjord
1091 avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à l'église Saint-Alphonse (secteur Bagotville). La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie James (Steeve Dufour) et Alexandre Gilbert; ses petits-enfants: Alex-Antoine et Elisabeth Dufour; son ami de coeur, André Gilbert; ses frères et soeurs: Christianne Fortin, Sylvie, Roberto, Danielle, Luc, Étienne, Édouard, feu Louise et feu Jean-Eudes et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (M. Rémi)

Est décédé, entouré de l'amour des siens, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 28 décembre 2012, à l'âge de 60 ans, M. Rémi Girard, époux de Mme Louise de Launière, demeurant à Notre-Dame-de-Lorette et autrefois de Roberval. Il était le fils de feu M. Louis Girard et de feu Mme Pierrette Duchesne. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

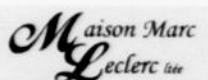
Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 3 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval à une date ultérieure.

Outre son épouse Mme Louise de Launière, il laisse ses frères et ses soeurs: Michèle (Gilles Archambeault), Bernard (Rolande Perron), Martin (Carmen Langlais), Chantale (Clermont Langlais), Gervais (Louise Maltais), Lawrence (Lise Paquet); les enfants de son épouse: Josie-Ann Bonneau, Nicolas Lévesque et Léonard Lévesque; sa belle-mère Marianne Gravel (feu Marcel de Launière); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Béatrice de Launière (Égide Rouillard), Régine de Launière, Marc-André de Launière, Jean-François de Launière, Marcien de Launière (Noëlla Mercier), feu Colette de Launière (Serge Bernier), Rita de Launière (Gilles Claveau), feu Guy de Launière, Martine de Launière, feu Clément de Launière, Michel de Launière (Chantale Prévost) et Nathalie de Launière.

Également, il laisse son filleul Guillaume Girard, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.



Pour information: (418) 275-3335 télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS - CORRECTION

FORTIN (Janie)



Le 30 décembre 2012, est décédée subitement à sa résidence, à l'âge de 31 ans et 7 mois, Janie Fortin, demeurant rue des Maristes à Chicoutimi. Elle était la fille de Mme Murielle Gravel et de M. Robert Fortin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 janvier 2013 de 9 h à 11 h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi

Une cérémonie d'adieu aura lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à la chapelle de la Renaissance. Elle sera incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au columbarium de la Sérénité. Elle laisse dans le deuil son conjoint Patrick Michaud; son petit homme d'amour Raphael; ses parents: Robert Fortin et Murielle Gravel; son frère et sa soeur: Eric et Marie-Hélène Fortin (Steve Cossette) ainsi que sa soeur et marraine: Nadia (Pierre Blanchette); ses neveux et nièces: Ève, Léa, Sonny, Samuel, William, Mathieu et Gabriel; sa belle-mère Louise Laberge (André Dubois); son beau-frère Martin Michaud (Jocelyne Gravel) (Christy Cheng Gravel); ses oncles et tantes: feu Denis Fortin (feu Annie Bouchard), Hélène, Claire (André Mérette), Sylvie (Lise Babineau), Julien Gravel (Gaétane Pilote), Roxane (André Thibeault), Gérald, Suzanne (Daniel Aubertin), Jean-Pierre et Étienne Bouchard. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Lucille)



Le 30 décembre 2012, est décédée à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 79 ans et 9 mois, Mme Lucille Fortin, fille de feu M. Adélar Fortin et de feu dame Alida Duchesne, demeurant route 169 à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. La famille recevra les condoléances le vendredi 4 janvier 2013 à compter de 12 h (midi) à l'église de Lac-à-la-Croix. Les funérailles auront lieu

le vendredi 4 janvier 2013 à 15 h
à l'église de Lac-à-la-Croix

Mme Fortin a été confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Hydola Fortin (Jeanne Ouellet), feu Louis-Joseph (Rita Duchesne), feu Jean-Henry (feu Jeanne-d'Arc Fortin), feu Brigitte (feu Lorenzo Houle), feu Lucien (feu Marie-France Laforest), Rosaire, feu Gabriel (feu Marthe Duchesne), feu Yvon (Monique Tremblay) et Réal. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la fabrique Ste-Croix, 335-101, rue de Rouillac, Lac-à-la-Croix, G8G 2B5. Pour rendre hommage à Mme Fortin, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refsjs@cgcable.ca

AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Mme Marie-Reine)



Le 26 décembre 2012, est décédée à Québec, à l'âge de 92 ans et 7 mois, Mme Marie-Reine Fortin, fille de feu M. Arthur Fortin et de feu Mme Marie-Blanche Saulnier, demeurant à Québec, autrefois d'Arvida. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, de Lasalle
Jonquière (secteur Arvida)

Les heures d'accueil sont: le vendredi 4 janvier 2013 de 10 h à 13 h 15. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 13 h 30 à l'église Saint-Mathias de Jonquière (secteur Arvida). Elle laisse dans le deuil sa soeur Lise (Gilles Laforge); ses neveux et nièces: Alain et Louise Laforge, Marcel, Alain et Francine Fortin, Liliane, Diane, François, Pierre, Louise, Charles et feu Paul Pagé. Elle était la soeur de: feu Lucille Fortin (feu Tommy Girard), feu Fernande (feu Roger Pagé (Yvette Caron)), feu Maurice (Marie-Paule Bédard) et feu Marcel. Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Pour rendre un hommage à Mme Fortin et signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M Ghislain)



Le 31 décembre 2012, est décédé au CSSS Cléophas-Claveau, à l'âge de 68 ans, M. Ghislain Gagnon, époux de dame Nicole Bolduc, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Jeanne D'Arc Blackburn et de feu M. Almas Gagnon. La famille accueillera les parents et amis le jeudi 3 janvier 2013 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Vendredi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 11 h à l'église Notre-Dame de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire du Fjord. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Nicole Bolduc, ses enfants: Sylvain Gagnon, Annie (Serge Bluteau), Stéphane (Mélanie Paré); ses petits-enfants: Emilie, Mathieu, Vincent, Pier-Olivier, Anne-Sophie et Laurence; ses frères et soeurs: Mario Gagnon (Claire Montigny), Cécile (Jean-Paul Roy), Claudette (Michel Pineault), Michel (Nicole saulnier), feu Daniel (Lise Perron), Christian (Linda St-Gelais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jules Bolduc (feu Pauline Gagnon), Clément (Solange Tremblay), Denise (Jacques Gagnon) et de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Guy)



Est décédé subitement, le 1er janvier 2013, à l'âge de 75 ans, M. Guy Gagnon, époux de feu dame Rita Lapointe et compagnon de dame Odette Boivin, demeurant à Chicoutimi, autrefois de St-David-de-Falardeau. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le jeudi 3 janvier 2013 de 19 h à 22 h. Vendredi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 11 h à l'église St-David-de-Falardeau. Il était le fils de feu M. Louis-Arthur Gagnon et de feu dame Jeanne-D'Arc Tremblay. Il fut à l'emploi de la municipalité de St-David-de-Falardeau. Il laisse dans le deuil outre sa compagne Mme Odette Boivin, ses filles: Guylaine Gagnon (Harold Boudreault), Lisette (Dany Tremblay), Nathaly, Caroline (Carl Gagnon); ses petits-enfants: Jean-Philippe, Pierre-Olivier, Lisa-Marie, Marc-Antoine, Marie-Philippe, Guillaume, Alex, Samuel, feu Maxime, Ann-Frédérique, Maude; ses frères et sœurs: Ghislain Gagnon (1res noces feu Claudette Tremblay, 2es noces Lise Potvin), Carol (feu Odette Boily), feu Marie-Anne (Stolin Tremblay), Sylvie (Camil Tremblay); sa tante bien-aimée feu Yvette Tremblay; la famille Lapointe. Il laisse également dans le deuil les pères de ses petits-enfants: Michel Pedneault, Alain Mercier, Réal Gagnon, Henrick Duchesne, Steeve Pelletier; ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Action Communautaire de St-David-de-Falardeau sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gagnon et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162

Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241

Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

Gravel & Fils
Résidences Funéraires

AVIS DE DÉCÈS

GUÉRIN (Mme Marjolaine)



Le 1er janvier 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 60 ans et 2 mois, Mme Marjolaine Guérin, conjointe de M. Léo-Paul Desbiens, demeurant rue Gauthier, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 3 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 11 h à l'église Notre-Dame de la Paix. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu M. Lauréat Guérin et de feu Mme Marie-Ange Larouche. Outre son époux M. Léo-Paul Desbiens, elle laisse dans le deuil: ses frères et sœurs: Claude Guérin (Francine Blackburn), Lili (Alain Rathé), Danielle (Denis Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs: René Desbiens (Réjeanne Rondeau), Robert (Micheline), Gilles (Pâquerette Villeneuve), Pierre (Doris Simard), André (Diane Blais), Adèle (feu Roger du Perron), Marie-Blanche (Paul-Henri Tremblay), Cécile (Vincent Simard), Giséle (Steeve Brisson), Marcel (Sonia Girard), Michel (Lise Beaulieu), Rachel (Rémy Tremblay) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site: fsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128

Courriel: resfunsag@videotron.ca

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay

(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

AVIS DE DÉCÈS

PARADIS (Mme Audrey)



Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 28 décembre 2012, à l'âge de 30 ans et 1 mois, Mme Audrey Paradis, épouse de M. Dany Paradis, demeurant à Roberval. Elle était la fille de M. Martial Paradis et de Mme Jany Gagnon.

La famille accueille les parents et ami(e)s au

Maison Marc
Leclerc inc.

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30.

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation aura lieu au cimetière de Roberval à une date ultérieure.

Outre son époux M. Dany Paradis et ses parents: M. Martial Paradis et Mme Jany Gagnon, elle laisse son fils adoré Brandon Paradis; son frère Keven Paradis (Véronique Bonneau); son beau-père Jean-Pierre Paradis (Marthe Lapiere); sa belle-mère Marjolaine Lavoie (Yvan Fortin); sa belle-sœur Valérie Paradis (Louis Tremblay).

Elle était la petite-fille de feu Adrien Paradis (feu Marguerite Tremblay), feu Robert Gagnon (Thérèse Munger); la marraine de Evan Tremblay.

Également, elle laisse son parrain Raynald Paradis, sa marraine Gaétane Julien, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines et autres parents et amis.

Audrey était à l'emploi de la Clinique dentaire Fournier et Fortin de Roberval.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy.

Maison Marc
Leclerc inc.



Pour information: (418) 275-3335

télécopieur: (418) 275-0188

Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com

Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

JONCAS (M. Jean-Marc)



Le 29 décembre 2012, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 6 mois, M. Jean-Marc Joncas, époux de feu Mme Pauline Blouin, demeurant rue Papineau, Jonquière. La famille accueille parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 3 janvier 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Joncas et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Il était le fils de feu Mme Lorette Racine et de feu M. Albini Joncas.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Joncas (Laurent Raymond), Claire (Sylvain Simard), Marc (France Sheehy), Louise (Pierre Perron); ses petits-enfants: Benoit (Kateri), Simon, Stéphane (Cynthia), Jean, Philippe, Pierre-Marc (Jessica), Félix, Marie-Eve (Philippe), Marc-André et Dominic; ses arrière-petits-enfants: Florence et Antoine. Il était le frère de: Roland Joncas, feu Jacques (feu Pauline Gagnon), feu Gilles (Denise Lemieux), Jean-Pierre (Ginette Hébert), feu Dominique, Hélène, feu Gaston (Lise Sirois), Louisette (feu Jean-Marc Beaulieu). Il était le beau-frère de: feu Jean-Paul Blouin (feu Simone Tremblay), Marguerite (feu Gérard Blouin), feu Armand (feu Lucille Fraser), Raymond (feu Thérèse Ménard), André (Jeanne-D'Arc Guay), Roger (feu Jeanne Dumont), feu Jacques (Pierrette Gosselin), Roland (Lorraine Girard), feu Marcel (Agathe Bouchard), feu Adrien (feu Françoise Halé), feu Louise (Marcel Vachon), feu Charles-Henri (feu Liliane Halé), feu Lucien.

Il laisse également dans le deuil ses amis et complices, Lola Bouchard, Alain Blackburn, Rolande et Denis Claveau, sa compagne Mme Thérèse Kennedy de même que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site: fsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128

Courriel: resfunsag@videotron.ca

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay

(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

LAVOIE (Mme Ruth Gagnon)



Le 2 Janvier 2013, est décédée au CSSS de Jonquière, à l'âge de 81 ans, Mme Ruth Gagnon, épouse de feu M. Ernest Lavoie, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Rodolphe Gagnon et de feu Mme Régina Tremblay. Mme Gagnon a été confiée à la Maison Funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique
Jonquière

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 14 h à l'église St-Dominique de Jonquière et la famille recevra les condoléances à la salle des Chevaliers de Colomb, 2316, rue Pelletier à Jonquière après les funérailles.

Mme Gagnon a été incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise Lavoie (Guy Tremblay) et Sylvain Lavoie (Karine Côté); ses petits-enfants: Jean-Philippe Lavoie Tremblay, Christina Lavoie-Tremblay, Simon Lavoie, Florence Lavoie, Justine Lavoie, Charles-Alexandre Lavoie; sa sœur Réjeanne Gagnon (feu Léo Lavoie); les enfants de Karine: Emmanuelle, Jean-Christophe et Roxanne ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Nault & Caron
Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051

Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com

Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité

AVIS DE DÉCÈS

PILOTE (M. Jean-Luc)



Le 30 décembre 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 70 ans et 8 mois, M. Jean-Luc Pilote, demeurant à Jonquière, autrefois de St-Ambroise. Il était le fils de feu Mme Laurence Perron et de feu M. Raymond Pilote. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 3 janvier 2013 de 10 h à 13 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Ambroise
560, rue Simard, St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 14 h à l'église de St-Ambroise. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Chicoutimi. Il était le frère de: feu Lévis Pilote (feu Marie-Noëlle Bouchard, Marianne Desbiens), Wilson (Diane Dufresne), Valmont (France Dulac), feu Delisle, Maryse (Jules Tremblay), Josette (Gilles Bouchard), Angelo (Andrée Croteau), Ida (Denis Turcotte) et Clément (Kathy Dassylva).

Il laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital de Jonquière ainsi que le personnel du Foyer Les résidences Perron pour les bons soins prodigués à M. Pilote. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE
DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie:

Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@aldr.info - Site internet: www.aldr.info

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative

Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

LEVESQUE (Gaétane Larouche)



Le 31 décembre 2012, est décédée à la Résidence Mgr Victor-Tremblay, à l'âge de 83 ans et 4 mois, Mme Gaétane Larouche, épouse de feu M. Jean-Paul Levesque, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Marie-Jeanne Morin et de feu M. Eugène Larouche. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 4 janvier 2013 de 19 h à 22 h et le samedi 5 janvier 2013 de 9 h à 11 h à

**l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi**

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison du salon de Chicoutimi. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Sacré-Coeur à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Levesque (Isabelle), Marc (Micheline), Benoît (Dominique) et Denis (Suzie); ses petits-enfants: Gabriel-Pierre, Luc, Claudia, Julie, William, Julien et Antoine. Elle était la soeur de: feu Rolande Larouche (Lucien), feu Robert (feu Berthe), Olivette (feu Georges), feu Rita (feu Raphaël), feu Pâquerette (feu Alphonse), feu Raymond (feu Yolande), feu Rock, feu Guy, feu Donald (Céline), Doris (Alain), Nicole (feu Gérard) et feu Clermont. Elle était la belle-soeur de: feu Cécile Levesque, feu Conrad, feu Jules, feu Marie-Jeanne, feu Jean-Marie, feu Hélène (feu Pierre) et Jeanne-Mance (feu Vincent).

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout spécialement le personnel de la Résidence Mgr Victor-Tremblay pour les bons soins prodigués à Mme Larouche.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdri.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

SAVARD (M. Charles-David)



Le 29 décembre 2012, est décédé au CSSS de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 8 mois, M. Charles-David Savard, époux de feu Mme Claire Tremblay, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Philippe Savard et de feu Mme Virginie Lalancette. La famille accueillera parents et amis à la Maison Funéraire

**Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique
Jonquière**

Les heures d'accueil sont le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Savard sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène Savard (Jean-Pierre Néron), Louise (Yvon Grenier), Sylvain (Lynne Bonhomme), Marie-Claude (Pierre Guérard), Dany-Philippe (Jocya Jean); ses petits-enfants: Véronique (Nicolas Lacombe), Marie-France (Michel Jutras), Geneviève (Dominique Samson), Jean-François (Josiane Poirier), Alexandre, Arielle, Jonathan, Nicolas, David, Isaac, Meagan et Kelly-Ann; ses arrière-petits-enfants: Alexis, Malik, Ludovic, et Avilanne; ses frères et soeurs: feu Georges-Alfred Savard (feu Marie-Noël Boivin), feu Marcel (feu Rose-Hélène Bouchard), feu Annette (feu Joseph Simard), Cécile (feu Wilfrid Dion), feu Marie (feu Athanas Dubuc), feu Jean-Joseph (feu Marie-Marthe Lapointe), feu Gaston (feu Germaine Simard), feu Vincent (feu Lucille Tremblay), feu Maurice (Lucette Paradis), feu André (Carole Carignan), Gilles, Margot (Wilbrod Lessard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Marcel Tremblay (Lucette Perron), Marie-Paule (feu Gérard Bouchard), feu Jacques, feu Yvan (Fleuriette Proulx), feu Roland (Pauline Lajoie), feu Rolande (Gérard Gagnon), feu Benoît (Béatrice Bédard), Denise (feu Antoine Bergeron), Monique (Rosaire Blackburn), André (Louise Brassard), feu Laval (Jeanine Brassard), feu Ghyslain (Reine Lavoie) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Savard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site: www.honneur-memoires.com



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

POTVIN (Mme Lucette Boily)



Le 30 décembre 2012, est décédée au Centre d'hébergement Deschênes de Jonquière, à l'âge de 85 ans, Mme Lucette Boily, épouse de feu M. Léonce Potvin, demeurant à Jonquière. Elle était la fille de feu M. Lorenzo Boily et de feu Mme Marie-Anna Trudel. La famille accueillera les parents et amis à la Maison Funéraire

**Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière**

Les heures d'accueil sont le jeudi 3 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 11 h à l'église Ste-Famille de Jonquière (secteur Kénogami). Mme Boily sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Shipshaw.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Guy (Pauline Larouche), Jocelyn (Claudette Larouche), Gilles (Marguerite Boily), Pauline (Sylvain Crevier), Alain (Claudette Vaillancourt), Carole (Claude Larouche), Serge (Manon Lapière); ses petits-enfants: Josée, Gino, Stéphane, Eric, Sylvie, Kathie, Jannick, Patrick, Danny, Michael, Mathieu et plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Eugène (feu Marianne Simard), feu Régina (feu Edward Guay), feu Joseph, feu Lionel (Marie-Berthe Harvey), feu Louis (feu Ida Harvey), feu Irène (feu Pierre Girard), feu Jeanne d'Arc (Fernand Simard), feu Claude (Isabelle Dubeau), feu Yvette Moreau (Léonce Beaudoin), feu Raoul (feu Irma Gaudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Potvin: feu Edmour (feu Adrienne Simard), feu Gérard (feu Thérèse Tremblay), feu Marie-Laure (feu Thomas-Louis Gagnon), Laurette (feu René Perron), feu Marguerite (Dominicaine de Trinité), feu Emile (feu Rita Morin), feu Xavier (Gracia Gagnon) ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Société canadienne du cancer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour rendre un hommage à Mme Boily et si-gner le livre des invités, rendez-vous sur le site: www.honneur-memoires.com



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (Mme Estelle Bolduc)



Le 1er janvier 2013, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 60 ans et 7 mois, Mme Estelle Bolduc, épouse de feu M. Paul-Étienne Simard, demeurant à St-Fulgence. Elle était la fille de feu Mme Marguerite Boily et de feu M. Gaspard Bolduc. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 3 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 4 janvier 2013 à compter de 9 h au

**Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi**

Les funérailles auront lieu le vendredi 4 janvier 2013 à 11 h à la chapelle de la Renaissance. Après les funérailles, elle sera incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard.

Outre son époux M. Paul-Étienne Simard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie Simard (Gilles Gagnon), Donald (Mélanie Lapointe) et Nadia (Dany Bouchard); ses petits-enfants: Alexandra, Joannie, Marc-André et la petite Léony; son petit-fils et filleul Cédrik Simard; ses frères et soeurs: Aurélien Bolduc, Suzanne (André Boivin), Jean-Pierre (Gemma Lavoie), Normande, Jacques (Louise Savard), Réjean (Fabienne Gagné), Raymonde, France (Gilles Savard), Anne (Steven Laforest), Ginette (Denis Lemieux) et feu Eric; sa belle-mère Obéline Boies (feu Joseph Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu François Simard, Gaston (Lisette Savard), Marie-Rose (Michel Savard), Gilles (Micheline Tremblay), Rose-Anna (Albert Boulianne), Yvette, Lina (Antonio Tremblay), Jean-Yves (Yvette Desbiens), Fernand (Nancy Potvin) et Stéphane (Gina Gendreau); sa belle-soeur et filleule Dalida Simard (Lucien Tremblay); ses filleuls: Eric Simard, Albert Boulianne et René Simard ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Un merci du fond du coeur à tout le personnel de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins apportés à Estelle.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexfunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

SAVARD (M Yvon)



Le 31 décembre 2012, est décédé au Foyer Saint-Joseph à La Baie, à l'âge de 81 ans et 5 mois, M. Yvon Savard, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Mélida Duchesne et de feu M. Napoléon Savard. La famille accueillera les parents et amis le vendredi 4 janvier 2013 de 19 h à 22 h à la

**Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie**

Samedi, jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de midi. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 5 janvier 2013 à 14 h à la Coopérative funéraire du Fjord. Les cendres seront inhumées à une date ultérieure au cimetière de Ferland-et-Boilleau.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Jean-Philippe Savard (Louise Gilbert), Robert (Lorraine Morin), Gertrude (Pierre-Paul Desjardins), feu Fernand (feu Clarisse Grenon), feu Yvette (feu Jean-Marie Bouchard), feu Guy et de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole pour la Fabrique Saint-Alphonse sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (Mme Rose-Aimée Laberge)



Le 23 décembre 2012, est décédée à Alma, à l'âge de 95 ans et 3 mois, Mme Rose-Aimée Laberge, fille de feu M. Georges Laberge et de feu dame Léda Brassard, épouse de feu M. Roland Simard, demeurant avenue Beauvoir à Alma, autrefois de St-Gédéon. La famille recevra les condoléances le samedi 5 janvier 2013 à compter de 10 h à

**l'église de St-Gédéon
201 rue Dequen
St-Gédéon**

Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 11 h à l'église de St-Gédéon. Mme Laberge a été confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Noëlla Lamontagne), Rachel (Richard Côté), Claire, Marthe, feu Louise (André Turcotte), Doris (Yves Piché); ses petits-enfants: Catherine, Carl, Danny, Pierre-France, Marie-Christine, Joëlle, Marie-Claude, Jonathan, Jasmine, Jean-Benoît et ses deux arrière-petits-enfants: Alexandra et Marie-Pier. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis de la Villa Beauvoir d'Alma où elle demeurait depuis quinze ans. Bon voyage à notre chère maman. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300 boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Laberge visitez le site: www.residencefunerairelactjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refusj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

SIMON (M. Jacques)



Le 29 décembre 2012, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 77 ans et 5 mois, M. Jacques Simon, époux de feu Mme Claudette Perron et fils de feu M. Adrien Simon et de feu Mme Marie-Anna Thériault, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2033, Sainte-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 Janvier 2013 à 11 h à l'église Sainte-Famille de Jonquière (secteur Kénogami). M. Simon sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium de Nault et Caron.

Il laisse dans le deuil son frère Claude Simon (feu Hélène Madore); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Perron: Marie-Blanche (feu Bertrand Côté), feu Edgar, Bertrand (feu Pauline Fillion), Micheline, Nicole (feu Yvon Lachance), Gabriel (Cathy Shea), Raymonde (Gervais Tremblay), Christian (Annie), Daniel, Steeve (Christine Lavoie); ses neveux et nièces: Kristine (son fils Philippe), Isabelle, Nathalie, Guylaine, Sylvain, Chantale, Frédéric, Martin, Suzie, Cindy, Sabrina, Sylvie, Dany, Christopher, Jessy; sa filleule Nancy (Stéphane Gagnon); les enfants de Nancy: Vicky, Jenny et Tanya. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis.

M. Simon faisait partie de l'Association des handicapés de Jonquière depuis de nombreuses années.

La famille tient à remercier spécialement tout le personnel du 5 étage de l'Hôpital de Jonquière pour les bons soins prodigués à M. Simon durant son séjour à l'hôpital.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association des handicapés de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre un hommage à M. Simon et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site: www.honneur-memoires.com



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

SOUICY (Mme Rita Gagné)



Le 1er janvier 2013, est décédée au Centre d'hébergement de la Colline, à l'âge de 88 ans et 1 mois, Mme Rita Gagné, épouse de feu M. Camil Soucy, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Eldénard Tremblay et de feu M. Wellie Gagné. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 3 janvier 2013 de 14 h à 16 h à

L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 16 h à la chapelle de la 5e Saison du complexe funéraire Chicoutimi. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Sacré-Coeur à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislain Soucy, Lisette (Laval Morin), Richard (Rachel Lamontagne), Jeannine (Henri-Paul Fortin) et Claude (Chantale Lavoie); ses petits-enfants: Serge Soucy, Sylvain Soucy, Stéphane Soucy, Johanne Soucy, Eric Morin, Jessy Morin, Annie Morin, Nancy Morin, Daniel Morin, Caroline Soucy, Jean-François Soucy, Isabelle Tremblay, Steve Tremblay, Dave Tremblay, Philippe Soucy, Audrey Soucy et Charles Soucy; ses arrière-petits-enfants: Thomas, Marc-Antoine, Zak, Mathew, Jean-Daniel, Marie-Lucie, Annie-Rose, Jodia, Lorr, Britanie, Anabelle et Amélia. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre d'hébergement de la Colline pour les bons soins prodigués à Mme Gagné. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hémo-oncologie) sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

VILLENEUVE (M. Edmond)



Le 30 décembre 2012, est décédé paisiblement à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 90 ans et 11 mois, M. Edmond Villeneuve, époux de feu Mme Cécile Rodrigue, demeurant au Pavillon Carmelle Thivierge de la Villa des Sables de Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, rue de Lasalle
Jonquière (secteur Arvida)

Les heures d'accueil sont: le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 13 h 30 à l'église Saint-Mathias de Jonquière (secteur Arvida) et l'inhumation aura lieu au printemps au cimetière d'Arvida.

Il était le fils de feu M. Thomas Villeneuve et de feu Mme Caroline Tremblay. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rita (Gilles Cimon), Lise (feu Paul Martin), Danielle, Suzanne (feu Gilles Perreault, André Guay), Rachelle (Donald Martel), Carol (Johanne Poirier), Paul (Anne-Marie Poirier); ses petits-enfants: Dominic, Isabelle et Michelle Roux, Jean-François et Frédéric Martin, Nancy Lapointe, David et Marie-Pier Gagnon, Marc-Olivier, Jean-Philippe, Vincent et Louis-Samuel Poirier, Charles, Janie et Jessie Villeneuve; tous ses arrière-petits-enfants; ses soeurs: Murielle (feu René Belec) et Catherine (feu Bertrand Blackburn); sa belle-soeur: Madeleine Rodrigue (Charles Turcotte). Il était le frère de: feu Jean-Joseph (feu Antoinette Fillion), feu Rita (feu Lucien Dubois), feu Gaby (feu Gisèle Carrier), feu Roland (Aurore Lapière), feu Osias (feu Stella Arseneault), feu Didace (Raymonde Claveau) et feu Marianne (Wilfrid Poirier); le beau-frère de: feu Gertrude Rodrigue (feu Henri Quirion), feu Thérèse (feu Gédéon Giguère), feu Benoit (feu Colette Gilbert), feu Berchmans (Gisèle Dumas), feu Béatrice, feu Rita (feu Emile Toulouse). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Villeneuve et signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (M. Guy)



Le 29 décembre 2012, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans et 2 mois, M. Guy Tremblay, époux de dame Jeannine Bouchard, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu M. M. Georgianna Tremblay et de feu M. Louis-Georges Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 3 janvier 2013 de 12 h à 13 h 45 à

L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le jeudi 3 janvier 2013 à 14 h à la Cathédrale. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier à une date ultérieure. Outre son épouse Mme Jeannine Bouchard, il laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Tremblay (Bernard Tremblay), Serge (Ruth Simard), Chantale (Richard Derome) et Jacques (Nathalie Lajoie); ses petits-enfants: Catherine, Stéphanie, Carole-Anne, Alex, Marilou, Mathieu et Elaura-Gabrielle. Il était le frère de: Yvan Tremblay (Ghyslaine Girard), Robert (Monique Savard) et feu Claude (Charlotte Côté) et le beau-frère de: feu Miguel Bouchard (Louissette Bouchard), Marguerite (feu Mendoza Bouchard), Hervé (Francine Baril), Lisette (Marcel Delorme), Hugues (Marthe Pilote) et Fernande. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Docteur Sylvain Allard et le personnel du département de neurologie-traumatologie de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins prodigués à M. Tremblay. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Gabrielle Boudreault)



Le 28 décembre 2012, est décédée à Alma, à l'âge de 87 ans, Mme Gabrielle Boudreault, fille de feu M. Napoléon Boudreault et de feu dame Laura Côté, épouse de feu M. Lionel Tremblay, demeurant à Alma, autrefois rue Bourassa. La famille recevra les condoléances le vendredi 4 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 janvier 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 5 janvier 2013 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Boudreault sera confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium Lac-St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Gilles, Yvan (Sylvette Gaudreault), Marilyn (Laurent Maril), Richard et Lily (Georges Rousseau); ses petits-enfants: Emmanuel Tremblay, Dominique Tremblay, Guillaume Tremblay, Michaël et Sarah Duchesne, Gabrielle Tremblay Côté, Catherine Tremblay, Eliot T. Montambault et Vincent Tremblay ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Raymond Boudreault, feu Lucien, feu Louis-Georges, feu Lucie, feu Henri-Paul, feu Vilmont, feu Mariette, feu Solange et Rosanna (Fernand Bilodeau). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis dont Diane Villeneuve, Martine, Hélène et Sylvie Verrault, Mylène Girard et Hendrick Larouche. Ceux et celles qui désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 152, rue Racine Est, C.P. 8251, Chicoutimi, G7H 5B7. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Boudreault, visitez le site: www.residencefunerairielacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

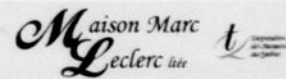
TREMBLAY (M. Napoléon)



Est décédé au Centre d'hébergement de Saint-Félicien, le 30 décembre 2012, à l'âge de 87 ans et 2 mois, M. Napoléon Tremblay, époux de feu Mme Lucia Tremblay, demeurant à Saint-Félicien et autrefois de La Doré. Il était le fils de feu M. Johnny Tremblay et de feu Mme Yvonne Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

salon funéraire de La Doré
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

le samedi 5 janvier 2013 à compter de 8 h 30. La célébration de la Parole aura lieu le même jour à 10 h 30 au salon funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de La Doré à une date ultérieure. Il laisse ses enfants: Christiane, Daniel, Sylvie, Dominique, feu Sonia, feu Stéphane, Georges et Robert; ses petits-enfants: Sébastien, Francis, Isabelle, Julie, Mélodie, Sarah, Tina et Angélique; ses arrière-petits-enfants: Antoine, Ezekiël et Jacob. Il était le frère de: feu Odilon Tremblay (feu Rachel Théberge), soeur Laurette Tremblay, feu Hermel Tremblay (feu Rose-Hélène Tremblay), feu Emma-Marie Tremblay (feu Louis-Georges Boivin), feu Rita Tremblay (feu Pierre-Eugène Coulombe), feu Annette Tremblay (feu Philippe Rivard), feu Marcellin Tremblay (feu Eliette Gagnon), Carmen Tremblay (Charles Boivin), Jacqueline Tremblay (feu Lorenzo Fraser), Lucien-Marie Tremblay (Céline Raphaël) et Bertrand Tremblay. Également, il laisse les membres de la famille de feu Mme Lucia Tremblay, plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons au Centre d'hébergement de Saint-Félicien pour fins d'acquisition d'équipements spéciaux à l'usage des bénéficiaires.



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

VÉZINA (M. Serge)



Le 31 décembre 2012, est décédé au Jardin de MesAnge, à l'âge de 65 ans et 1 mois, M. Serge Vézina, époux de Mme Colette Bergeron, fils de feu M. Roland Vézina et de feu Mme Fernande Lajoie, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du samedi 5 janvier 2013 de 13 h à 16 h. Par la suite les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse Mme Colette Bergeron, il laisse dans le deuil ses enfants: Audrey (Dany Vachon), Jonathan (Claudine Laurendeau); ses petits-enfants: Marick Noël, Simon Noël, Vincent Vachon, Marion Vézina; les membres des familles Vézina et Bergeron ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8 Tél.: (418) 662-8306. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Serge Vézina et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.complexfuneraireberubeetfils.com



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexfuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

VINETTE (M. Daniel)



Le 29 décembre 2012, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 52 ans, M. Daniel Vinette, demeurant à St-Hyacinthe et autrefois de Chicoutimi. Il est allé rejoindre sa mère Mme Solange Harvey et son père M. Paul Vinette pour mieux veiller sur les gens qu'il aimait avec eux. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 5 janvier 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le dimanche 6 janvier 2013 à compter de 9 h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève
Chicoutimi

Une cérémonie d'adieu aura lieu le dimanche 6 janvier 2013 à 11 h à la chapelle de la Renaissance. Daniel a été incinéré et ses cendres seront déposées columbarium de la Sérénité avec ses parents. Il laisse dans le deuil son fils Maxime Vinette (Andréanne Gignac); la mère de son fils Manon Rousseau; son frère Rémi S. Vinette et ses neveux: Francis-Alexandre Vinette et Pierre-Olivier Rousseau; ses beaux-frères: Marcellin Rousseau (Lynda Deschênes) et André Rousseau (Cathy Goudreau). Il laisse également dans le deuil de nombreux amis et clients. Daniel a été courtier immobilier durant plusieurs années et restaurateur à Chicoutimi. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département cardiologie) sera présente au salon afin de les recueillir.

Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MESSE ANNIVERSAIRE

BOUCHARD (Mme Thérèse)



La messe anniversaire de dame Thérèse Bouchard, épouse de feu M. Stanislas Houde, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche
6 janvier 2013
à 11 h 15
à la Cathédrale
Chicoutimi

Parents et amis sont invités à



Direction funéraire:
Résidences funéraires Gravel
& Fils, Réseau Dignité.

MESSE ANNIVERSAIRE

FORTIN (Mme Estelle)



La messe anniversaire de Mme Estelle Fortin, épouse de feu M. Alexandre Pearson, demeurant à Saint-Bruno, sera chantée

le samedi
5 janvier 2013
à 16 h
à l'église de
Saint-Bruno

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:
Maison funéraire Philippe
Fortin & Fils de Notre-Dame
d'Hébertville.

MESSE ANNIVERSAIRE

DUFOUR (Mme Pauline)



La messe anniversaire de Mme Pauline Dufour, conjointe de M. Stanley Larouche, demeurant à Falardeau, sera chantée

le dimanche
6 janvier 2013
à 11 h
à l'église de
Saint-Ambroise

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Alliance
Funéraire du Royaume

MESSE ANNIVERSAIRE

VILLENEUVE (M. William dit Will)



La messe anniversaire de M. William Villeneuve dit Will, époux de Mme Jeanne Ida Gagnon, demeurant à Jonquière, sera chantée

le dimanche
6 janvier 2013
à 11 h
à l'église St-Raphaël
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire: Maison
funéraire Nault & Caron,
Réseau Dignité.

Il n'y a pas
de bonheur ailleurs
que dans la
paix intérieure.



Agents frontaliers canadiens

Moins d'incidents, plus d'armes à feu

ANABELLE NICOU

La Presse

Moins de force, mais plus d'armes à feu. Le dernier rapport annuel de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), obtenu en vertu de la loi d'accès à l'information, montre que si les agents des services frontaliers ont connu moins d'incidents violents entre 2010 et 2011, le recours à leur arme de service a été légèrement plus fréquent.

Créée en 2003, l'ASFC s'est dotée d'un programme d'armement en 2006. Cinq ans plus tard, près de 1925 agents sont équipés d'une arme de service, aux postes de frontière, mais aussi dans les bureaux intérieurs de l'ASFC.

Si, en cinq ans, les incidents avec usage de la force ont connu une hausse de 110%, passant de 50 en 2006-2007, à 105 en 2011-2012, on peut observer une légère baisse au cours des deux dernières années.

En 2010-2011, 383 agents ont connu 184 incidents impliquant l'usage de la force. En 2011-2012, ils n'étaient plus que 270 agents, pour 147 incidents. Au Québec aussi, cette baisse a été notable. La province, qui représentait, avec 39 incidents violents, 21% des cas rapportés sur l'ensemble du Canada en 2010-2011, ne totalise plus que 12% un an plus tard, avec 18 incidents.

Au Québec, les incidents ont lieu plus souvent dans les bureaux intérieurs de l'ASFC, sur l'île de Montréal, qu'à l'aéroport Montréal-Trudeau ou aux postes de frontière.

Recours aux armes

Mais les agents ont plus souvent sorti leur arme de service en 2011-2012 que l'année précédente: on est passé de 37 incidents avec une arme à feu contre 40. Selon l'ASFC, les agents ne dégagent leur arme, qu'ils pointent vers le sol, que lorsqu'ils craignent d'être sévèrement blessés, voire d'être tués.

Comment expliquer le recours aux armes à feu? L'ASFC se refuse à formuler des hypothèses.

«Toutefois, nous pouvons affirmer que les agents de l'ASFC sont préparés et formés pour être capables d'intervenir de différentes façons en cas de situations potentiellement dangereuses», répond, par courriel, l'ASFC.

Le rapport annuel souligne toutefois que les agents craignent de plus en plus pour leur sécurité. Selon l'ASFC, les niveaux de résistance physiques rencontrés sont de plus en plus graves.

Alors qu'en 2010, les agents se heurtaient seulement à une simple absence de coopération, un an plus tard, c'est plutôt à une résistance franche: dans 42% des incidents, en 2011, les personnes interpellées par l'ASFC ont tenté de fuir ou de repousser les agents. Dans 28% des cas, les agents ont craint pour leur vie ou leur sécurité: c'est 16 points de plus qu'un an auparavant.

En 2011-2012, l'ASFC a expulsé 16511 personnes, dont 1914 criminels. Enfin, l'ASFC a fait 10191 saisies de drogues et a confisqué près de 27 millions de dollars en liquide, 3810 armes prohibées, dont 243 armes à feu.

«De tels contacts impliquent inévitablement des éléments de stress et de confrontation, peut-on lire dans le rapport. Bien que les agents de l'ASFC soient formés pour résoudre ces situations avec des interventions verbales, il peut y avoir des cas dans lesquels il est nécessaire d'avoir recours à l'usage de la force.» □

EN BREF

HILLARY CLINTON QUITTE L'HÔPITAL

NEW YORK - La secrétaire d'État américaine Hillary Clinton, hospitalisée depuis dimanche pour traiter un caillot de sang au niveau de la tête, a quitté l'hôpital presbytérien de New York mercredi, a indiqué son conseiller Philippe Reines.

«La secrétaire d'État Hillary Clinton a quitté l'hôpital ce soir. L'équipe médicale qui l'a suivie lui a dit qu'elle faisait des progrès sur tous les points et ils sont confiants dans le fait qu'elle se rétablira complètement», a indiqué M. Reines dans un communiqué.

(Associated Press)

«APPSTORE»: DÉFAITE JUDICIAIRE D'APPLE

OAKLAND - Un juge américain a rejeté mercredi une plainte du groupe informatique Apple, qui accusait le distributeur en ligne Amazon de publicité mensongère parce qu'il appelait «appstore» son magasin d'applications mobiles.

«Apple n'a pas réussi à établir qu'Amazon avait fait de fausses descriptions qui ont effectivement trompé ou eu tendance à tromper un segment important de son public», a indiqué la juge Phyllis Hamilton dans sa décision. Apple avait lancé en 2008 son «App Store», où sont disponibles ses applications, de petits logiciels pour ses téléphones iPhone, ses tablettes iPad et ses baladeurs iPod touch.

Amazon avait ouvert fin 2011 son propre «Appstore» où il vend des applications adaptées à sa tablette Kindle Fire et aux engins mobiles opérant avec le système d'exploitation de Google, Android.

Apple avait porté plainte contre Amazon pour publicité mensongère et violation de marque.

Les autorités américaines sont toujours en train d'examiner une demande du groupe à la pomme pour faire breveter le nom «App Store» afin d'en obtenir l'usage exclusif. Le géant des logiciels Microsoft s'est notamment opposé à cette demande.

(Associated Press)

Quarts de finale

La Russie a eu chaud

ASSOCIATED PRESS

OUFA - John Gaudreau a réussi un tour du chapeau, Riley Barber a réalisé un doublé et les États-Unis ont malmené la République tchèque 7-0, mercredi, pour atteindre les demi-finales du Championnat du monde de hockey junior.

Les Américains ont alors mérité le droit d'affronter le Canada à l'aréna de Oufa, ce matin à 4 h. Les Suédois, les champions en titre, feront face à la Russie dans l'autre demi-finale (8 h ce matin), après que l'équipe-hôte eut vaincu la Suisse 4-3 en fusillade, mercredi.

Ryan Hartman et JT Miller ont inscrit les autres filets des États-Unis. Le but de Hartman, qui a fait 3-0 en début de deuxième période, a chassé le gardien tchèque Patrik Bartosak du match. Celui-ci a été remplacé par Matej Machovsky.

Le gardien américain John Gibson a réussi 31 arrêts en route vers le jeu blanc.

Les États-Unis s'étaient inclinés 2-1 contre le Canada lors du tour préliminaire.

Dans l'autre match des quarts, le Russe Nikita Kucherov, des Huskies, a marqué alors qu'il restait 1:39 à jouer pour provoquer la tenue de la prolongation. Il a ensuite inscrit le but gagnant en fusillade. Mikhail Grigorenko, des Remparts, a réussi l'autre but des Russes lors des tirs au but, tandis qu'Alessio Bertaglia a été le seul Suisse à réussir son coup du côté de la Suisse.

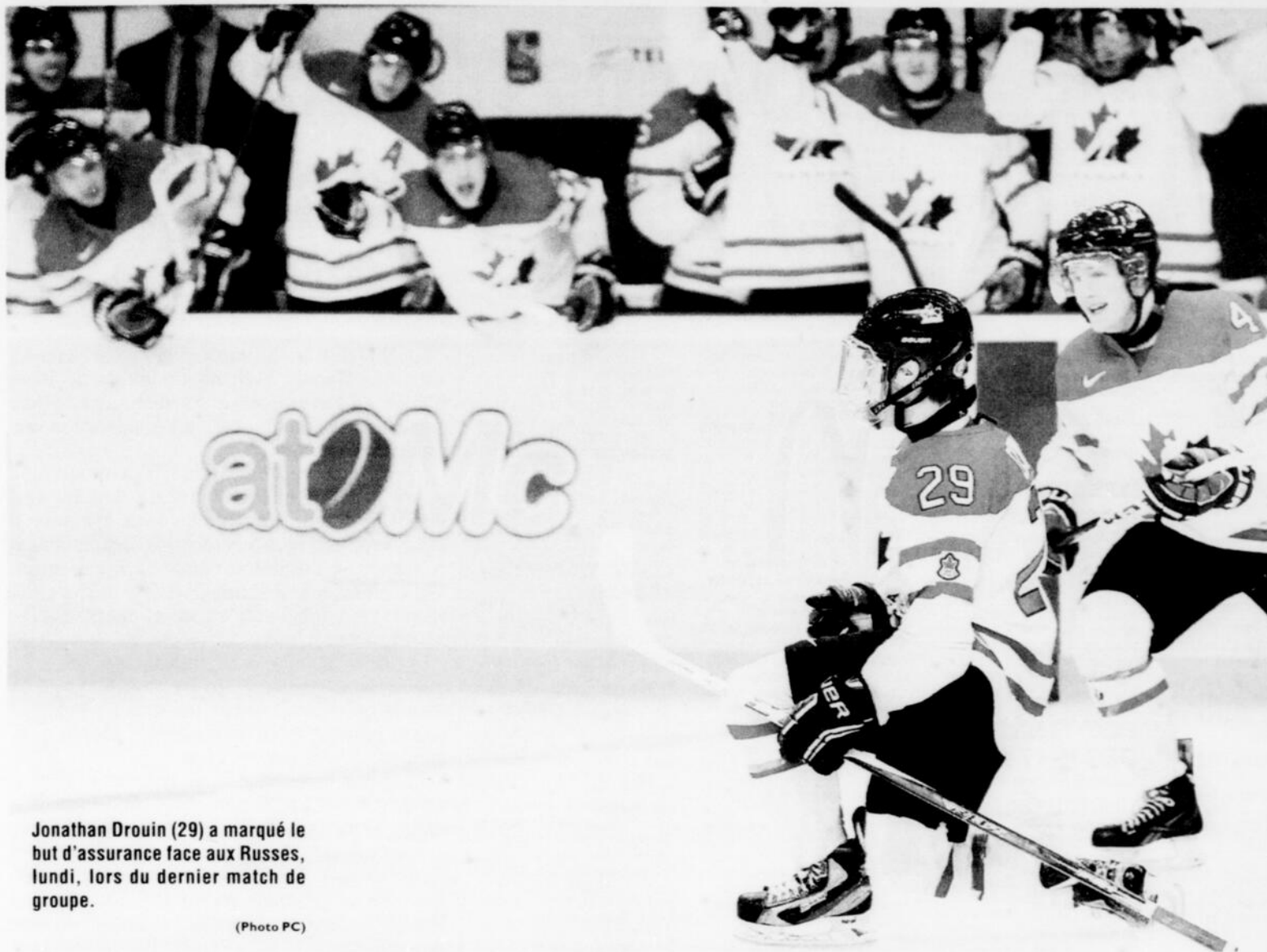
Grigorenko et Alexander Khokhlachyov ont marqué les autres buts pour la Russie en temps réglementaire tandis que Christoph Bertschy, en désavantage numérique, Martin Ness et Sven Andrighetto, des Huskies, ont fait mouche pour la Suisse.

Andrei Vasilevsky a bloqué 41 tirs devant le filet russe. Le gardien suisse Melvin Nyffeler a réalisé 33 arrêts. □



Nikita Kucherov, des Huskies, a marqué le but gagnant en fusillade.

(Photo PC)



Jonathan Drouin (29) a marqué le but d'assurance face aux Russes, lundi, lors du dernier match de groupe.

(Photo PC)

Espoirs pour le prochain repêchage

Drouin impressionne

MATHIAS BRUNET

La Presse

MONTREAL - Le Championnat mondial junior constitue un test important pour les jeunes joueurs éligibles au repêchage de la LNH en juin.

Parmi les plus sérieux candidats figurent Nathan MacKinnon et Jonathan Drouin, du Canada, le défenseur Seth Jones, des États-Unis, Alexander Barkov de la Finlande et Valeri Nichushkin de la Russie.

Certains voient leur cote monter rapidement, d'autres redescendent dans l'estime des recruteurs de la Ligue nationale.

Ils auront encore la fin du tournoi et une moitié de saison pour se reprendre, mais le Championnat mondial junior est un instrument de mesure plutôt fiable puisque les meilleurs joueurs au monde d'un groupe d'âge relativement semblable sont réunis.

À la lumière de ses performances jusqu'ici, le défenseur format géant Seth Jones, fils de l'ancien basketteur de la NBA « Popeye » Jones, consolide son emprise sur le premier rang.

Jones possède un gabarit à faire rêver les équipes profes-

sionnelles, il est droitier, fiable défensivement, mais aussi très créatif.

Il a amassé quatre aides hier en quarts de finale contre la République tchèque pour porter son total de points à sept en cinq matchs, avec une fiche de +4. Si je détenais le premier choix au total, je n'hésiterais même pas. Certains spécialistes affirment qu'il est le jeune défenseur le plus dominant depuis Chris Pronger, deuxième choix au total en 1993.

Parlons des deux Canadiens et coéquipiers chez les Mooseheads d'Halifax, Nathan MacKinnon et Jonathan Drouin.

On compare MacKinnon à Sidney Crosby depuis qu'il a l'âge de 14 ans. De Drouin, on a peu parlé jusqu'à cette année.

L'ancien attaquant des Lions du Lac-Saint-Louis dans la Ligue midget AAA a ouvert les yeux cette saison et il a réussi à mériter un poste avec l'équipe canadienne junior par la porte d'en arrière.

Drouin a été tellement bon qu'on l'a employé dans un rôle offensif et confié à MacKinnon des tâches défensives.

MacKinnon, c'est la fiabilité, la puissance du patin, mais on commence à remarquer des

carences au plan de la créativité et de fluidité. Du moins pour qu'il devienne le joueur annoncé.

Drouin est intelligent, explosif, vif. Il provoque des choses à chaque présence ou presque. À un point tel où l'entraîneur Steve Spott a défilé ses trions contre les Russes pour le placer avec ses deux vedettes Ryan Nugent-Hopkins et Mark Scheifele. Il a répondu avec un but crucial.

Le jeune homme a quatre points en quatre matchs depuis le début du tournoi, MacKinnon a une aide. Celui-ci n'a pas été employé en supériorité numérique, mais le temps d'utilisation va au mérite.

Nichushkin a raté une belle occasion de se mettre en valeur contre le Canada avec une bête mise en échec par derrière qui lui a valu une expulsion tôt dans le match et une suspension d'une rencontre. Il avait une aide en quatre matchs jusqu'ici.

Puisqu'il est question des Russes, quelqu'un a-t-il remarqué Nail Yakupov et Mikhail Grigorenko dans ce tournoi? Grigorenko a racheté une performance en demi-teinte jusqu'ici avec un but et aussi une passe sur le dramatique but égalisateur hier contre la

Suisse. Yakupov et Grigorenko ont un but chacun.

Le match de demi-finale contre la Suède pourrait leur permettre d'éblouir comme on s'y attendait.

Terminons par Barkov. Ne lui imputons pas tout le blâme à la déroute des Finlandais. Il a tout de même cinq points en autant de rencontres, même si ses deux buts ont été comptés contre les pauvres Allemands. Le jeune homme bat tous les records chez les hommes en Finlande et il maintient sa cote.

Notons pour les fans du Canadien qu'Alex Galchenyuk est toujours au troisième rang des compteurs avec huit points en cinq matchs même si son entraîneur Phil Housley ne l'utilise pas avec les meilleurs éléments du club. Une vieille histoire pas réglée entre les deux? □

Fiches

Nathan MacKinnon					
Année	Équipe	MJ	B	A	Pts
11-12	Halifax	58	31	47	78
12-13	Halifax	30	22	30	52
	Équipe Canada	4	0	1	1
Jonathan Drouin					
Année	Équipe	MJ	B	A	Pts
11-12	Halifax	33	7	22	29
12-13	Halifax	24	19	29	48
	Équipe Canada	4	2	2	4

BASKETBALL

NBA

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like New York, Brooklyn, Philadelphia, Boston, Toronto.

SECTION SUD-EST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Miami, Atlanta, Orlando, Charlotte, Washington.

SECTION CENTRALE

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Indiana, Chicago, Milwaukee, Detroit, Cleveland.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION SUD-OUEST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like San Antonio, Memphis, Houston, Dallas, La N.-Orléans.

SECTION NORD-OUEST

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Okl. City, Denver, Minnesota, Portland, Utah.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like L.A. Clippers, Golden State, L.A. Lakers, Sacramento, Phoenix.

Lundi 31 décembre

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Memphis, Charlotte, Miami, Atlanta, Brooklyn, Phoenix.

Mardi 1er janvier

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Dallas, Portland, Sacramento, Atlanta, L.A. Clippers, Philadelphia.

Mercredi 2 janvier

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Portland, Sacramento, Washington, Chicago, Memphis, Dallas.

Jeudi 3 janvier

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like San Antonio, Brooklyn, La N.-Orléans, Philadelphia, Minnesota, L.A. Clippers.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Sacramento, Brooklyn, Cleveland, Atlanta, Philadelphia, Indiana.

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., Diff. for teams like Houston, Utah, Phoenix, L.A. Lakers, Portland.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Cincinnati, Miami, Buffalo, N.Y. Jets.

SECTION SUD

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Houston, Cincinnati, Tennessee, Jacksonville.

SECTION NORD

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Baltimore, Cincinnati, Pittsburgh, Cleveland.

SECTION OUEST

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Denver, San Diego, Oakland, Kansas City.

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Wash., N.Y. Giants, Dallas, Philadelphia.

SECTION SUD

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Atlanta, Carolina, La N.-Orléans, Tampa Bay.

SECTION NORD

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Green Bay, Minnesota, Chicago, Detroit.

SECTION OUEST

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like San Fran., Seattle, St. Louis, Arizona.

NOTE: c-champion de section et x-se

Dimanche 30 décembre

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like N.Y. Jets, Cleveland, Baltimore, Jacksonville, Houston.

Fin du tour préliminaire

Matches éliminatoires

Premier tour d'association

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Cincinnati, Minnesota, Indianapolis, Seattle, Dallas.

Dimanche 6 janvier

Indianapolis à Baltimore, 13h.

Seattle à Washington, 16h30.

HOCKEY

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

À Oufa, en Russie

TOUR PRÉLIMINAIRE

GROUPE A

Table with columns: MJ, V, VP, DPF, D, BP, BC, PTS for teams like Suède, Rép. tchèque, Suisse, Finlande, Lettonie.

GROUPE B

Table with columns: MJ, V, VP, DPF, D, BP, BC, PTS for teams like Canada, Russie, États-Unis, Slovaquie, Allemagne.

Lundi 31 décembre

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Suède, Finlande, Russie, États-Unis, Slovaquie.

Fin du tour préliminaire

TOUR ÉLIMINATOIRE

QUARTS DE FINALE

Mercredi 2 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like États-Unis, Slovaquie, Suède, Russie.

DEMI-FINALES

Jeudi 3 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Canada, Suède, Russie, États-Unis.

CINQUIÈME PLACE

Vendredi 4 janvier

MÉDAILLE DE BRONZE

Samedi 5 janvier

MÉDAILLE D'OR

Samedi 5 janvier

Vainqueurs des demi-finales, 8h.

LHJMQ

SECTION MARITIMES TELUS

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Halifax, Moncton, I.-P.-E., St-Jean.

SECTION EST TELUS

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Rimouski, B.-Com., Québec, Chic., Victoriaville.

SECTION OUEST TELUS

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like R.-Nor., B.-Bois., Drummond, Val-d'Or, Gatineau.

Jeudi 3 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Moncton, A.-Bathurst, B.-Com., Sherbrooke, Shawinigan.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Saint-Jean, Cap-Breton, Chic., Victoriaville, Québec.

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like B.-Com., Cap-Breton, I.-P.-E., Montréal.

Rimouski à B.-Bois., 19h.

Victoriaville à R.-Nor., 19h.

Québec à Val-d'Or, 19h.

CLASSEMENT

DES MARQUEURS

NOTE: en date du 2 janvier.

Table with columns: MJ, B, A, PTS for various players like Currie, Duffy, Des, Dea, Martha, Trainor, Mackinnon, Saulnier, Grogorenko, O'Brien, Jaskin, Andrighetto, Ernie, Lavoue, Zibin, Straka, Drouin, Beaudry, Bussières, Paquette, Desjardins, Huberdeau.

CLASSEMENT

DES GARDIENS

NOTE: en date du 2 janvier.

Table with columns: MJ, V, DDPF, JBMoy. for teams like Marcoux, Fucile, Brassard, Bibeau, Cadorette, Gibson, Desrosiers, Dubeau, Auger, Dumont, Marceau.

DÉFI MONDIAL

DES U-17 ANS

À Drummondville et Victoriaville

TOUR PRÉLIMINAIRE

GROUPE A

Table with columns: MJ, V, VP, DPF, D, BP, BC, PTS for teams like Suède, Rép. tchèque, Suisse, Finlande, Lettonie.

GROUPE B

Table with columns: MJ, V, VP, DPF, D, BP, BC, PTS for teams like États-Unis, Ontario, Québec, Atlantique, Slovaquie.

Dimanche 30 décembre

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Finlande, États-Unis, Russie, Ontario, Québec.

Lundi 31 décembre

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Ovest, Slovaquie, États-Unis, Atlantique.

Mardi 1er janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Finlande, Slovaquie, États-Unis, Québec, Suède.

Fin du tour préliminaire

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like St-François, Lévis, C.N.-Dame, T.-Rivières, Jonquière.

SECTION REEBOK

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Chic., L.-St-Louis, C.A.-Gir., C.C.-LeMoy., Magog.

SECTION C.C.M.

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like L.-Montréal, C.E.-Blondin, Amos, St-Eustache, Gatineau.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like St-Eustache, St-François, C.N.-Dame, C.E.-Blondin, C.C.-Lemoyne.

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like C.C.-Lemoyne, C.N.-Dame, Laval-Montréal, C.E.-Blondin, Lévis, C.A.-Girouard.

JUNIOR AAA

SECTION MARTIN-ST-LOUIS

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like St-Jérôme, Ste-Agathe, Terrebonne, St-Léonard, Montréal.

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Longueuil, Lachine, Kahnawake, Valleyfield, V.-Dor.

SECTION DAVID-PERRON

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Granby, La Tuque, Princeville, Sherbrooke, St-Hyacinthe.

NOTE: Lors du match du 21

novembre contre Lachine, Ste-Agathe a utilisé un joueur inadmissible. Ste-Agathe s'est vu retirer sa victoire et Lachine a ainsi obtenu le gain.

Trêve de la période des Fêtes.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like St-Jérôme, St-Hyacinthe, St-Léonard, Valleyfield.

COLLÉGIAL AAA

Table with columns: MJ, V, D DPF BP BCPTS for teams like A.-Laurendeau, Lionel-Groulx, C.-St-Lawrence, Lafèche, Soreil-Tracy, Saint-Laurent, Alma, Dawson, Thetford.

Trêve de la période des Fêtes.

Samedi 12 janvier

A.-Laurendeau à Lafèche, 14h15.

Dimanche 13 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Dawson, C.-St-Lawrence, Dawson, Thetford.

LNAH

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Jonquière, Cornwall, Thet. Mines, R.-du-Loup, Soreil-Tracy, T.-Rivières, S.-Georges.

NOTE: St-Georges a utilisé un

joueur inadmissible pendant une rencontre. L'équipe perd ainsi un point au classement.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Thet. Mines, T.-Rivières, Cornwall, Soreil-Tracy.

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Soreil-Tracy, Thet. Mines.

TOURNOI PROVINCIAL ATOME

Jeudi 3 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Condors d'Alma, Canadiens de Jonquière, Falardeau, Titan de La Baie.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Faucons d'Alma, SS de St-Bruno, Braves de La Baie.

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Titans de La Baie, Chicoutimi, Sabres de Roberval, Patriotes de Chicoutimi.

TENNIS

TOURNOI DE BRISBANE

À Brisbane en Australie

MESSIEURS

Simple

Deuxième tour

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Gilles Simon, Alejandro Falla, Alexandr Dolgopopolov, Ukraine, Finlande.

DAMES

Simple

Premier tour

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Victoria Azarenka, Bielorusse, Allemagne, Richard Gasquet, Gail Monfils, Philipp Kohlschreiber.

OMNIUM

DU QATAR

À al-Dhawa au Qatar

MESSIEURS

Simple

Deuxième tour

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like David Ferrer, Tobias Kamke, Richard Gasquet, Gaël Monfils, Nikolai Davydenko, Mikhail Youzhny.

Beauce-Centre c. Condors

d'Alma, 19h27

COUPE SPENGLER

À Davos, en Suisse

TOUR ÉLIMINATOIRE

FINALE

Canada 7 HC Davos 2

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Portland, Worcester, Providence, Manchester, St. John's.

SECTION NORD-EST

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Springfield, Bridgeport, Albany, Adirondack, Connecticut.

SECTION EST

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Syracuse, Binghamton, Hershey, Scranton, Norfolk.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Toronto, Abbotsford, Rochester, Lake Erie, Hamilton.

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like G. Rapids, Rockford, Milwaukee, Chicago, Peoria.

SECTION SUD

Table with columns: MJ, G, P, Moy., PP, PC for teams like Charlotte, Houston, Oklahoma, St. John's, Texas, San Antonio.

Lundi 31 décembre

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Hamilton, Bridgeport, Syracuse, Connecticut, Rockford, St. John's, Worcester, Texas, Abbotsford, Peoria.

Mardi 1er janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Oklahoma, Hamilton, Providence, Portland, Charlotte, Chicago, Manchester, Adirondack.

Jeudi 3 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Charlotte, Chicago, Manchester, Adirondack, Bridgeport, Oklahoma, Portland, W.-B./Scranton, Rockford.

Vendredi 4 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Syracuse, Connecticut, Rockford, St. John's, Worcester, Texas, Abbotsford, Peoria.

Samedi 5 janvier

Table with columns: G, P, Moy., PP, PC for teams like Houston, Oklahoma, Providence, Portland, Charlotte, Chicago, Manchester, Adirondack.

Dissolution de l'AJLNLH

Aucune décision

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

MONTRÉAL - Minuit est arrivé et a passé

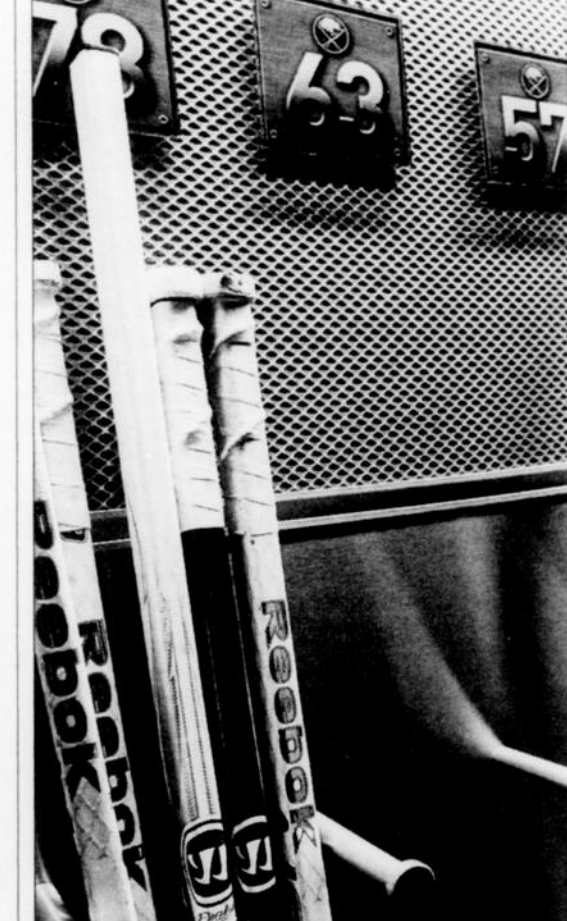
sans que Donald Fehr ne dévoile sa décision d'aller de l'avant ou de garder sur la glace son plan de dissolution de l'Association des joueurs.

Après quatre échanges de propositions entre la LNH et l'Association depuis vendredi, les deux parties se sont croisées à deux reprises hier à New York. La première rencontre a duré une heure en après-midi. Celle en soirée s'est amorcée à 20h15 et elle se poursuivait à minuit au moment d'aller sous presse.

Le fait qu'aucune confirmation ne soit tombée laissait croire que Fehr ait rangé la masse qu'il avait entre les mains. Personne ne pouvait confirmer cette décision au moment d'aller sous presse.

S'il a vraiment décidé de ranger sa masse Donald Fehr ne l'a pas enterrée complètement. Il lui sera facile de retourner devant ses membres afin d'obtenir une deuxième autorisation. Le 21 décembre dernier, les joueurs ont massivement (97 %) autorisé Donald Fehr à amorcer le processus de dissolution de l'Association s'il jugeait bon de le faire. Un tel processus aurait envoyé les deux parties devant les tribunaux et aurait sérieusement mis en péril le plan de sauvegarde de la saison: une saison de 48 matchs qui doit se mettre en branle au plus tard le 19 janvier.

Au moment d'écrire ce texte, aucun commentaire n'avait été émis par la LNH ou l'Association des joueurs autant sur la décision de ne pas aller de l'avant avec le processus de dissolution que sur la suite des négociations.



Au moment d'aller sous presse hier soir, les négociations se poursuivaient toujours entre la LNH et l'AJLNLH.

(Archives)

Échangé à Bakersfield

Lygitsakos contactera Verreault

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Francis Verreault-Paul a été échangé des Road Warriors de Greenville aux Condors de Bakersfield, dans la ECHL, le 31 décembre lors d'une transaction impliquant trois joueurs. L'entraîneur-chef des Marquis de Jonquière, Dean Lygitsakos, communiquera avec le combatif attaquant aujourd'hui pour voir s'il est

intéressé à se présenter au Saguenay.

Verreault-Paul est supposé rejoindre, à Bakersfield, en Californie, son ancien coéquipier chez les Saguenéens Jacob Lagacé. Les deux ont joué ensemble en 2007-2008, sous les ordres de Richard Martel. Hier, alors que les Condors jouaient contre Idaho, Verreault-Paul n'était pas de l'alignement. Il a pourtant été échangé il y a quelques jours.

Le natif de Mashteuiatsh évoluait pour les Road Warriors depuis le début de l'année. Il était le quatrième marqueur de l'équipe, ayant inscrit sept buts et 14 passes en 32 parties. L'année passée, Verreault a fait ses débuts chez les professionnels avec les Bears de Hershey, jouant six parties avec le club de la Ligue américaine de hockey.

Après son passage de cinq saisons dans la LHJMQ avec les Sags, Verreault-Paul, qui a même à un certain moment eu une section à son nom au centre Georges-Vézina (la Verreaultville), a joint les rangs de l'Université McGill.

Le *Quotidien* a tenté, en vain, de joindre l'Amérindien, hier.

Les Marquis ?

Des rumeurs envoyaient

Saison prolongée

Les matchs repris en mars

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les parties des Marquis de Jonquière qui ont été reportées en raison des conditions météorologiques, les 21 et 22 décembre, seront reprises les 22 et 23 mars.

« Dans les solutions possibles, il s'agit de la meilleure. Dans le contexte, on ne pouvait pas faire mieux. Ça ne répare pas ce qui a été fait, mais c'est le moindre des maux », a souligné l'entraîneur-chef et directeur général des Marquis, Dean Lygitsakos.

Les Marquis joueront donc à Sorel le 22 et les Riverkings de Cornwall se rendront à Jonquière le 23.

Grenier suspendu

Martin Grenier sera finalement suspendu quatre matchs pour un geste posé vendredi dernier à Trois-Rivières. Il avait obtenu une suspen-

sion automatique d'une partie pour avoir été l'agresseur. Le comité de discipline de la LNAH a ajouté trois rencontres à la suspension de Grenier. Il a déjà purgé un match.

« Je ne voulais pas lui réécrire dès le lendemain, parce que ça aurait fait trop opportuniste. »

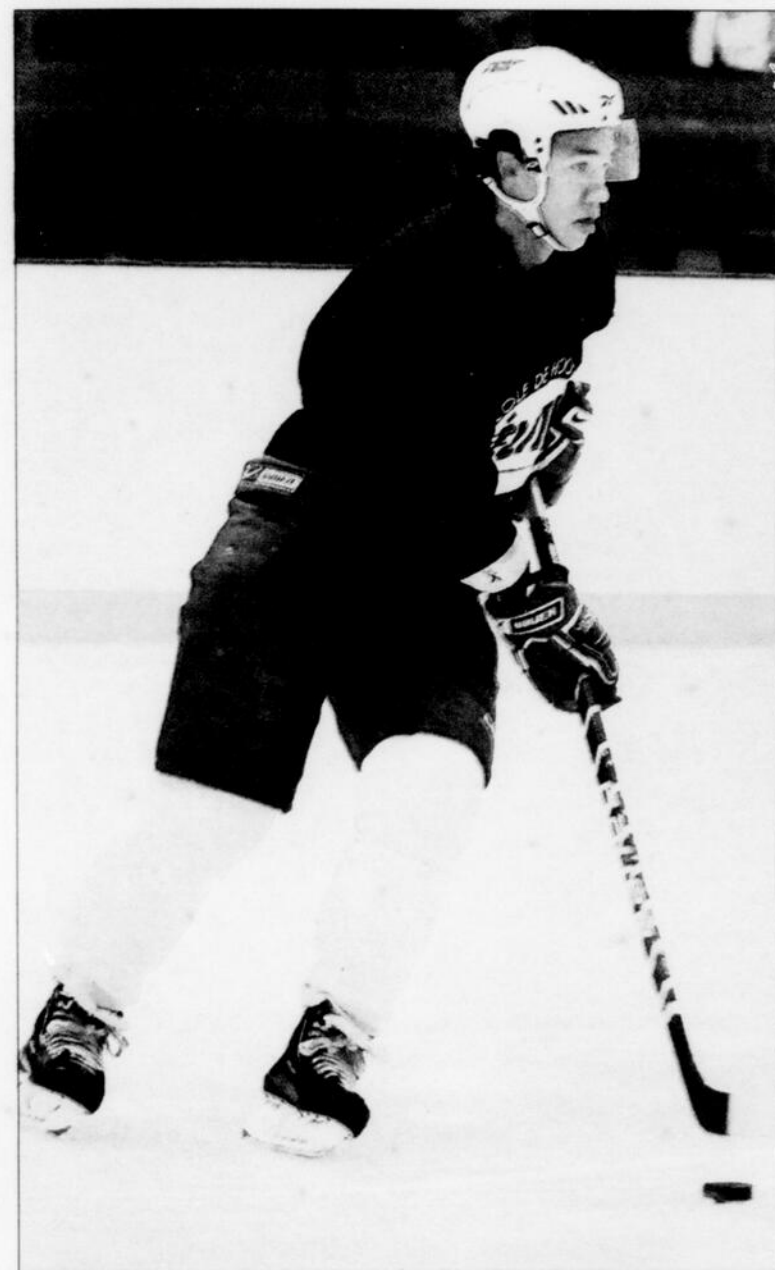
- Dean Lygitsakos

« Quand j'ai vu la transaction, je me suis dit qu'il y a une fenêtre d'opportunité. Je crois beaucoup au "timing". Une transaction te permet souvent de te remettre en question. Sois-tu es heureux, sois-tu es déçu.

Je ne voulais pas lui réécrire dès le lendemain, parce que ça aurait fait trop opportuniste. C'est certain que si un bon joueur, et qui vient de la région en plus, veut jouer avec nous, ce sera tant mieux. Il est sur notre liste et ne pourra jouer avec aucun autre club que les Marquis dans la LNAH. »

Les Marquis ont jusqu'au 22 janvier pour faire signer un contrat à un joueur. Le joueur doit ensuite se présenter à la partie suivante (le 25 janvier, dans ce cas) pour pouvoir jouer dans la LNAH. Il doit aussi jouer cinq parties pour être admissible aux séries éliminatoires.

Par ailleurs, en 31 parties dans la ECHL, Jacob Lagacé a obtenu 16 points, dont sept buts. □



Francis Verreault-Paul a été échangé aux Condors de Bakersfield dans la ECHL. (Archives Jimmy Desbiens)



Dean Lygitsakos (Archives Michel Tremblay)

« Ça ne répare pas ce qui a été fait, mais c'est le moindre des maux. »

- Dean Lygitsakos

« Il est certain qu'il va nous manquer. Jonathan Parisien sera à Jonquière en fin de semaine. Il prend de plus en plus de place dans l'équipe. On évaluera s'il jouera une ou les deux parties. » □

MégaMax INFORMATIQUE

ASUS **NOUVEAU AMD 10 cœurs**

À VOIR SUR **megamax.qc.ca**

3101220

cora **HOCKEY EXPERTS** **Pepsi** **IGA** YVON HACHE CHICOUTIMI

PRÉSENTENT

Tournoi provincial atome de Chicoutimi

DU 3 AU 13 JANVIER 2013

• Aréna du Plateau • Aréna de l'UQAC

Du 3 au 6 janvier: catégories simple lettre / Du 10 au 13 janvier: catégories double lettre

• Horaire: www.hockeymineurchicoutimi.com

PAS DE HOCKEY À LA TÉLÉVISION

RENDEZ-VOUS AU TOURNOI ATOME

COLLABORATION: **LeQuotidien Le Progrès** dimanche **LSM** les enseignes **APRIL** **A W** COMMERCIALE Promotion Saguenay

3098527

POINTES DE PLUME

• Le gardien **Christopher Gibson** a été nommé la troisième étoile de la semaine s'étendant du 24 au 30 décembre 2012. En deux parties, où il a été mis à l'épreuve par 72 tirs, il a maintenu un pourcentage d'arrêts de ,931 et une moyenne de 2.53. Vendredi dernier face aux Cataractes de Shawinigan, il a été mis à l'épreuve à 33 reprises, réalisant 30 arrêts et menant les siens vers une victoire de 4-3. Dimanche, il a été nommé la 3^e étoile de la rencontre dans le revers de 2-1 contre le Drakkar de Baie-Comeau, malgré une performance de 37 arrêts. L'attaquant des Foreurs de Val-d'Or, Anton Zlobin, est la première étoile. Il a obtenu une fiche de 9 points en deux parties. Maxime St-Cyr des Huskies de Rouyn-Noranda remporte la deuxième étoile, grâce à ses cinq points en deux rencontres.

• L'attaquant du Rocket de PEI **Ben Duffy**, l'avant des Mooseheads de Halifax **Matthew Boudreau** et le gardien de l'Océanic de Rimouski **Philippe Desrosiers** ont été nommés les trois étoiles du mois de décembre 2012.

• Ceux qui s'inquiètent du sort qui sera réservé à **Lukas Sedlak**, parce que le nouveau défenseur **Myles McGurty** a utilisé son chandail et son casque au dernier match, peuvent se rassurer. À moins d'une énorme surprise, l'Européen sera de retour au pays d'ici quelques jours, et il portera l'uniforme des Bleus.

• **Alexandre Roy**, blessé au haut du corps, verra le physiothérapeute aujourd'hui. Son cas est évalué au jour le jour. Le défenseur **Guillaume Cloutier** devrait recommencer à patiner lundi prochain. **Scott Carrier** ne jouera pas lui non plus le 4, étant blessé au bas du corps.

• L'ancien des Sags **Dominic Poulin** change encore de club. Il a été échangé à Baie-Comeau hier, en retour du joueur de 16 ans **Marc-Olivier Crevier-Morin** et du choix de première ronde en 2013 d'Halifax, qui appartenait aux Olympiques. En début de saison, les Sags l'ont envoyé à Gatineau en guise de compensation dans l'échange de Jean-Gabriel Pageau.

(Katerine Belley-Murray)



Le gardien Julio Billia a stoppé 40 des 41 tirs de l'Ontario.

(Photo Yanick Poisson)

Défi mondial U17

Billia bat l'Ontario

YANICK POISSON

Collaboration spéciale

DRUMMONDVILLE – Inspirée par l'incroyable performance de son gardien de but Julio Billia, des Saguenéens, et de ses unités spéciales, Équipe Québec a remporté un gain inattendu de 2-1 sur sa voisine de l'Ontario, hier soir au centre Marcel Dionne.

Le Québec affrontera la Suède en demi-finale. Les Ontariens étaient perçus parmi les favoris pour remporter le Défi mondial des moins de 17 ans et ils comptaient des éléments comme les jeunes sensations Connor McDavid et Aaron Ekblad.

« Ce sont 22 joueurs qui se sont présentés ce soir avec un seul but en tête, celui de l'emporter. Nous avons préparé l'équipe dans le but de jouer cette partie et elle a fait le travail, nous sommes heureux », a indiqué l'entraîneur-chef d'Équipe Québec, Donald Audette.

Pourtant considéré comme le substitut en amorce de tournoi, Julio Billia a brillé, réalisant 40 arrêts, dont plusieurs face à des tirs peu commodes au cours des dernières minutes de jeu. Victime de l'assaut répété des talentueux Ontariens, Équipe Québec a passé une bonne partie de la troisième période dans son territoire.

Desmarais dit non

CHICOUTIMI (KBM) - Simon Desmarais ne se présentera pas à Chicoutimi.

Acquis la semaine dernière des Screaming Eagles du Cap-Breton en retour d'un choix de quatrième ronde en 2013, le défenseur a décidé de se tourner vers le junior AAA, où il évolue avec les Maroons de Montréal. Il a joué 16 parties, en début de saison, avec Cap-Breton. Il a ensuite rejoint les Maroons.

Les Sags récupéreront leur 4^e choix en marge du prochain repêchage de la LHJMQ. Desmarais demeurera toutefois sur

« Il fallait une grosse performance pour battre une bonne équipe comme celle-là. C'est ça le travail d'un gardien. J'ai fait quelques arrêts-clés et ça m'a donné la confiance pour les autres. J'ai gardé de bons matchs dans ma carrière, mais celui-là est certainement un de mes plus beaux », a signifié le cerbère.

Si Billia a été sensationnel, les unités spéciales ont fait le reste du travail. Pendant que Carl Neil et Loïk Léveillé marquaient, ils ont été nombreux à bloquer des lancers et couper des passes en désavantage numérique.

McDavid sans mot

Le revers a eu de quoi jeter une douche froide sur Équipe Ontario qui s'était présentée dans les Bois-Francs avec l'unique but de remporter l'or pour une deuxième fois en trois ans. Connor McDavid n'avait d'ailleurs pas de mot pour expliquer ce qui venait de se produire.

« C'est poche! Je ne trouve pas d'autres mots pour décrire le résultat. Nous avons plusieurs excellents joueurs sur nos rangs. Je ne comprends pas ce qui a pu se produire. Leur gardien a été très bon, mais nous avons tellement eu de chances de compter. C'est un match, j'imagine que tout peut arriver », a-t-il affirmé. □

la liste de protection des Bleus. S'il devait décider, à un moment ou à un autre, de se présenter à Chicoutimi, les Sags enverraient un choix de quatrième ronde en 2014 aux Screaming Eagles.

« Il n'était pas motivé plus que ça de jouer dans la LHJMQ. Il veut être pompier, être proche de sa blonde et de sa famille, souligne le directeur général des Saguenéens, Marc Fortier. Il m'a rappelé le 1^{er} janvier pour me confirmer qu'il ne voulait pas venir. Nous nous étions aussi parlé avant les Fêtes. » □



Charles Guèvremont est un athlète accompli. Il excellait en ski avant de décider de se concentrer uniquement sur le hockey.

(Photo Jeannot Lévesque)

Charles Guèvremont

Athlète multisports



Katerine
Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si l'un de ses anciens coéquipiers chez les Screaming Eagles n'a pas voulu se rapporter aux Saguenéens, Charles Guèvremont, lui, ne s'est pas fait prier pour se présenter au centre Georges-Vézina. Doté d'un coup de patin remarquable, l'attaquant est certes ce que l'on peut appeler un athlète accompli.

Pendant plusieurs années, Charles Guèvremont a hésité entre le hockey et le ski alpin. À 14 ans, il a été champion québécois en ski (slalom). Il avait terminé sixième au championnat canadien de la même discipline. Il a aussi été receveur inséré au football dans le juvénile AAA.

« À 14 ans, après avoir été champion québécois de ski, j'ai pris la décision de me concentrer sur le hockey. Je pense que le fait de pratiquer plusieurs sports m'a aidé. Pendant quelque temps, par contre, je ne jouais pas dans le AA, mais bien au hockey scolaire. Je suis un jeune qui apprend vite, donc je n'ai jamais eu de misère à revenir au hockey », mentionne celui qui a été acquis en retour d'un choix de 3^e ronde.

Il ne s'est pas présenté au camp du midget AAA, à 15 ans, préférant jouer dans le midget espoir. Le temps lui a donné raison, puisqu'il a été repêché en troisième ronde par les Screaming Eagles, même s'il n'évoluait pas dans le AAA. L'année, suivante, il ne s'est pas présenté au camp des Eagles. « Je me doutais qu'ils allaient me garder, mais je ne voulais pas. Je regardais sérieusement l'option des États-Unis. J'ai été repêché dans la USHL. J'ai décidé de me présenter au

« Je ne vois rien de négatif dans cette transaction. Chicoutimi est une super belle ville de hockey. »

- Charles Guèvremont

Cap-Breton cette année. Au début ça allait super bien, mais finalement, ça n'a pas "cliqué", souligne celui dont l'oncle Jean-François Nault (le frère de la mère du joueur des Sags) a été repêché par les Nordiques de Québec en septième ronde en 1986 après avoir joué pour Granby.

Heureux, très heureux

Guèvremont est très heureux de se retrouver à Chicoutimi. « Je ne vois rien de négatif dans cette transaction. Chicoutimi

est une super belle ville de hockey, réputée dans la ligue, et en plus je suis maintenant pas mal plus proche de chez moi (il habite L'Île-des-Soeurs). Pour l'école, c'est super d'être ici parce que là-bas, au Cap-Breton, l'organisation fait beaucoup d'efforts, mais quand tu es en sciences de la nature comme moi, c'est pas évident. » Les joueurs francophones de Cap-Breton doivent suivre des cours par correspondance. « Faire des laboratoires par correspondance, c'est pas ce qu'il y a de mieux », souligne celui qui a fait partie d'Équipe Québec des moins de 17 ans, en même temps que Carl Tremblay, Jérémy Grégoire et Laurent Dauphin.

L'attaquant a amassé trois buts et quatre passes en 38 parties avec les Screaming Eagles. « J'ai des talents offensifs, mais ça n'a juste pas fonctionné au Cap. Je suis bon dans les deux sens de la patinoire. Ma vitesse est ma grande force. Avec Magog, dans le AAA, j'amassais environ un point par partie. »

Laisser du temps

L'entraîneur-chef des Sags, Marc-Étienne Hubert, entend laisser du temps à son nouveau joueur. « On lui a dit qu'il devait travailler fort. On lui a expliqué quelle identité nous voulons bâtir. » Guèvremont pilotait un trio complété par Simon Tremblay et Samuel Pouliot, hier. □

Possible présence demain soir

Hudon de retour sur la glace

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Charles Hudon a pris part à l'entraînement hier soir et il pourrait bien jouer vendredi contre Sherbrooke. « À moins que je ressente de grosses douleurs demain (aujourd'hui), je vais jouer. »

Hudon a été retourné au pays par Équipe Canada junior (ÉCJ) parce qu'il souffrait d'une blessure au dos. Il pourrait jouer avant même que soit éliminé le Canada au Championnat mondial des moins de 20 ans.

« C'est certain que j'y pense et que c'est choquant. Il y a eu plus de peur que de mal. Sincèrement, j'ai eu peur pour ma saison. C'est vraiment la meilleure décision que l'équipe pouvait prendre. »

Contacts avec ÉCJ

Hudon, qui portait hier le survêtement d'ÉCJ et la tuque à l'effigie de l'équipe, a l'impression qu'il fait toujours partie de la formation. « Ryan Nugent-Hopkins m'a parlé hier (le 1^{er} janvier). Même chose pour le

coach et le dg de l'équipe. On s'est envoyé des courriels et des textos. Je suis content de ce qui arrive pour eux. C'est clair que pour l'instant, je suis à moitié ici et à moitié là-bas. »

Hudon, le capitaine des Sags, assure toutefois qu'il sera à 100 % avec les Bleus lorsqu'il jouera son premier match avec la formation, que ce soit vendredi ou dimanche. « J'ai vécu de gros moments avec Équipe Canada. J'en vis aussi de gros avec les Sags. Quand je vais revenir, je vais revenir à 100 % avec les Sags. »

Souffle court

Charles Hudon, même s'il affirme avoir eu le souffle court à quelques reprises hier, semblait très à l'aise sur la patinoire.

« C'est difficile de revenir, c'est normal, affirme celui qui a souffert d'une entorse lombaire. Je regarderai demain (aujourd'hui) si je sens ma blessure. C'est possible que mon dos soit dur, "stiff", comme on dit en anglais. Je ne veux pas me fier, parce qu'avec ÉCJ, j'étais correct une journée,

et vraiment pas le lendemain. J'ai le dos fragile en ce moment. »

Hier, il n'a pas fait un exercice au cours duquel plusieurs contacts avaient lieu.

« C'est important qu'il y aille progressivement, a noté l'entraîneur-chef, Marc-Étienne Hubert. Il n'y a que lui qui peut nous donner l'heure juste. » □



Charles Hudon

(Archives Rocket Lavoie)



Soyez le gagnant du 1 000 000 \$

TANGUAY

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (billets cumulatifs).

MAGASINEZ ET DEVENEZ
MILLIONNAIRE

Vous épargnez
200 \$

LES MEUBLES - PAVILLON
TOMALI

Mobilier de
salle à manger
5 pièces (909315)
comprend: une table
et quatre chaises

1839⁹⁹
36⁷⁹
50 mois



CUIR
laminé
et similicuir

Sectionnel
(909496)

Courant:
1499,99

1299⁹⁹
25⁹⁹
50 mois

Profitez de
nos facilités
de paiement
jusqu'à

50

VERSEMENTS

sur tous les meubles

Livraison à la grandeur du Québec

Nous payons les **2 TAXES**

ET payez en **50**
VERSEMENTS

sur tous les matelas, sommiers
et lits articulés

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

Double (566496)	999,99	699,99	12,17 / 50 mois
«Queen» (566494)	1099,99	799,99	13,91 / 50 mois
«King» (566497)	1299,99	1099,99	19,31 / 50 mois

Matelas
Mistwood

- 1 po de mousse confort
- Mousse visco avec gel CoolTwist™
- Garantie 10 ans ferme

Garantie **10**
ans

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

599⁹⁹
1043
50 mois

Serta

NOUS FABRIQUONS
LE MEILLEUR
MATELAS AU MONDE^{MD}

Vous épargnez
jusqu'à
300 \$

Simple
(566495)

Courant:
799,99

820 ressorts
ensachés

Pour connaître les gagnants-finalistes

Bonjour TVA

TANGUAY

Consultez notre
site internet:
www.tanguay.ca

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Le concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectuée durant les dates de la promotion dans tous les Anselements Tanguay, Tanguay Electronique et Signature Maurice Tanguay (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Millions» débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2013 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlement disponible en magasin et sur www.tanguay.ca. SUR TOUS LES MATELAS, SOMMIERS ET LITS ARTICULES - Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ) et payez en 50 versements. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et un acompte de 14,975% équivalent aux taxes de vente (TPS et TVQ) doit être acquitté au moment de l'achat. SUR TOUS LES MEUBLES - Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Tous les versements sont sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. Es. - solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 \$). Cartes de crédit acceptées. Non juteuse à une autre promotion. Cette offre est en vigueur jusqu'au 24 février 2013. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.